

ČETRTEK, 17. DECEMBRA 2015

št. 293 (21.530) leto LXXI.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasujenji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786339, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAČANA
V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione
in Abbonamento Postale - D.L.
353/2003 (convertito in Legge
27/02/2004 n°46) art. 1,
comma 1, NE/T5

5 12 17
9 771124 666007



na iPadu,
ko je
časopis
še v tisku

Available on the App Store

DEŽELA - Na 3. strani

Prispevek za obnovo Stadiona 1.maj

Za objekt namenili 440 tisoč evrov

TRST - Na 6. strani

Devin: prodaja Rilkejeve pešpoti

Baia Holiday je za 30 ha plačala 350.000€

GORICA - Na 17. strani

Ivan Cernic se vrača na prostost

Na koprskem sodišču je bil oproščen terorizma

ISTRA - Župani in domačini iz Slovenije ter Hrvaške protestirajo

Ograja jim ne ugaja



FOTOGRAFIJA
Včeraj
in danes v
črno-belem



Z današnjim dnem začenjam z objavo tematskih fotografiskih strani v črno beli tehniki. Uvod v serijo so posnetki Sergia Ferrarija iz leta 1970 o zadnji vožnji tramvaja s številko 5 v Trstu. Sledile bodo še druge: zgodovinske, sodobne, vseh vrst, k sodelovanju pa vabimo vse, ki se resno ukvarjajo s fotografijo in želijo svoje posnetke deliti z našimi bralcicami.

Na 14. strani

DRAGONJA - V soboto je žičnata ograja, ki jo Slovenija postavlja na meji s Hrvaško, segla do območja Dragonje, novost pa je takoj razburila krajevno skupnost. Včeraj so se župani iz slovenske in hrvaške Istre zbrali prav tam in v skupni izjavi napovedali, da se bo predsednik Istrske županije Valter Flego pogovoril s slovenskim premierjem Mirom Cerarjem ter od njega zahteval odstranitev ograje. »Istra je ena in nastopa enotno,« je ob tem dejal piranski župan Peter Bossman. Zraven je bil tudi tržaški občinski odbornik Roberto Treu.

Iz pogovorov z domačini ter glede na napovedane protestne shode je v slovenski in hrvaški Istri zaznati veliko prizadetost, med njimi prevladuje prepričanje, da je ograja nepotrebna ter psihoško težko prebavljiva.

Dragonja je bila včeraj tudi prizorišče tradicionalnega prednoletnega srečanja policistov iz Slovenije, Hrvaške in Italije, ob izmenjavi voščil in daril je bil tudi tam govor o varovanju meja.

Na 4. in 5. strani

TRST - Za 60 let Sedmi pomol bo upravljal in razvijal TMT

TRST - Sedmi pomol bodo v prihodnjih letih podaljšali za 200 metrov, novi del pa bodo nato razširili še za 20 metrov. Terminal za kontejnerje bo lahko nazadnje sprejemal istočasno dve veliki ladji z zmogljivostjo vsaka 14.000 TEU. Dela bodo razdeljena v tri faze. V prvi bodo 7. pomol podaljšali za 100 metrov in v drugi za dodatnih 100 metrov, medtem ko bodo v tretji fazi še razširili novo gradnjo. To so napovedali na sedežu Dežele FIK, kjer so včeraj predstavili 60-letno koncesijo upravljanja 7. pomola družbi TMT.

Na 7. strani

GORICA - Onesnaženi Koren

Pripravljajo razpise za 21-milijonsko sanacijo



Univerza in pristanišče
sklenila sporazum

Na 7. strani

Velika nagrada
spektakla Tini Renar
s skupino I sCarsolini

Na 9. strani

DJ Umek o karieri,
glasbi, drogah ...

Na 13. strani

Danes bo v Gorici
dan Maksa Fabianija

Na 16. strani

Konec sezone
za Lorisa Maniaja

Na 22. strani

KOSOVELOV DOM SEŽANA

NOVOLETNI KONCERT

Nedelja, 27. decembra 2015, ob 20.00

MITTELEUROPE ORCHESTRA
SIMFONIČNI ORKESTER
FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE



Na novoletnem koncertu bodo zazvenele skladbe, ki so jih zložili Franz von Suppé, Johann Strauss II, Carl Teike, Émile Waldteufel, Benjamin Ipavec, Jacques Offenbach in Franz Lehar. Diregnet bo Giovanni Pacor.

Vstopnice so na voljo na blagajni Kosovelovega doma Sežana, rezervacije so mogoče na telefon 00386 5 7312010 ali prek e-pošte: info@kosovelovdom.si.

Spletni nakup vstopnic: www.kosovelovdom.si

carpinus

OUTLET PELLET

AKCIJA MESECA

BUKOVI PELETI BIOPROFIT
3,90 €

PRIPELJEMO NA DOM

minimalno paleta - 90 vreč

Za naročilo: 0038653334404

URNIK

ponedeljek - petek: 7.00 - 19.00
sobota: 8.00 - 13.00

Carpinus d.o.o.

Krvavi potok 31

6240 Kozina

www.carpinus.si



PEČI • KAMINI • DRVA ZA OGREVANJE • PELETI •
KAMINI NA BIOETANOL • NAPRAVE ZA OGREVANJE •
PRILAGODITEV DIMNIKOV V SKLADU Z ZAKONSKIMI
PREDPISI IN VARNOSTJO • TOPLOTNA ISOLACIJA
POSEBNI POPUSTI od 20% do 60%



DAVČNE OLAJŠAVE PODALJŠANE DO KONCA LETA 2015

Izložba in skladisč: Gradišče (GO) • Ul. Udine 41

tel. 0481 969663 • fax 0481 969404 • mob. 335 54 91 812 • 393 23 58 403

info@casageosystem.it

www.casageosystem.it



LICIO GELLI

Marko
Marinčič

marko.marincic@primorski.eu

Stric
iz ozadja

Pozno predstinočje umrl Licio Gelli, veliki lutkar, ki je iz svojega luksuznega brloga pri Arezzu vlekel in prepletal niti prevratniških dejavnosti, umazanih poslov, zločinov, a tudi političnih strategij, ki so dobrega polstotletja pogojevale in bržkone še pogojujejo dogajanje v Italiji.

Gelli se je rodil leta 1919. Še kot najstnik se je opredelil za fašistično ideologijo in se kot prostovoljec boril v Španiji na strani Francovih falangistov. Kasneje je bil v Mussolinijevih tajnih službah, po letu '43 je oblekel SS-ovsko uniformo, v pravem trenutku pa se je znal preleviti v »partizana« in ostati na površju, v varnem in vplivnem zavetju Andreottije KD. Na površju, vendar v ozadju.

Onjem so zapisali, da je ni afere in političnega zločina v povojni Italiji, v katero ne bi bil tako ali drugače vpletjen. Obsojen je bil zaradi zavajanja preiskave o pokolu v Bologni (10 let zapora) in krahu banke Ambrosiano (12 let), vendar je malo časa prebil za zapahi in večji del kazni prestal na svojem razkošnem posestvu v Toskani. Njegovo ime se je pojavilo v zvezi s poskusom državnega udara Borghese, z umorom novinarja Mina Pecorellija, s krahom in skrivnostno smrto Michela Sindone in Roberta Calviča, zugrabitvijo in umorom Alda Mora, z nafnimi aferami in naskokom na najpomembnejše državne medije ter vse do še vedno nerazkritega ozadja pogajanja državnih aparativ z mafijo, zaradi česar so ga sodniki zaslišali še leta 2013.

Gelli, ki je desetletja iz ozadja vlekel niti zarotniških dejavnosti mafije, tajnih služb, prostozidarskih lož in črnih prevratnikov, je zaslovel po letu 1981, ko so prišli na dan seznam tajne prostozidarske lože P2. Na njih sta bila 2 takratna ministra, 44 parlamentarjev, generali, založniki, vplivni novinarji, podjetniki. Skupno skoraj tisoč vplivnih ljudi. Nekaj je še danes aktivnih, na primer Silvio Berlusconi, Fabrizio Cicchitto, Luigi Bisignani, Antonio D'Ali in še kdo.

Mnogi so tam zlodeju prodali dušo za kariero, politični vpliv ali bogastvo. Ožji krog, ki najbrž kljub parlamentarni in raznim sodnim preiskavam nikoli ni bil povsem razkrit, pa je krojil usodo republike. Najprej od konca 60. in vsa 70. leta tudi s pokoli in prevratniškimi dejavnostmi, po najhujšem pokolu na postaji v Bologni pa z drugačno strategijo, ki jo je prav Gelli strnil v svoj Plan demokratičnega preporoda (1982), v katerem je zarisal »reform« državnega in družbenega sistema v Italiji.

Po dobrih tridesetih letih lahko danes ugotavljamo, da se je velik del njegovih načrtov uresničil in se še uresničuje. Gelli se je zavzemal za prehod na dva glavna politična bloka, zmerno levo sredino in desnico, za nadzor nad medijim z odpravo monopola Rai in njeno privatizacijo, za okrepitev vloge vladine in močnega premiera nad parlamentom, za različne vloge poslanske zbornice in senata, ki naj postane »zbornica dežek«, za zmanjšanje števila parlamentarcev, odpravo pokrajini, politični nadzor nad sodstvom in civilno odgovornost sodnikov, razbitje sindikalne enotnosti, omejitev vloge sindikatov in pravice do stavke.

Močan impulz uresničevanju tega programa so gotovo dale vlade pod vodstvom člena P2 Berlusconija, te ideje pa so zleti tako prežele italijansko politiko, da v dobrošni meri navdihujejo še zadnjše ustavne reforme. Sam »veliki lutkar« je še v zadnjih intervjujih lani z zadovoljstvom ugotavljal, da se je v Italiji nazadnje uresničila njegova vizija in da mu marsikateri politik dolguje »copyright«.

RIM - Finančni zakon 2016 »prestal« proračunsko komisijo

IMU, TASI, varnost, tudi denar mladim za gledališče in glasbila

USTAVNO SODIŠČE - Pri 32. poskusu

Izvoljeni sodniki

Dogovor G5Z z DS, ki je obrnila hrbet desni sredini

RIM - Proračunska komisija v poslanski zbornici je odobrila osnutek finančnega stabilizacijskega zakona za leto 2016. Ta je v primerjavi z izvirnim besedilom precej spremenjen, a njegove temeljne točke ostajajo neokrnjene. Ker bo vlada za njegovo dokončno odobritev v poslanski zbornici najbrž posegla po zaupnici, bo končno besedilo takšno ali zelo podobno besedilu, ki so ga odobrili člani proračunske komisije.

Ukinitev nepremičninskih davkov IMU (za hišo, v kateri živimo) in TASI predstavlja za davkopalcevalce najbolj pomembno postavko finančnega zakona. K temu je treba dodati tudi olajšave za sklepanje delovnih razmerij za nedoločen čas (jobs act), za katere pa bo prihodnje leto vejlalo le 40-odstotno znižanje dajatev. Vlada je tudi potrdila olajšave pri prestrukturiranju objektov in za nakup pohištva in gospodinjskih strojev (t.i. energetski oz. gradbeni bonus), novost za najširše plasti prebivalstva pa je tudi povezovanje plačila televizijske naročnine s stroški za elektriko, pri čemer se bo TV naročnina tudi počneila. Pomembna je tudi ukinitev davka IRAP za kmetijske stroje.

Proračunska komisija se je, kot rečeno, ukvarjala tudi s spremembami. Največji, kar zadeva finančni zalogaj, je 2,6 milijarde evrov vreden paket za »varnost in kulturno«, zaradi katerega so na leto 2017 preložili zmanjšanje davka IRES za podjetja in letni proračunski primanjkljaj povečali z 2,2 na 2,4 odstotka. Paket vsebuje 80 evrov povisoka mesečne plače za pripadnike sil javnega reda (vključno s pripadniki luške kapitajne, ki so bili sprva prikrajšani za »darilo«). Skupno znaša to 960 evrov letnega zaslužka več, za državno blagajno pa 500 milijonov evrov izdatkov več.

Z mlade, ki bodo leta 2016 dopolnili 18 let, predvideva finančni zakon 500 evrov prispevka za nakup knjig in obisk gledališč, muzejev, arheoloških območij, razstav in drugih kulturnih pobud. Učencem glasbenih licejev in konservatorijev pa bodo dodelili do 1.000 evrov za nakup glasbila. Skupna dotacija znaša 15 milijonov evrov. Na 50 milijonov evrov se je povečal tudi sklad za štipendije.

Kar milijarda evrov je namenjena na-

su, k dogovoru pa je vneto pozival tudi sam predsednik republike Sergio Mattarella. Zeleno luč dogovoru z Gibanjem 5 zvezd je včeraj dopoldne prišel premier Matteo Renzi, ki je postal očitno, da FI zaradi internih deprivacij ni sposobna kompaktno podpreti trojne kandidature, dogovarjanje z desnico pa je nekaj glavobolov povzročalo tudi v sami DS. Kljub nezaupnici G5Z proti ministrici Boschi je privolil v dogovor.

Odločitev je Renzi najbrž spremenil že pred včerajšnjim nastopom v parlamentu, kjer je med drugim poročal o stališču Italije pred evropskim vrhom o begunški krizi, iskre, ki so se vnele v poslanski zborniki pa so gotovo še podkrepile njegovo odločitev. Zelo ostro sta se sprla premier in vodja skupine Renato Brunetta, ki je premier in ministrica Boschi je ostro napadel zaradi afere banke Etruria ter zaradi vsebin zakona o stabilnosti, ki da je poln vsakovrstnih predvolilnih »daril«. Renzi pa je Brunetti vrmil milo za dragi in ga pozval, naj se pomiri, ker da je »ves iz sebe«, v takem stanju pa da ni sposoben niti poslušati, kaj še razmišljati.

Fed ključno obrestno mero zvišal za 0,25 odstotne točke

WASHINGTON - Ameriška centralna banka Federal Reserve (Fed) je včeraj zvišala ključno obrestno mero za 0,25 odstotne točke, tako da se po novem giblje med 0,25 in 0,50 odstotka. Gre za prvi dvig obrestne mere po letu 2006, ukrep pa je bil že nekaj časa pričakovani. Fed je ob tem malenkost zvišal napoved gospodarske rasti za leto 2016, na 2,4 odstotka. Zvišanje obresti, za katerega se je po dvodnevnom zasedanju odločil Fedov odbor za odprt trg, kaže, da so ZDA vendarle prešle krizo. Tečaji na newyorskih borzah so se zviševali že pred objavo odločitve o zvišanju obresti, nato pa so še dodatno pridobili. Glede na evro in jen se je okrepil tudi dolar. Zaradi zvišanja obrestnih je pričakovati dodatno rast dolarja v primerjavi z drugimi valutami, denarja za investiranje pa bo nekoliko manj. Na nadaljnji tempo višanja obresti bo vplival tudi razvoj dogodkov na nafnih trgih.

V Salzburgu aretirali dva osumljena sodelovanja s storilci napadov v Parizu

SALZBURG - V avstrijskem Salzburgu naj bi pred dnevi v begunskem centru aretirali dva domnevna člana skrajne Islamske države, ki naj bi se s ponarejenimi sirskimi potnimi listi v Evropo pritihotapila skupaj z nekaterimi od skrajnežev, ki so sredи novembra izvedli krvave teroristične napade v Parizu. Šlo naj bi za francosko državljan, ki sta se oktobra skupaj z nekaterimi člani teroristične skupine, ki je v Parizu pobila 130 ljudi, s pomočjo tihotapev in ponarejenimi sirskimi potnimi listi prebila v Evropo in prek balkanske migrantske poti dosegla Avstrijo. Od pondeljka sta po pisanku Kronen Zeitunga v preiskovalnem priporu. Salzburško tožilstvo sprva zadeve nizelelo komentirati, ker da gre za zaupno gradivo, potem pa so potrdili, da so aretirali dve osebi in se sedaj nahajata v preiskovalnem priporu. V okviru preiskave preverjajo namige o morebitnih povezavah aretiranih z napadi v Parizu. Po poročanju Kronen Zeitunga naj bi dvojico izsledili s pomočjo tuje obveščevalne službe, v Salzburgu pa naj bi ta dva Francoza čakala na ukaze za nove teroristične napade.

IRAK - 450 vojakov naj bi varovalo jez pri Mosulu, le nekaj km od območja pod nadzorom IS

Italijanska vojska na teren



RIM - Italija bo v Irak poslala 450 vojakov, ki bodo ščitili strateško pomembni jez blizu Mosula, je napovedal premier Matteo Renzi. S tem bodo italijanski vojaki dejansko na prvi frontni črti pred območjem, ki je pod nadzorom Islamske države. Mosul, največje mesto na severu Iraka, je namreč v rokah džihadistov Islamske države, jez pa so iz njihovih rok avgusta 2014 iztrgali kurdske borce ob zračni podpori ZDA. Jez, ki je resno poškodovan in bi se lahko zrušil, je v 80. letih minulega stoletja zgradil nemško-italijanski konzorcij. Italijanska gradbena in energetska družba Trevi ima v njem še vedno gospodarski interes. V utrditev jeza je Trevi vložil 1,83 milijarde evrov. A varnostne razmere so bile doslej preveč negotove, da bi se lahko dela začela.

V Iraku je v okviru mednarodnih pripravljajočih trenutno nameščenih 750 italijanskih vojakov, novih 450 pa se bo pri zaščiti jezu na reki Tigris pridružilo ameriškim silam, je pojasnil Renzi. Jez zagotavlja vodo in elektriko za okoli milijon ljudi. Kot je poudaril Renzi, leži v osrčju nevarnega območja, ob meji z ozemljem pod nadzorom IS. V spopadih je utpel-

hudo škodo in bi lahko povzročil nevarne poplavne v Mosulu in tudi prestolnici Bagdad, ki leži kakih 400 kilometrov južneje. Odločitev vlade spremljajo politične po-

lemike. Opozicija ocita Renziju, da pošilja kolensko vojsko v vojno proti IS in to brez praviljenja parlamenta, pač pa z napovedjo v predstinočni televizijski oddaji, kjer je premier

M.M.



DEŽELNI SVET - Za objekt pri Sv. Ivanu v Trstu namenili 440 tisoč evrov

Dežela bo financirala obnovo Stadiona 1. maj

TRST - Dežela bo s prispevkom 440 tisoč evrov financirala konjeni obnovo Stadiona 1. maj pri Svetem Ivanu v Trstu. Tako je včeraj odločil deželni svet na predlog levo-sredinske koalicije ob podpori predsednice deželne uprave Debore Serracchiani in pristojnih odbornikov Giannija Torrentija in Francesca Peronija. Odločilno vlogo sta pri tem sklepku odigrala slovenska deželna svetnika Igor Gabrovec in Stefano Ukmari, ki sta delovala v sovočju s športnim združenjem Bor in njegovim predsednikom Gorazdom Pučnikom. Za izredno financiranje Stadiona 1. maj, ki ga bodo vključili v deželni proračun 2016, je glasovalo 36 svetnikov leve in desne sredine, dva svetnika Severne lige sta se vzdržala, pet zastopnikov Gibanja 5 zvezd pa je volilo proti.

Izredni prispevek za športno-rekreacijski objekt v predmestju Trsta bo Dežela namenila direktno ŠZ Bor kot upravitelju Stadiona na osnovi podrobnega proračuna za obnovitvena dela, ki ga je Deželi poslal Pučnik. Deželna uprava bo denar v ta namen črpala iz sklada za vzdrževanje in obnavljanje nepremičnin, kar ne bo prejudiciralo prispevkov za goriški Trgovski dom in za Narodna domova v središču Trsta in pri Sv. Ivanu. Vsi trije so omenjeni v začetnem zakonu za Slovenijo. Prispevek za Stadion 1. maj pa bo moral po mnenju Ukmara in Gabroca nujno sprožiti v slovenski manjšini resno soočenje o namembnosti kulturnih domov, specifično predvsem svetoivanskega Naročnega doma, ki se nahaja zelo bližu Stadiona 1. maj.

To ni prvo deželno financiranje objekta ŠZ Bor (Dežela je že enkrat pomagala upravitelju Stadiona), je pa to prvi izdatnejši izredni prispevek, ki je sad prizadavanj številnih dejavnikov. Spomnimo se obiska odbornika Torrentija na Stadionu in sestanka z odbornikom, ki ga je sklical Ukmari, da ne govorimo o prizadavanjih Bora. Odločilnega pomena je bil vsekakor sobotni delovni stanelek med Torrentijem, Gabrovecem, Ukmarem ter predsednikoma SKGZ Rudijem Pavšičem in Walterjem Bandljem po seji deželne posvetovalne komisije za slovensko manjšino.

Ukmari: moje kritične priporombe so zaledle

»S svojim kritičnim posegom na deželnem kongresu SKGZ in s stališčem na občnem zboru Bora sem ustvaril določena pričakovanja, ki so bila sedaj poplačana,« pravi Ukmari. Sklep deželnega sveta se ni rodil sam od sebe, saj je bilo treba prepričati tako odbornika Torrentija, kot tudi predsednico Serracchiani. Deželni svetnik Demokratske stranke se javno zahvaljuje predsedniku Bora Pučniku in predsednikoma SKGZ in SSO, saj je to skupni dosežek in sad skupnih naprezanj. Ukmari opozarja na zelo dragoceno vlogo, ki jo Stadion 1. maj ima tudi za naše šole. Ob tem uspehu, pravi, si ne smemo zatiskati oči o prioritetah v slovenski manjšini tudi na področju športnih in kulturnih domov.

NAJDI NAS NA FACEBOOKU
PrimorskiD

Gabrovec: Sedaj resno soočenje med Slovenci

Tudi deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec računa, da bo odločitev o Stadionu 1. maj v manjšini končno odprla celovito in resno debato o smotrnosti in namembnosti tako športnih, kot kulturnih domov. »Javnih sredstev za obnavljanje in vzdrževanje domov bo vedno manj, zato je skrajni čas, da se zamislimo kaj in kako z našimi domovi, kateri imajo prednost in kakšni dejavnosti naj bodo namenjeni,« pravi podpredsednik deželnega sveta. Sklep za Stadion 1. maj se mu zdi zelo dragocen ne le za ŠZ Bor, temveč tudi za slovenske dijake, ki tam telovadijo in se udejstvujejo, nenačadne pa za vse Slovence v Trstu.

Sandor Tence



Deželna svetnika Stefano Ukmari in Igor Gabrovec in pogled na območje Stadiona 1. maja

ARHIV

DENAR ZA MANJŠINO Zahvala SKGZ Tamari Blažina

TRST - Slovenska kulturno gospodarska zveza pozdravlja odobritev amandmaja poslanke Tamare Blažine v proračunski komisiji poslanske zbornice, s katerim je slovenska parlamentarka dejansko dosegla doslej najvišjo finančno dotacijo za našo narodno skupnost v Italiji. »Če pomislimo, da je pred par leti manjšinska organiziranost bila pod velikim udarom zaradi hude finančne krize in drastičnim rezom, ki so postavili pod vprašaj sam obstoj posmembnih kulturnih, vzgojnih, znanstvenih in ostalih slovenskih sredin v Italiji, lahko toliko bolje dojamemo domet doseženega rezultata,« poudarjajo v sporocilu za tisk. »V tem pogledu postane še toliko bolj pomemljivo dejstvo, da je slovenski poslanki uspeli uvrstiti financiranje manjšine v sklop rednih državnih stroškov in se s tem izogniti vsakoletni veliki negotovosti stabilizacijskega zakona, kar bo naši organizirani skupnosti med drugim omogočilo večletno načrtovanje dejavnosti in s tem primerno razvojno strategijo.«

To predstavlja za vso manjšino lep, pozitivni iziv, s katerim se bo treba takoj soočati, poudarja SKGZ, »saj ne smemo zamuditi velike priložnosti, ki nam jo ponuja končno dosegrena gotova finančna osnova, s katero pa bomo moralni vsekakor vedno zelo trezno in varčno ravnati.« Nezamenljivo novost predstavlja tudi vključitev financiranja 3. člena glede delovanja Paritetnega odbora v sklopu državnih sredstev, ki jih upravlja in posledično porazdeli dežela Fjk.

SKGZ se zato zahvaljuje poslanki Tamari Blažini, ki je v sodelovanju z načelnikom poslanske skupine Demokratske stranke Ettorejem Rosatom in pristojnimi vladnimi sogovorniki, uspela povečati in stabilizirati financiranje slovenskim organizacijam ter nenačadne tudi pomagati italijanski manjšini za ponovno pridobitev finančne dotacije, ki je bila popolnoma izničena v začetnem vladnem predlogu stabilizacijskega zakona.

ITALIJANI V ISTRI - Zadovoljni ob potrditvi pomoči iz Rima Dragoceno sodelovanje med manjšinama

KOPER - Tako kot Slovenci v Italiji se tudi italijanska narodna skupnost v Sloveniji in na Hrvaškem veseli popravka v italijanskem državnem stabilizacijskem zakonu, ki jim za naslednje triletje zagotavlja financiranje. Popravek namenja italijanskim manjšinam skupno 5,8 milijonov evrov za leto 2016 in enaka zneska v naslednjih dveh letih. Od tega bo 3,5 milijonov evrov po zakonu 73/2001 namenjenih italijanski manjšini v Sloveniji in na Hrvaškem, 2,3 milijona pa bodo po zakonu 72/2001 prejete ezsulke organizacije za negovanje istreške in dalmatinske kulture v Italiji.

Predsednik Unije Italijanov Fulvio Radin in predsednik izvršnega odbora UI Maurizio Tremul sta v sporocilu za tisk izrazila zadovoljstvo »za dodelitev nujno potrebnih sredstev za ohranjevanje zgodovinske, jezikovne in kulturne prisotnosti italijanske skupnosti na njenih naselitvenih ozemljih,« in sta se posebej zahvalila poslancem Ettoreju Rosatu, Tamari Blažini, Lauri Garavini in Simoni Flavii Malpezzi za odločilno prizadevanje za doseglo tega rezultata.

Italijanska manjšina je letos prejela 3.132.000 evrov pomoči iz Italije, za naslednje leto pa financiranje ni bilo več predvideno. »Njegova potrditev in povečanje na 3,5 milijona evrov so za nas živiljenjskega pomena,« nam je povedal Maurizio Tremul, ki je še posebej hvaležen poslanki Slovencu v Italiji Tamari Blažini in njenemu sodelavcu Liviu Semoliču za vso aktivno pomoč v Rimu. »Dosega materialnega rezultata je seveda pomembna, poudaril pa bi tudi etično-moralni pomen skupnega prizadevanja obeh manjšin, brez vsake tekmovalnosti in v zavesti, da je vzajemno sodelovanje obojestransko koristno.« Tremul poudarja tudi pomen ponovnega financiranja evropskih programov čezmejnega sodelovanja, kjer upa, da bosta manjšini še naprej lahko uspešno razvijali skupne projekte.

M.M.

BENCIN - V FJK Popust na ceni zagotovljen vsaj do junija

TRST - Deželni svet je na včerajnjem zasedanju v nadaljevanju razprave o zakonu o stabilnosti financ obravnaval vprašanja okolja, ozemlja, gradbeništva, mobilnosti in prevozov iz zadevna sklepa odobril z glasov leve sredine, medtem ko so proti glasovali desna sredina in G5Z.

Pri tem je prišlo še posebej do izraza vprašanje ohranitve olajšav za pogonska goriva pri bencinskih servisih v FJK, ki jih ogroža stališče Evropske komisije, da gre za neupravičeno ugodnost oziroma za nelojno konkurenco. Kot smo poročali, so iz Bruslja pred kratkim dali italijanski vladim dvomesečni rok za utemeljitev posebnega režima cen v FJK. V nasprotнем primeru ji preti uvedba postopka zaradi prekrška zoper evropsko direktivo.

V deželnem svetu so bili svetniki skupin opozicije kritični do uprave, češ da doslej ni dovolj učinkovito zagovarjala popusta na ceni bencina. Odbornica za okolje Sara Vito je s tem v zvezi zagotovila, da se vsaj do prihodnjega poletja poletja nič ne bi smelo spremeniti in da bodo sredstva za ugodnosti zagotovljena vsaj do poletnega rebalansa deželnega proračuna. V tem obdobju naj bi bilo dovolj časa za pravno poglobitev in utemeljitev, ki jo zahtevajo iz Bruslja. Vitova je prepričana, da ima dežela vse pogoje, da potrdi sedanji režim ugodnosti. S tem, je poudarila, bo Furlanija Julijška krajinai konkretno potrdila svojo posebnost in avtonomijo.

V razpravi je tudi vodja svetniške skupine Demokratske stranke Diego Moretti poudaril potrebo, da se z vsemi možnimi protiukrepi prepričijo negativne posledice za prebivalce dežele, ki bi jih toga tolmačenje in izvajanje evropskih predpisov škodovalo.



Predsednik izvršnega odbora Unije Italijanov Maurizio Tremul

ARHIV

Vabilo za vinogradnike

Deželna kmečka zveza in Konfederacija kmetov Italije za FJK vabita na srečanje z odgovornim za vinogradništvo pri vse-državni organizaciji Domenicom MASTROGIOVANIJEM, ki bo jutri ob 10. uri v dvorani Hiše kmetijstva sedež Konzorcija DOC Collio u. Gramsci št.2 v Krminu (GO).

Dnevni red: dokončen prehod s 1. januarjem 2016 od sadilnih pravic do avtorizacij; nove dispozicije o dematerializaciji vinogradniško-vinarskih registrov; ukrepi v novem Programu razvoja podeželja (PRP) FJK; stanje uresničenja novih kontroliranih porek - DOC Furlanija-Friuli in si vi pinot.



DRAGONJA - Predsednik Istrske županije Valter Flego se bo v njihovem imenu pogovoril s slovenskim premierjem

Istrski župani pozivajo Cerarja, naj odstrani ograjo

DRAGONJA - »Z župani smo govorili o Istri in žici, ki se je zarezala vanjo. Žici soglasno nasprotujemo,« je včeraj na mejnem prehodu Dragonja izjavil predsednik Istrske županije Valter Flego. Župani slovenske in hrvaške Istre (ter tudi predstavnik tržaške občine) so po včerajnjem krajšem sestanku na mejnem prehodu podpisali skupen dokument in pooblastili Flega, da se o zadevi pogovori s slovenskim premierjem Mirom Cerarjem ter da od njega zahteva odstranitev žice. »Verjamem, da me bo dr. Cerar sprejel na pogovor,« je dejal Flego in pojasnil, da je predstavnik slovenske vlade pisal že v torek.

Krajevni upravitelji menijo, da žična ograja ne bo rešila problemov, lahko pa negativno vpliva na gospodarstvo in turizem. Župani, ki z odločitvami vlade menda niso bili pravočasno seznanjeni, se zavedajo, da mora Slovenija zagotoviti varnost na mejah, ta pa po njihovem mnenju ni pravi način. Valter Flego je povedal, da je na območju Istre trenutno od 4 do 5 kilometrov žične ograle, vendar je vsak moment preveč. »V kolikor obstaja neka grožnja, obstaja veliko bolj sofisticiranih načinov,



Predsednik Istrske županije Valter Flego pred mikrofoni na mejnem prehodu Dragonja, ob njem stojijo župani

FOTODAMJ@N

nov reševanja te grožnje,« je prepričan.

Navzoči so bili župani Kopra, Pirana, Izole, Hrpelj-Kozine, Ankarana, Buzeta, Buj, Umaga, Grožnjan, Oprtalja in Laniš-

ča. Piranski župan Peter Bossman je pojasnil, da se bo s Cerarjem pogovarjal samo Flego, ker so hoteli župani tudi simbolično pogudariti, da je Istra ena. Razložil je, da lahko

ograja negativno vpliva na turizem, ker lahko gostom posilja sporočilo, da ti kraji niso varni. Župan Lanišča Neven Mikac pa je polemično zapustil sestanek, ker skupni doku-

ment njegove občine na območju Čičarije ne omenja: »Največji del meje poteka prav na našem ozemlju: imamo 27 kilometrov meje, zira pa varuje le en kilometr.«

Predstavnikov miljske in dolinske občine zaradi nujnih obveznosti ni bilo, tržaški občinski odbornik za evropsko politiko Roberto Treu pa meni, da nobena občina na Tržaškem ne odobrava žične ograle: »Mi smo odločno proti takim ukrepom. Ograje delijo Istro in Evropo. Ni dvoma, da je treba upravljati migrantske tokove, a za to obstaja tisoč različnih načinov.« Spomnil je, da je v Trstu med vojno v Jugoslaviji nekdo predlagal postavitev ograle na meji s Slovenijo, k sreči pa je prevladala večina oz. zdrava pamet. Žico je označil kot »barbarski način soočenja s težavami«, po njegovem mnenju pa je ne gre primerjati z navzočnostjo vojske ob italijansko-slovenski meji, ker gre v tistem primeru za protiteroristične preventivne ukrepe, ki veljajo za vso Italijo: »V preteklosti se je država tudi z vojsko spondalala s teroristi in mafijo. V Rimu pa je v tem trenutku nepričerno več vojakov kakor na meji.«

Aljoša Fonda

ONLUS
**DORČE
SARDÖC**
Sklad / Fondazione

PODELITEV ŠTIPENDIJ ZA ŠOLSKO LETO 2015 - 2016

17. decembra 2015 ob 17.30
na sedežu Občine Doberdob

Upravni odbor Sklada Dorče Sardoč je za šolsko leto 2015 - 2016 dodelil **11 štipendij**.

5 štipendij učencem
Dvojezične osnovne šole v Špetru:

- PETER TULL
- STEFANO COREN
- IVAN FILIPOV
- PIETRO ZANON
- ENRICO IN EMANUELE DREOSSI

6 štipendij
za univerzitetne študente:

- GRETA MODULA
- GAJA TOMSIČ
- ORSOLA BANELLI
- KAJA CANALAZ
- MATEJA POČKAJ
- ALEX DEVETAK

Iskrene čestitke letosnjim dobitnikom!

V sklad za letosnje štipendije je prispeval tudi Urad vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Sklad »D. Sardoč« se zahvaljuje vsem, ki s prispevkom »petih tisočink« omogočate skladu podelitev štipendij.

DRAGONJA - Novoletna izmenjava voščil
**V zadnjih dveh letih v Istri
manj ilegalnih prehodov meje**

Policisti iz Slovenije, Italije in Hrvaške odlično sodelujejo



Z leve proti desni: direktorja reške in kopske policije Senka Šubat in Danimir Rebec, vodja mejne policije za severovzhodno Italijo Irene Tittoni in direktor istrske policije Dragutin Cestar

DRAGONJA - Slovenski, italijanski in hrvaški policisti že dolgo plodno sodelujejo, si izmenjujejo informacije in usklajujejo preiskave. Danes je tako sodelovanje neizogibno, saj kriminal ne pozna meja. Da bi te odnose še utrdili, prirejajo vsako leto decembra že tradicionalno izmenjavo voščil, tokrat pa so si za prizorišče izbrali prav mejni prehod Dragonja, ob katerem od sobote buri krajevne duhove žične ograle, ki jo je dala postaviti slovenska vlada.

Na meji so se dopoldne srečali predstavniki kopske, reške in istrske policijske uprave ter tržaške kvesture. Slednjo so ob odstotnosti kvestorja zastopali vodje posameznih oddelkov (mejne policije, Digosa in mobilnega oddelka), italijansko delegacijo pa je vodila Irene Tittoni, ki je pri mejni policiji odgovorna za severovzhodno Italijo. Ostale policijske uprave so zastopali direktorji Danimir Rebec (Koper), Senka Šubat (Reka) in Dragutin Cestar (Pulj).

Po voščilih in izmenjavi daril so se predstavniki policij z novinarji pogovorili tudi o varovanju meje. Tittonijeva je razložila, da italijanska vojska sodeluje z mejno policijo predvsem v boju proti terorizmu: »Postroili smo nadzor na meji, a tudi drugod, v Rimu, Milanu ... Tajne službe so pač potrdile, da je Italija ena od morebitnih tarč teroristov.« Rebec je potrdil, da je sodelovanje s tržaško kvesturo odlično, kar potrjujejo uspešne preiskave zoper tihotapce z ljudmi, mamili in orožjem. Glede ilegalnih prestopov meje na območju PU Koper pa je povedal, da je v zadnjih letih prišlo do korenitega upada. Pred leti so beležili po 600-700 prehodov na leto, lani slabih 500, letos do 31. oktobra pa samo 148. »Na tem koncu se priviški zmanjšuje,« je dejal. V Istri najpogosteje prehajajo mejo državljanji Albanije in Kosova. Glede ograle je dejal, da bo prišel čas, ko jih bodo odstranili: »Težko je to predvideti, a vsi si želimo, da ne bo več potrebna.« (af)



DRAGONJA - Sprehod ob žičnati ograji in mnenja domačinov

Kovinski tujek, ki varuje Evropo

DRAGONJA - Z razdalje desetih centimetrov se nepoznavalci dokončno prepričamo, da to res ni bodeča žica, kot so jo sprva napačno imenovali. A tudi izraz »tehnična ovira« ni najbolj primeren, ker ne ponazarja predmeta: ovira je lahko recimo lesena in nenevarna. Žičnata (ali tudi žična) ograja, ki na desnem bregu reke Dragonje – in s presledki vse do Posavje – ločuje Slovenijo od Hrvaške, pa je s svojimi ostrimi britvicami, ki jim Istrani pravijo kar »žiletke«, precej nevarnejša od klasične bodeče žice. Kdor se vanjo zaleti, se bržkone takoj hudo rani. Zaenkrat je to doletelo več srn in jelov. V mraku pa se lahko kaj hudega zgoditi tudi človeku, še posebno če beži in ni stotrostno pozoren.

Ograja sega trenutno do Duty Free Shopa na Dragonji (proti vzhodu se vleče kakšna dva kilometra), do Sečovelj-Plovanje še ne, a se bo glede na napovedi slovenske vlade kmalu pojavila tudi tam. Ogledujemo si jo na njivah pod gricem Stena, kak kilometer stran od mejnega prehoda. Za ograjo teče reka Dragonja, za nami pa iz zemlje štrli korenje. Sprehajamo se ob kovinskem tujku, ki sodi v to okolje približno toliko kot cheeseburger v jedilnik istrske konobe, nenadoma pa ograja zmanjka. Kmetijska pot, ki prečka plitvino na manjšem nasipu, je prosta, žica je zvita v klobčič. Luknja v schengenski meji? Oblasti so kmetom menda pustile proste prevozne poti in steze, ki vodijo čez mejo. Morda jih kdo nadzoruje od daleč, čeprav v širši okolici ni opaziti žive duše.

»Neumnost.« Tako označuje ograjo Koprčan Bojan Vogrincič, ki si dvesto metrov od žice ureja posestvo z bagerjem. Zaradi begunskega vala (trenutno na tem območju ni beguncev) se ne počuti ogroženega, v vasi pa po njegovih besedah najbrž nihče ne odobrava te novosti. Na drugem zemljšču srečamo domačina Maria Gregoriča, ki meni, da »ograja v resnici nikomur ne škodi, razen divjadi.« »Sramota je, da je moralo do tega priti in da se Evropa ni znala organizirati drugače. Da se v Slovenijo ne da vstopiti regularno,« pravi in dodaja, da ne bi bilo moralno, ko bi Slovenija porabila na tisoče evrov za oskrbovanje beguncev, medtem ko prejemajo kmetje z žulji na rokah po 180 evrov pokojnine.

V soboto bo na vrsti protestni shod, in



Slovenske oblasti so se s krajani dogovorile, da bodo čezmejne gozdne poti (kot je ta čez reko Dragonjo) prehodne; spodaj pogled s Kaštela na ograjo ob reki

FOTODAMJN

sicer v dveh delih. Protestniki se bodo zbrali ob 11. uri v Brezovici in ob 14. uri na Dragonji. Pobuda prihaja s Facebooka, kjer je nastalo več skupin proti žici: vprašanje je,

liko jih bo ugasnilo računalnik in šlo na teren. Na hrvaški strani pa je ogorčenje mendna še večje. Mladi natakar v gostilni blizu Momjana si ogleduje posnetke v našem ra-

čunalniku in komentira: »To je noro. Pred tolikimi leti je padel Berlinski zid in zdaj gradijo novega.« In poklapano zaključi: »Nevjerovatno.« (af)



SLOVENSKA VLADA - Tako je včeraj napovedal državni sekretar Boštjan Šefic

Ograja na celi meji



LJUBLJANA - Odločitev vlade o postavitvi tehničnih ovir na državni meji je po besedah državnega sekretarja na notranjem ministrstvu Boštjana Šefica popolnoma upravičena. Ker se lahko migracijski tokovi v prihodnje spremeni, je treba takšne ukrepe sprejemati za celotno državno mejo, je poudaril na novinarski konferenci po seji vlade. Šefic je znova poudaril, da je osnovni namen tehničnih ovir uravnavanje migracijskega toka, njihov cilj pa nadzor nad prehajanjem državne meje. »Glede na slabe izkušnje je ta naša usmeritev popolnoma upravičena,« je dejal. Poudaril je, da gre samo za začasne ovire, ki jih bodo umaknili takoj, ko bodo ocenili, da lahko tak ukrep nadomestijo z drugimi.

Ob tem je poudaril, da so v zadnjih tednih imeli napovedi, da se lahko migracijski tokovi spremeni, ene od možnih so tudi »južne variante« migracijskih poti. Zato lahko ta migracijski tok v državo pride na drugem koncu meje kot doslej, kar po besedah Šefica pomeni, da je treba ukrepe sprejemati za celotno državno mejo.

To torka so postavili približno 137 ki-

lometrov ograje, in sicer na 36 različnih lokacijah - od Gibine v Razkriju do Dragonje v Kopru. Ob tem je poudaril, da slovenska meja ostaja odprta, a nadzorovana. Prepričan je, da bodo s tem ukrepopripravili k zagotavljanju ustrezne stabilnosti in varnosti v državi.

Šefic priznava, da ograja prinaša tudi negativne posledice, predvsem za živali. Zato so se odločili, da bodo uporabili kemične snovi, ki odvračajo živali, ter električne pastirje in naletne ograje. Z lovci se tudi dogovarjajo, da bi nekaj delov ograje odprli za prehode živali. Koordinator teh aktivnosti bo lovška zveza, je še pojasnil državni sekretar.

Napovedal je še, da bodo v prihodnjem tednu ocenili položaj in začrtali aktivnost glede prihoda beguncev. Ocenjujejo sicer, da bo migracijski tok obdržal sedanjo intenzivnost, če ne bo bistvenih novih okoliščin. Če pa bodo Nemčija in nekatere druge države omejile število beguncev, ki jih bodo sprejele, bo to vplivalo tudi na nadaljnje aktivnosti Slovenije, ki bo morala v tem primeru omejiti vstop v državo, je dejal.

več fotografij na
www.primorski.eu



TEHNIČNE OVIRE



Aljoša
Fonda

aljosa.fonda@primorski.eu

»Istra je ena«

Meja je vendar meja. Vskupni evropski schengenski prostor ne more kdorkoli vstopiti, ne da bi ga oblasti tako ali drugače registrirale. Migracijski tokovi gor ali dol, desno in levo, ned red mora biti. Ta tok je treba nekako upravljati. Ko bi vsakogar odprtih rok in brez zadržkov sprejeli ne glede na obstoječa pravila, bi bili zelo blizu kaosa.

Od tega načela do postavitve ograje z ostriми rezili od Jadrana do Save pa je korak velik. Naj bo v Ljubljani še naprej vztrajno imenujejo z nevtralnim »tehnična ovira« in naj se večina Slovencev z njo počuti bolj varna; žičnata ograja deluje na krajevno prebivalstvo z obreh strani meje zelo turborno. Istrani so vidno prizadeti, pa čeprav ograja ne vpliva ne posredno na njihov vsakdanjik, saj bistveno ne ovira njihovega gibanja (malo že). Podobno velja za Dolenjce, Belokranjce in njihove hrvaške sosedje. Z estetskega vidika je ograja moteca, še bolj pa s psihološkega. »Istra je ena,« je včeraj smrtno resno zabičal piranski župan Peter Bossman, ko je s kolegi z obreh strani meje izrazil zahtevo, naj se žica odstrani. Slovenci dobro vemo (morali bi vedeti), kakšni so psihološki učinki bodeče žice, saj imamo zgodbavinske izkušnje. Še največ jih imajo v ljubljanski pokrajini, in sicer iz 40. let prejšnjega stoletja.

Poleg tega se postavlja vprašanje, ali tehnične ovire sploh kaj rešujejo ali pa gre bolj za sporočilo Evropski uniji, da »Slovenija pridno varuje mejo«. Morda res pomagajo preusmeriti begunce na mejne prehode, da se ne razpršijo po gozdovih in travnikih. Podatkov zaenkrat ni. Kakor tudi ni beguncev, ki bi trenutno zahajali v Istro. Tihotapci morskih datljiv se v ograjo ne bodo zapletli, ker se vozijo po cesti s tovornjaki, tako da tamkajšnja ograja ne varuje ničesar.

Pravijo, da jo bodo odstranili, ko se bo pristisk migrantov zmanjšal: kajpa, ko se bo ponovno povečal? Se bo igra spet začela? Mejo se lahko učinkovito varuje na mnoge druge načine, začenši z okrepljenim obmejnimi nadzorom. S pomočjo tujih mejnih policistov, saj je to evropska meja.

BELA KRAJINA - Jezni krajani Protesti, pohodi in peticije proti žični ograji na Kolpi

CRNOMELJ - Na južnih obmejnih območjih Slovenije se krepi nasprotovanje žični ograji na meji s Hrvaško. V Črnomlju so zaradi tehničnih ovir ob Kolpi, težav in škode, ki jih povzroča žična ograja, razpravljali z državnim sekretarjem Andrejem Špengom. Medtem ko so domačini zahtevali, da se žična ograja iz Pokolpja popolnoma umakne, jih je Špenga obljudil le, da bo njihove zahteve prenesel vladi in da bodo najbolj problematična mesta še enkrat preverili. Ljudje ob Kolpi so nezadovoljni, saj »Kolpa take mreže na svojem obrežju ne zaslужi«. Ob ograditvi Kolpe je tako vprašljiva uporaba vseh kopališč, kampov in jezov, močno ogrožena pa je tudi divjad, ki prehaja reko ali se v njej napaja.

Žični ograji ob meji nasprotujejo tudi v Občini Kostel s 26 kilometri Kolpine struge. Tamkajšnja županja Lili Butina je za STA povedala, da je glavnina Kolpinega obrežja že ograjena, ograja pa naj bi po mnenju prebivalcev močno ogrozila občinski turizem. V Kostelu se je izoblikovala tudi civilna pobuda, ki zbira podpise proti ograji na meji. Podpise zbirajo tudi na svoji spletni strani in v Kočevju na ploščadi v središču mesta. V kostelski Fari Turistično društvo Kostel v nedeljo pripravlja protestni pohod ob žici na meji ob Kolpi. Njegovi udeleženci bodo krenili na približno 2,5-kilometrski pohod do vasi Savski Laz. Žično ograjo ob poti nameravajo tudi simbolično okrasiti, po besedah organizatorjev pa pričakujejo previdoma 150 pohodnikov.



DEVIN-NABREŽINA - Devinski knez prodal, Baia Holiday kupil

Rilkejeva pešpot prodana za 350.000 €

Devinski knez Alessandro Thurn und Taxis je prodal Rilkejevo pešpot. Ali točneje: prodal je kakih 30 hektarjev obsežno zemljišče na območju naravnega rezervata Devinskih sten, na katerem poteka tudi dobršen del Rilkejeve pešpoti.

Območje je odkupila družba Baia Holiday. Ta v Italiji upravlja deset turističnih naselij, med katerimi je tudi kamping Marepineta v Sesljanu družine Lenarduzzi, ki ima v družbi Baia Holiday 30-odstotni delež. Kamping meji prav na »dovčerajšnjo« grofovovo posest.

Za odkup območja z Rilkejevo pešpotjo je Baia Holiday plačala 350 tisoč evrov. To je kakih 150 tisoč evrov manj, kot je bil pred več kot dvema letoma zahteval devinski knez za prodajo območja tržaški pokrajini oziroma dejeli Furlaniji-Juliji krajini. Ampak: »K vsoti 350 tisoč evrov pa je treba pristeti notarske stroške in davke, kar pomeni, da nas bo nakup območja stal krepko



je pred več kot dvema letoma postavila v ospredje tržaške kronike Rilkejevo pešpot. Slednjo je - po sporazumu s prejšnjim devinskim knezom Rajmundom - dolgo let upravljala tržaška pokrajina. Pred iztekom koncesije je Alessandro Thurn und Taxis opozoril upravitelje, da ne namerava obnoviti dogovora tako, kot je bil sklenjen pred desetletji. Dalj časa ni dobil odgovora. Aprila 2013 je dal kar čez noč zapreti tisti del Rilkejeve pešpoti,

ki je potekal na njegovi lastnini. Zaradi varnosti, je bil razlog.

Začela so se pogajanja za ponovno odprtje pešpoti. Najprej je kazalo, da naj bi pešpot odkupila Pokrajina, nato Dežela. Nekaj trenj je bilo tudi z devinsko-nabrežinsko občino.

Iz vsega tega ni bilo nič. Napisled je posegla družba Baia Holiday, ki se je v zelo kratkem času z grofom dogovorila za odkup. Pogodba je bila podpisana pred tremi tedni.

M.K.

ki je potekal na njegovi lastnini. Zaradi varnosti, je bil razlog.

Začela so se pogajanja za ponovno odprtje pešpoti. Najprej je kazalo, da naj bi pešpot odkupila Pokrajina, nato Dežela. Nekaj trenj je bilo tudi z devinsko-nabrežinsko občino.

Iz vsega tega ni bilo nič. Napisled je posegla družba Baia Holiday, ki se je v zelo kratkem času z grofom dogovorila za odkup. Pogodba je bila podpisana pred tremi tedni.

M.K.

Levo pogled z Rilkejeve pešpoti na morje in Devinski grad; desno pešpot v notranosti naravnega rezervata Devinskih sten

FOTODAMJ@N



KUPOPRODAJA - Diego Lenarduzzi in Alessandro Thurn und Taxis

Zadovoljna kupec in knez

Lenarduzzi: »Čim prejšnje odprtje Rilkejeve peršpoti« - Knez: »Zasebnik bo poklicno upravljal območje«

»Rilkejevo pešpot sem prodal ljudem, ki jih cenim. Ljudem, ki se ukvarjajo s turizmom in bodo znali gotovo turistično ovrednotiti to območje, saj meji njihova dejavnost, turistično naselje z avtokampom, na prodano ozemlje. Predvsem pa sem zadovoljen, ker sem prodal zemljišče zasebnikom, za katere vem, da bodo poklicno upravljali območje.« Tako je devinski knez Alessandro Thurn und Taxis včeraj pojasnil prodajo območja Rilkejeve pešpoti družbi Baia Holiday.

Pogajanja so stekla hitro. Povsem drugače od nekdanjih namer krajevnih uprav - najprej Pokrajine Trst, potem na Dežele Furlanije Julisce krajine - ki so prvotno namignile na nakup, a je vse ostalo pri besedah.

Devinski knez je takrat, pred karkim dvema letoma zahteval za prodajo območja pol milijona evrov. Sedaj je iztržil skoraj tretjino manj. »Ceno doloci tržišče,« je včeraj pojasnil. »Treba pa je upoštevati tudi druge faktorje. Pona-

vljam: zadovoljen sem, da sem prodal zasebniku, ki bo še nadalje zagotavljal odprtje pešpoti javnosti. S prodajo pa sem se tudi odresel vsega, kar se je - s strupenimi navlakami vred - nakopičilo po zaprtju Rilkejeve pešpoti.«

Diego Lenarduzzi, manjšinski, a v tej zadevi zelo pomemben, če že ne odločilni partner družbe Baia Holiday, je očenil, da »se je z nakupom zemljišča v naravnem rezervatu Devinskih sten končno premaknila z mrtve točke zadeva, ki je za več kot dve leti hromila dejavnost na tem turistično zelo pomembnem območju.« O devinskem knezu je povedal, da »je bil pri pogajanjih zelo spraven. Pokaže popolno pripravljenost, da se pogajanje zaključi v obojestransko korist.«

Za Lenarduzzija je sedaj najbolj pomembno, da »se celotna Rilkejeva pešpot ponovno odpre, in to čim prej, saj predstavlja mednarodno turistično atrakcijo. V tem pogledu imamo že nekaj načrtov, ki bi s kakimi štirimi ali petimi novimi delovnimi mesti pozitivno vplivali tudi na



Alessandro Thurn und Taxis

zaposlitveno raven na našem območju. Nenamensko pozabiti, da naš kamping Marepineta prispeva 30 odstotkov vseh turističnih prisotnosti v tržaški pokrajini in - kljub temu, da daluje le šest mesecov - več kot polovico v devinsko-nabrežinski občini,« je spomnil Diego Lenarduzzi.

M.K.

Tudi Kukanja zadovoljen



Vladimir Kukanja

FOTODAMJ@N

»Zelo smo zadovoljni. Po dveh letih in pol se bo zadeva Rilkejeve pešpoti enkrat za vselej dokončno rešila,« je včeraj ocenil devinsko-nabrežinski župan Vladimir Kukanja, in tako napovedal: »Čim bo občina dobila dokumentacijo o kupoprodaji, bomo sklicali sejo z novimi lastniki, da bi uredili vse, kar bo potrebno za čim prejšnje odprtje Rilkejeve pešpoti.«

skim odbornikom v Retovi občinski upravi, vodi kamping Marepineta.

Z odkupom zemljišča na območju naravnega rezervata Devinskih sten se je - srečno - končala zgoda, ki

DOLINA - Na dnevnem redu včerajšnje seje občinskega sveta en sam sklep

Novo triletno upravljanje Glinščice

Svetniki soglasno za nov dogovor z Deželo o upravljanju rezervata - Župan Klun: Dežela sprejela dolinske zahteve - Gombač in Slokar: Razvojni načrt skozi občinski svet

Dolinski občinski svet je na včerajšnji popoldanski seji imel na dnevnem redu en sam sklep, ki ga je tudi soglasno sprejel. S tem je bil odobren dogovor med Deželo Furlanijo Julisce krajino in Občino Dolina za upravljanje naravnega rezervata doline Glinščice za novo triletno obdobje od 1. januarja 2016 do 31. decembra 2018. Občina bo tako še naprej upravljala rezervat, kot ga je doslej. Razlike s prejšnjim dogovorom niso velike, je v krajsi predstavitev dejal župan Sandy Klun, čeprav bo občinska uprava od Dežele prejela za upravljanje manjši znesek od pričakovanevaga: prvotno je bilo namreč mišljeno, da bo za upravljanje imela na voljo 86.000 evrov (omenjeni znesek je tudi v besedilu sklepa občinskega odbora), dejansko pa bo ta vsota za 10.000 evrov manjša, se pravi 76.000 evrov. Drugače je občinski upravi dolina Glinščice pri srcu, je še dejal Klun, ki je v prihodnje

napovedal tri večje promocijske pobude: tako namejavajo Glinščico konec januarja 2016 predstaviti na sejmu turizma v Ljubljani, v marcu jo bodo predstavili v Celovcu, v oktobru pa v Trstu na vsakoletni Barcolani. Klun je na prošnjo opozicijškega svetnika Borisa Gombača (Lista Gombač) tudi poročal o nedavnom sestanku z deželnim odbornico Mariograzio Santoro v zvezi z razmejitvijo rezervata, pri čemer je dejal, da je deželna uprava sprejela tisto, kar je Občina Dolina vprašala. Drugače bodo zadevo še enkrat predstavili v občinskih komisijah za okolje in preglednost.

Kot že rečeno, je bil sklep sprejet soglasno, prav tako njegova takojšnja izvršljivost, brez razprave pa tudi ni šlo. Za sta poskrbela predvsem že omenjeni svetnik Gombač in njegov opozicijski kolega Danilo Slokar (Severna Liga). Prvi je poudaril, da mora načrt za razvoj iti skozi občinski svet in ne samo sko-

zi odbor, medtem ko se svetniki niso sestali z nosilci interesov, s katerimi se je po njegovih besedah sestalo samo odbor. Gombaču tudi ni šlo, da sta imela predstavnika občinske uprave na omenjenem srečanju z odbornico Santoro po njegovih besedah le vlogo statistov.

Za obrazložitev nastajajočega razvojnega načrta se je zavzel tudi Slokar, ki je zahteval odstop predsednice občinske okoljske komisije Rossane Pettiroso (slednja je bila odsotna) in tudi sklic seje občinskega sveta, ki bi bila v celoti namenjena problematiki doline Glinščice. Po Slokarjevem mnenju je namreč za promocijo potreben razvojni načrt, na podlagi katerega bi moral rezervat služiti razvoju območja ter ustvarjanju dohodka in novih delovnih mest v tamkajšnjih krajih.

Ivan Žerjal



DEŽELA - Družba TMT ga bo upravljala še za 60 let, vanj pa bo vložila 188 milijonov evrov

Koncesija za 7. pomol zelo velik skok za Trst

Sedmi pomol bodo v prihodnjih letih podaljšali za 200 metrov, novi del pa bodo nato razširili še za 20 metrov. Terminal za kontejnerje bo lahko nadaljnje sprejemal istočasno dve veliki ladji z zmogljivostjo vsaka 14.000 TEU. Dela bodo razdeljena v tri faze. V prvi bodo 7. pomol podaljšali za 100 metrov in v drugi za dodatnih 100 metrov, medtem ko bodo v tretji fazi še razširili novo gradnjo. Dela se bodo začela v začetku leta 2017 in se zaključila konec leta 2018.

To so glavni podatki glede del za obnovo oziroma povečanje 7. pomola, ki jih bo izvajala družba Trieste Marine Terminal (TMT) in ki bo v razvoj terminala vložila 188 milijonov evrov. Družba TMT, ki je že več let upravlja 7. pomol, je 1. decembra sklenila sporazum s Pristaniško oblastjo, na osnovi katerega ga bo upravljal za prihodnjih 60 let. Izredni komisar Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino je namreč izdal 60-letno koncesijo lastniku TMT Pierluigiju Maneschiju, ki je izrazil prepričanje, da lahko postane Trst eno izmed glavnih in najpomembnejših evropskih pristanišč. Prek njega gre veliko blaga, je poudaril Maneschi. Promet je treba še povečati, kajti to prinaša denar. Toda »za to je potrebno, da se v Trstu tudi izvaja primerno carinjenje in ne samo kontrole, ker bo tako ostal v Trstu tudi denar,« je izjavil Maneschi in dodal, da je nizozemski Rotterdam lani opravil kar 12 tisoč carinjenj in unovčil ustrezne pravice.

Maneschi je svoj pogled na delovanje krajevnih carinikov obelodanil na sedežu deželne vlade, kjer so včeraj predstavili 60-letno koncesijo za upravljanje terminala za kontejnerje tržaškega pristanišča. Podpis dogovora sta predstavila predsednika Dežele Furlanije-Julijanske krajine Debora Serracchiani in izredni komisar Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino ob udeležbi tržaškega župana Roberta Cosolinija, omenjenega Pierluigija Maneschija (ta je glavni delničar družbe T. O. Delta, ki nadzoruje družbo TMT, in predsednik družbe Italia Marittima) ter predsednika družbe TMT Fabrizia Zerbini, ki je podal nekaj tehničnih podatkov glede podaljšanja 7. pomola. Kot je razvidno iz dokumenta, ki ga objavljamo na desni, bo terminal za kontejnerje nazadnje podaljšan za 200 metrov in 20 metrov širši (na levi strani slike). Dela bodo, kot rečeno, razdeljena na tri faze, prva faza (podaljšanje terminala za 100 metrov) pa predvideva na naložbo 90 milijonov evrov. Na pomolu, ki je širok 400 metrov in bo nazadnje dolg 970 metrov, bodo ravno tako podaljšali tračnice za vlake. To pomeni, da bodo lahko v prihodnosti pripravljali 750 metrov dolge vlake neposredno na 7. pomolu, kar je danes nemogoče in povzroča precejšnje preglavice. Sploh pa bo to izredna naložba, ki bo izrazito razvila pristanišče in mesto. Maneschi računa, da bo nazadnje tisoč novih delovnih mest, če bo seveda Trst znal izkoristiti vse priložnosti. Družba Trieste Marine Terminal zaposluje danes neposredno 185 ljudi, ki jim gre dodati še uslužbence v uradih TMT v Münchnu, na Dunaju in v Budimpešti.

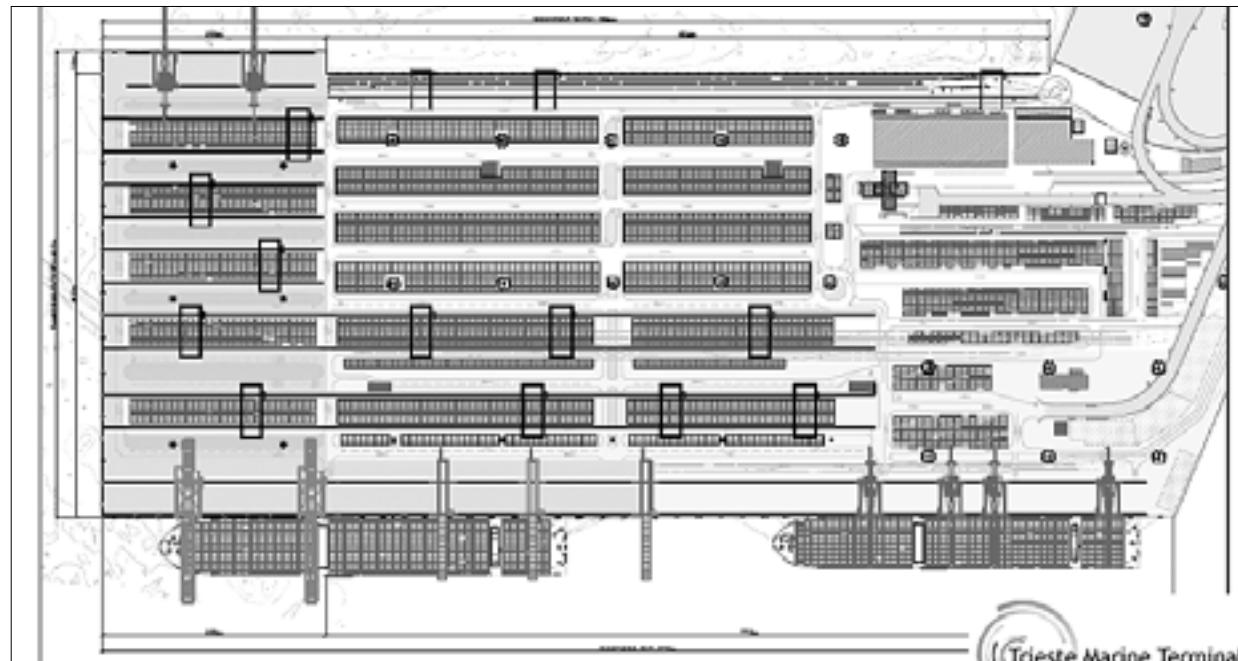
Veliko zadoščenje za podpis koncesije je izrazila deželna predsednica Serracchiani in še zlasti izpostavila pomembno zasebno naložbo, ki se ji bodo pridružile javne in-

vesticije za izboljšanje infrastrukture. Med temi je predsednica omenila 50 milijonov evrov, ki jih bodo namenili za okrepitev železniške zvezze pri 7. pomolu. Tržaško pristanišče, je ocenila, čaka pravi kakovostni skok. Koncesija za 60-letno upravljanje 7. pomola je strateškega pomena, je dodal D'Agostino, kajti naložba 188 milijonov evrov bo omogočila, da bo 7. pomol postal najpomembnejši terminal Jadrana in bo razpolagal tudi s primerno železniško zvezzo. Do koncesije je prišlo, je dejal, zahvaljujoč se skupnemu delu oziroma sodelovanju vseh javnih uprav, saj so se nazadnje lahko izognili postopku zaradi kršitve evropske zakonodaje, ki ga je bila odprla Evropska komisija (EU Pilot).

A.G.



Koncesijo so predstavili na sedežu FJK. Spodaj 7. pomol po zaključenih delih FOTODAMU@N



(Trieste Marine Terminal)

Pristanišča in univerza sklenila okvirni sporazum

Pristanišča oblast in tržaška univerza sta včeraj popoldne sklenili nov okvirni sporazum o sodelovanju, katerega namen je razvijati in utrjevati oziroma spodbujati študije, raziskovanje in izobraževanje v pristaniškem, pomorskom, prevoznem in logističnem sektorju.

Dogovor sta na sedežu Pristanišča oblasti podpisala njen izredni komisar Zeno D'Agostino in rektor tržaške univerze Maurizio Fermeglia. Sodelovanje in razvijanje odnosov z ustanovami, ki se na ozemlju ukvarjajo z didaktiko in izobraževanjem je med glavnimi cilji Pristanišča oblasti, je povedal D'Agostino. Pristanišče se namerava namreč odpirati in sodelovati z znanstveno-raziskovalnim polom mesta, je nadaljeval izredni komisar in poddaril, da namerava prej vlagati v osebje in v raziskovanje, šele nato v infrastrukturo. Razvijanje načrtov in projektov na področju prevozov in pomorskega gospodarstva skupaj z univerzo in drugimi znanstvenimi ustanovami bo tudi priložnost za mlaj-



Fermeglia (levo) in D'Agostino

de študente oziroma raziskovalce, da pobliže spoznajo tržaško pristanišče in njegove značilnosti, je še ocenil D'Agostino.

Namen univerze je služiti ozemlju in ljudem, je dejal rektor Fermeglia. Zahvaljujoč se lastni viziji, večnivojskemu in multidisciplinskemu pristopu ter tehničnim kompetencam bo lahko tržaška univerza

dala svoj doprinos in podporo za pobude in projekte skupaj s Pristaniščo oblastjo, je še povedal Fermeglia.

Med glavnimi cilji novega sodelovanja je posloševanje administrativnih postopkov oziroma odpravljanje preprek pri izvajanju dejavnosti, vezanih na pomorsko-pristaniški sektor. Dalje nameravajo utrjevati sodelovanje na okoljskem, informatiskem in inženirskem področju ter glede promocijskih oz. marketinskih pobud glede pristaniških dejavnosti. Glavni cilj dogovora je vsekakor izdelava skupnih projektov za raziskovanje in prenašanje tehnologij med dvema ustanovama. (ag)

ŽELEZARNA - Hladna valjarna je že pokonci Pod Škednjem čudne skrivnosti

Tržaškemu senatorju Lorenzu Battisti (prej G5Z, zdaj senatna avtonomistična skupina) nekaj ne gre v račun. »Če sta kriterije za gradnjo poslopja za hladno valjarno na območju škedenjske železarne določili ministrstvo za okolje in ministrstvo za gospodarski razvoj 2. novembra, kako je mogoče, da struktura že stoji?« sprašuje Battista, ki je o tem obvestil tudi pristojne urade v Rimu in pričakuje odgovor od ministrov.

Tržaški župan Roberto Cosolini pa je glede dovoljenja AIA včeraj potrdil pogoje, ki jih je za njegovo izdajo postavila občinska uprava. Med temi so upoštevanje nedavne odredbe, ki omejuje delovanje plavža oz. proizvajanje li-

PRISTANIŠČE



Aljoša
Gašperlin

aljosa.gasperlin@primorski.eu

Sistem Trst za rast luke

Trstu in njegovemu pristanišču se obeta po napovedih rožnata prihodnost. Družba TMT bo upravljala terminal za kontejnerje še 60 let, sedmi pomol bo krepko povečala, posodobila in vanj vložila skoraj 190 milijonov evrov, javne institucije pa bodo obnovile železniške zvezze ter sploh izboljšale infrastrukturo. Končno naj bi torej začeli konkrentno izvajati novi pristaniški prostorski načrt, s tem pa se bo začela izredna razvojna faza pristanišča.

V deželnem palači, kjer so predstavili 60-letno koncesijo za upravljanje 7. pomola, je bila včeraj prava zimska idila, saj so vsi potudarjali pomen dogodka. Takih trenutkov je bilo sicer v preteklosti več, a niso nikdar priveli do odmevnih rezultatov. Dovolj je pomisliti na napovedi bivše predsednice Pristaniške oblasti, ki je vselej veliko obljubljala, manj pa ukrepa.

Tokrat je vse skupaj izvzenelo drugače. Prvič se je namreč zgodilo, da zasebnik vloži tolikšno vsoto denarja v kako italijansko pristanišče, po drugi strani pa je 60-letna koncesija vezana na izvajanje obljubljenih del, ki sodijo med drugim v sklop izgradnje logistične ploščadi. A ne samo to, v luku vlagajo tudi Dežela, ki gleda očitno nanjo kot na glavno vzmet za celotno rast FJK.

Pristanišče mora zdaj postati v bistvu središče tržaškega razmaha, pri tem pa morajo pod okriljem Pristaniške oblasti sodelovati vsi dejavniki. To je čas, da končno nastane in začne delovati »sistem Trst«, kot so poudarili na srečanju. Otem je bilo v preteklosti več krat govora, a zaman. Podpisniki koncesije zagotavljajo, da gre tokrat zares, če da imajo oči upre (izključno) v prihodnost.

ROBERTO COSOLINI

tega železa, omejitev proizvajanja koksa, namestitev nove merilne naprave agencije ARPA v Ul. del Ponticello in drugi ukrepi za stalno nadzorovanje kakovosti zraka.



Skupina Arvedi je začela graditi poslopje za hladno valjarno



SV. JAKOB - Danes ob 11. uri poimenovanje parka v Ul. Montecchi po njenem imenu

Tatjana, Anna, Marina, dolga pot Marije Bernetič

Občina Trst bo **danes ob 11. uri** slovesno poimenovala park v Ulici dei Montecchi pri Sv. Jakobu (tik ob sedežu Primorskega dnevnika) po slovenski partizanki Mariji Bernetič (1902- 1993), ki se je rodila ravno v tem delavskem mestnem predelu. Njen lik je pred sedmimi leti za naš dnevnik obširno orisala Lelja Rehar Sancin.

Že kot mlado dekle se je Bernetičeva pridružila sindikatom delavcev, pri dvajsetih pa je bila že aktivna v mladinski organizaciji Komunistične partije z ilegalnim imenom Tatjana. Leta 1927 so jo prvič arretirali zaradi organizacije podtalnega gibanja in protifašistične propagande. Po dvoletni zaporni kazni v Perugii se je vrnila domov in začela sodelovati s Pinom Tomažičem; takrat je postala tarča posebne fašistične policije O.V.R.A., ki si je prizadevala za uničenje komunističnega gibanja. Partija je Marijo hotela zaščititi in poslati v Francijo, a je bila policija hitrejša - decembra 1931 so jo odpeljali v zapor pri jezuitih, kjer je ostala nekaj mesecev. Po amnestiji je bila imenovana v tržaški pokrajinški partijski komite. Domača tla pa je naposled morala zapustiti: partija jo je poslala v Francijo (z novo identiteto).



Marija Bernetič leta 1963

to Anne Ferri), nato pa še na šolanje v Moskvo, od tod pa spet v Pariz, kjer se je ukvarjala s težavami italijanskih žena. Maja 1937 ji je partija dovolila vrnitev v Italijo in ji dodelila nelahko nalogu navezovanja stikov z aktivnimi protifašističnimi delavci po celotnem ozemljju. Leto pozneje, aprila 1938, so jo arretirali z ilegalno literaturo v kovčku: Posebno fašistično sodišče jo je obsodilo na 16 let zapora v Perugii. Svobodna je bila šele po kapitulaciji Italije leta 1943, ko se je spet vključila v politično delo.

Maja 1944 je šla v partizane, najprej k bataljonu Alme Vivode in nato k Tržaški brigadi z imenom Marina. Od tod so jo poklicali v Glavni štab NOV Slovenije, kjer je bila dodeljena političnemu oddelku za italijanske enote. Po vojni se je začela njen na uspešna politična kariera: ob ustavovitvi Komunistične partije Slobodnega tržaškega ozemlja je bila izvoljena v centralni komite, ob resoluciji Informbiroja se je opredelila za Vidalijske stran. Leta 1955 pa je bila prvič izvoljena v tržaški občinski svet, v katerem je ostala več let, dokler ni bila leta 1963 kot prva Slovenska izvoljena na listi KPI v poslansko zbornico.

Vsa povojna leta je bila članica pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI in Združenja bivših političnih pregonjancev ANPPA. Več let je bila tudi odgovorna urednica slovenskega glasila KPI Delo.

Sosednji park so v preteklih dneh počistili, tako da je nared za današnjo slovesnost

FOTODAMJ@N



NARODNI DOM - Marko Kravos in nov slovenski prevod Slataperja

»Osvežen« Moj Kras

Ob 100-letnici smrti tržaškega pisatelja Scipia Slataperja na bojišču prve svetovne vojne so v torek v Narodnem domu predstavili nov slovenski prevod njegovega avtobiografskega dela *Moj Kras*. Za nov prevod je spet poskrbel Marko Kravos, ki je podpisal tudi prvega iz leta 1988 pri Založništvu tržaškega tiska.

Prevod, ki je izšel pri založbi Beit, je avtor skušal s frazeološko in krajinško jezikovno barvo osvežiti besedilo izvirnika in ga približati današnjemu času in bralcu, obenem pa izraziti lirični nabolj izvirnika. Ob Kravosu sta torkov večer oblikovala zgodovinarka Marta Verginella in pesnik Roberto Dedenaro.

Z leve: Roberto Dedenaro, Marko Kravos in Marta Verginella

FOTODAMJ@N



ŠTUDIJ - Predstavitev priročnika o metodah študija

Bodimo radovedni

Kaj najbolj potrebujemo pri študiju? V glavnem je to radovednost. Tako vsaj zatrjujeta avtorja kraje publikacije, pravega priročnika *Il metodo di studio in parole semplici*, ki je zagledal luč pred nekaj meseci. Avtorja, profesorja Monica Zaulovic in Dante Pattini pravita, da si nista izmisliла nič novega, pač pa sta v knjigo prelila tisto, kar skušajo profesorji in vzgojitelji udejanjiti vsak dan in razredih: prepricati mlade, da je študij zanje nekaj dobrega in koristnega.

Včeraj sta svoje zaključke predstavila mladim dijakom srednje šole Dante in višješolskega zavoda Sandrinelli, ki so nepričakovano vneto sodelovali pri dveurnem predavanju ... Morda so si res že zeli izvedeti za recept, za strategijo, ki bi jim olajšala oz. vsaj približala študij, ki je zanje prava mora. V pogovoru s poslušalcem je Zaulovicova nanizala motivacije, ki mlade spodbujajo k študiju: to so zunanjí vzgibi - na primer ocena, »usluža« staršem, pa tudi nagrada v obliki denarnega zneska ali pa naj-

novejšega telefončka; seveda pa so pomembnejši notranji vzgibi - se pravi žejava po spoznavanju novih stvari, osebno zadoščenje in zlasti **radovednost**, ki je v vsakem izmed nas, vendar je ne znamo izkoristiti, je povedala. »Če mlade pri študiju vodijo izključno zunanje motivacije, potem je ta študij zanič, čisto nesmiseln, saj od njega nič ne ostane. Če pa vas vodi radovednost, vam zagotovim, da vam ne bo potrebno poglavja večkrat prebrati, saj vam bo vsebina ostala v več v spominu, predvsem pa dlje,« je pojasnila avtorica vodnika.

Kaj pa v primerih, ko snov sploh ni zanimiva in ne vzbuja nikakrsne radovednosti? »Takrat je treba radovednost stimulirati.« Kot primer je ponudila zgodovinski tekst, ki je po mnenju poslušalcev nekaj dolgočasnega in nepotrebnega. Mladim je svetovala, naj se pri vsakem novem poglavju najprej zaustavijo pri fotografiji in se vprašajo, kdo je upodobljen ali, kaj se dogaja. Šele nato je na vrsti naslov poglavja. »Na tak način bo-

ste stimulirali svojo radovednost, ki bo na to v glavi odprla vrata pozornosti.«

Prav gotovo pa odigra pri študiju pomembno vlogo tudi **samozavest**. »Če je imamo premalo, bomo pri izpravljanju nagnjeni k izjavam tipa - "prav go to mi ne bo uspelo",« je je preveč, pa k takim "vse vem, pripravljen sem". Kot povsod je tudi pri tem potrebno neko ravnovesje, drugače ustvarjam v glavi samo nepotreben kaos.« Pa še to je pomembno: končna ocena je vezana izključno na stopnjo pripravljenosti. »Pomembno ni koliko nekdo študira, ampak kako to dela. Zato ne obstajajo izgovori - "profesor jo ima z mano" ali pa (v primeru uspešnega izpravljanja) "imel sem srečo": vse je odvisno od nas.«

Kakšno vlogo pa imajo pri tem profesorji? Dante Pattini je pojasnil, da morajo slednji iz dijakov potegniti na dan, kar je vrlin v njih in jim pokazati pot, ki jo bo potem vsak posebil. »Razumeti morajo, da kar se učijo, ima smisel.«

Sara Sternad

Končno sredstva za obnovo pešpoti Ressel v Bazovici

Deželni odbornik za kmetijstvo Cristiano Shaurli je včeraj napovedal, da je deželni svet v okviru zakona za finančno stabilnost odobril postavko o dodelitvi dodatnih sredstev za upravljanje in didaktično delovanje centrov, ki jih vodijo deželne gozdne straže. S temi sredstvi se bo končno uredilo 3-kilometrsko gozdno učno pot Josef Ressel v gozdu Igovca v Bazovici. Pot povezuje Bazovico in Lipico, pred 10 leti pa so jo uredili tudi za slepe in slabovidne osebe; opremili so jo z moderno infrardečo tehnologijo, ki omogoča slabovidnim prosti oziroma samostojno sprehajanje. Sedaj bodo lahko popravili posebne infrardeče odajnike, ki slabovidne vodijo in jim nudijo raznorazne informacije o krajevih značilnostih v slovenščini, italijanščini in angleščini.

Maranzanov Jadranski sen

V prostorih knjigarne Luglio Editore v pasaži Rossoni na Korzu Italia 9 bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo tržaškega novinarja Silvia Maranzane Il sogno adriatico (Jadranski sen), ki piše o tri stoletja trajajoči tržaški prevladi na morju, ki jo Trst na novo odkriva. Ob avtorjevi prisotnosti bosta o tem govorila zgodovinar Giulio Mellinato in terminalist Francesco Parisi.

Belardinijeva vodi deželno poštno policijo



ALESSANDRA BELLARDINI

Deželna poštna policija ima nowega načelnika, pravzaprav načelnico. To je namestnica kvestorja Alessandra Belardinini, ki bo nasledila Pasqualeja Sorgonaja, ki opravlja po novem to funkcijo v Teramu. Belardinijeva je kariero začela v Palermu, leta 2000 so jo premestili na kvesturo v Sieno, kjer se tudi vodila policijski oddelek Digos do leta 2013. Takrat so jo premestili v Rim, kjer se je na poštni policiji posvečala telematskim kaznivim dejanjem.

Iz Barija, mimo Trsta spet domov v Romunijo

V okviru rednega nadzora je tržaška mejna policija pri nekdanjem mejnem prehodu pri Fernetičih v noči na sredo na avtobusu, ki je bil namenjen v Romunijo, zalutila 29-letnega romunskega državljanja E.B. Po preverjanju dokumentov, so policiisti ugotovili, da mu je sudnik za predhodne preiskave iz Barija že novembra odredil pripor zaradi kraje in hkrati ugrabitve mlade romunske sodelavčnice. Mladeniča so odpeljali v koronejski zapor.

V Naselju sv. Sergija vozilo podrlo mladeniča

V Naselju sv. Sergija je prišlo sinoči nekaj po 20. uri do hujše prometne nesreče. Neko vozilo je namreč v Ul. Grgo Grgo podrlo mladeniča, ki je bil hujše poškodovan. Na kraj nesreče so prihiteli osebje službe 118 in mestni policiisti, ki so sinoči skušali razumeti razlage za nesrečo in ugotoviti morebitne odgovornosti. V trenutku, ko zaključujemo redakcijo, so mestni redarji in služba 118 vedeli samo povedati, da je poškodovani mladenič star približno 25 let. Z rešilcem so ga prepeljali v bolnišnico na Katinari, kjer so ga sprejeli z rdečo oznako.



GLEDALIŠČE ROSSETTI - Festival tržaške popevke

Velika nagrada spektakla Tini Renar (z I sCarsolini)

Zapela je pesem *Go l'acento carsolin* avtorjev Kim Furlan in Tommyja Budina



Kraški glasbeno pevski vihar je previharil letošnji 37. festival tržaške popevke. Pevka Tini Renar, po rodu od Banov, in njeni I sCarsolini (kot se je imenovala spremjevalna skupina) so s pe-

grizzoli ale oreče ...»).

To duhovito domisllico so Tina Renar in enajstčlanski I sCarsolini obelili s koreografsko res prikupnim in razgibano simpatičnim nastopom. Najprej so

se - naštirnani v neoporečnih črnih oblekah - »črkovno« predstavili, nato pospremili pesem s plesnimi koraki in naposled pozdravili občinstvo s pisanimi klobukami, medtem ko je Tiniin glas pošteno pričal o njenem »kraškem akcentu«. Tina je edina pela, in sicer - kot določa pravilnik festivala tržaške popevke - na poprej posneto glasbeno podlago, pri kateri so ob avtorju Tommyju Budinu sodelovali še Miran Furlan, Piero Purini, Martin Rebecchi, Matija Kralj, Daniel Grizonič in Stephanie Furlan.



smijo v tržaškem narečju Go l'acento carsolin tako navdušili polno dvorano gledališča Rossetti, da jim je občinstvo podelilo Veliko nagrado spektakla (Gran Premio dello Spettacolo).

Popevka, ki ji je besedilo prispevala Kim Furlan s Prosek, tipično veselo sving glasbo pa Tommy Budin iz Saleža, zelo duhovito in ironično »cika« na slovensko izgovorjavo črke »s« v italijanskih besedah, po čemer je mogoče takoj prepoznati Kraševca (kajti, kot ugotavlja besedilo, slovenski »s« ... »fa

dinu sodelovali še Miran Furlan, Piero Purini, Martin Rebecchi, Matija Kralj, Daniel Grizonič in Stephanie Furlan.



Dolg, topel aplavz ob koncu skladbe je dejansko že napovedal nagrado, ki jo je - po nastopu časnega gosta, Bobbyja Sola, in lanske zmagovalke Ilene Pititone - razglasil organizator festivala Fulvio Marion.

Festival je zmagala popevka Se ne te sento più Franca Bussanija. Na drugo mesto se je uvrstila Maxinova popevka Nela prossima vita, ki jo je zapela skupina Giuly e le coriste, na tretje pa Nel ciaro dela luna Pietra Trofonia z zborom Rena Vecia. Te tri popevke bodo zastopale Trst na deželnem festivalu Furlanje Julisce krajine. Nagrado kritike je osvojila popevka Stela de sto

**slovensko
stalno
gledališče**
**SEZONA
2015/16**

**3 DOGODKI
v petek, 18. decembra**
ob 20.00
Otvoritev razstave Lele B. Njatin
Narod si bo pisal sodbo sam

ob 20.30
slovesna podelitev Nagrade
Uchimura za predstavo
Moderne nô drame
sledi...

tržaška PREMIERA koprodukcije SSG,
SNG Nova Gorica in PGK

Ivan Cankar

LEPA VIDA

režiser Miha Nemec

v Veliki dvorani SSG Trst
z italijanskimi nadnapisi

www.teaterssg.com

TREBČE - Jubilej so obeležili konec novembra

Petdesetletniki so praznovali



Jubilanti so se nastavili fotografu za spominsko sliko

Konec novembra so se v Trebčah zbrali letošnji 50 letniki. Bilo jih je kar 10. To srečanje je v navadi že od samega leta 1980, ko se vsako leto v vasi zborejo 50 letniki rojeni v vasi in pa prišleki ali pristapavce po domače. Delia je zanje pripravila pušelce in pa cvetje za soletnika, ki ju žal ni več med njimi, katerima so se najprej poklonili na vaškem pokopališču. Nato so se iz Ljudskega doma podali peš do vaškega spomenika, kjer so jih pričakali prijatelji in vaščani. Kot veleva tradicija so jim lanski 50-letniki izročili zbirko grbov prejšnjih let in spominsko knjigo. Skupaj z njimi so zapeli vaško himno Trj'bče in izročili so njihov grb. Sledila je družabnost v Ljudskem domu.

Jubilanti so praznik nadaljevali enkratnem vzdušju z večerjo v gostilni pri Dimitriju na Ferlugh in tako zaključili svojo čudovito »fešto!« (T.M.)

ODPRTO NON-STOP 8.30 - 19.00 OD PONEDELJKA DO SOBOTE

**ponudba velja
od 17.12.2015
do 24.12.2015
oziroma do prodaje zalog.**

discount
Tedesco

DOLINA 538 - TRST (v bližini športnega igrišča)
TEL. 0039-040-8325039

NORVEŠKI LOSOS 150 gr.	SVEŽI TORTELINI Z MESOM 500 gr.	MASLO PREALPINA 500 gr.	PANDORO / PANETTONE BALOCCHI 1 kg.
2,79 € 2,99	1,25 € 1,69	1,99 € 2,25	2,59 € 3,90
DELIKATESNA MAJONEZA 500 ml.	RIO MARE Tonno 6 x 80 gr.	ZAMPONE 900 gr.	RIZ ARBORIO SCOTTI 1 kg.
0,99 € 1,19	4,78 € 5,69	5,49 € 6,49	2,28 € 2,99
NIZOZEMSKI SIR MAASTRICH ROYAL HOLLANDIA na kg.	SIR LATTERIA FIOR DEL MONTE na kg.	SIR GRANA PADANO, DRUŽINSKO PAKIRAN na kg.	SUROVI PRŠUT 1/4 vakuumsko pakiran na kg.
3,99 € 6,70	6,90 € 8,70	7,99 € 9,90	7,90 € 9,80
PAPIRNATE BRISAČE ROTOLITO 400 lističev	MAXI FORMATO bio presto 80 meric	PRALNI PRAŠEK BIO PRESTO 80 meric	COLA COLA 1,5 l.
1,69 € 1,99	7,99 € 9,49	5,99 € 8,30	1,15 € 1,49

**V NEDELJO, 20.12.2015,
ODPRTI OD 8.30 DO 13.00!**

*Vesel božič
in srečno
novo leto!*



SLOVENSKI KLUB - Pred nedeljskim referendumom v Sloveniji

Zakaj Za zakon o zakonski zvezi



Barbara Rajgelj in Sandi Paulina

FOTODAMJ@N

V nedeljo bodo vsi slovenski volilni upravičenci imeli možnost, da se podajo na volišča in da glasujejo za uveljavitev zakona o zakonski zvezi ali pa proti. Zakon, ki ga je izglasoval slovenski parlament spomladi, predvideva, da za sklenitev zakonske zveze nista obvezna moški in ženska, temveč dve odrasli osebi. ZZZDR torek odpira možnost tudi istospolnim parom, da stopijo v partnersko zvezo.

O tej tematiki je tekla beseda v torek v Gregorčičevi dvorani, kjer je Slovenska kulturno-gospodarska zveza priredila pogovor z naslovom Zakaj ZA. »Izhodiščno torek Slovenska kulturno-gospodarska zveza podpira zakon, s pogovorom je že lela poudariti razlage za to opredelitev,« je v uvodnem nagovoru potrdil pokrajinski predsednik SKGZ za tržaško pokrajino Tomaz Ban. Dodal je tudi, da je dogodek bil prolog niza srečanj, ki bodo potekala v letu 2016, s katerimi si bo postavljala SKGZ vprašanja o aktualnosti antifašističnih vrednot, ki so zapisane v njenem statutu.

Gosta večera sta bila Barbara Rajgelj, pravnica, izvedenka na področju pravic homoseksualcev, biseksualcev in transseksualcev ter predavateljica na Fakulteti za družbene vede Univerze v Ljubljani, in Sandi Paulina, referent za

stike z javnostmi in tujino Arcigay Arcobaleno Trst Gorica ONLUS Sandi Paulina. Pogovor je povezovala članica pokrajinskega vodstva SKGZ-ja, Barbara Ferluga.

V uvodu je Barbara Rajgelj podala pravni okvir, na katerem je nastal zakon in referendum. Slovenija je z zakonom, ki je urejal zakonska razmerja leta 1974, postala pred štiridesetimi leti napredna država, ker je zakon predvideval tudi registrirane zveze, formaliziral je pravzaprav t. i. koruzništvo. Do novega zakona leta 2005 je pa prišlo iz potrebe, da se pravno uredi status istospolnih parov, saj je za registrirane pare zakonodaja zelo šibka, neregistrirani pa nimajo pravic. Zakon iz leta 2005 je zavrgel referendum, tako da je letos prišlo do novega zakona, ki bo v nedeljo na preizkusu.

Zakon odpira tudi možnost, da bodo lahko istospolni pari posvojevali otroke. V Sloveniji sta možni dve tipologiji posvojitve: posvojitev otroka brez staršev ali enostranska posvojitev otroka, ki že živi v družini (npr. pri vdovstvu). V letu 2014 so v Sloveniji posvojili skupno 13 otrok brez staršev, kar kaže med drugim tudi na dejstvo, da gre pri teh tipologijah posvojitev za zelo kočljiv postopek, pri katerem imajo glavno besedo socialni delavci,

ki imajo izključno nalogo, da poskrbijo za dobro otrok.

Sandi Paulina je pa podal pogled na italijansko zakonodajo, ki je iz tegega vidika popolnoma pomanjkljiva, številnim poskusom normiranja zakonskih zvez navkljub. Trenutno pravljiva ministrica Boschi nov poskus, ker je Bruselj pozval italijansko državo, naj uredi to socialno področje.

Pogovor je potekal zelo sproščeno. Skupaj sta se gosta pogovarjala o volilni kampanji ZA, o pravic LGBT skupnosti, o številnih lažeh, ki jih navajajo zagovorniki glasa proti, kot npr. da predviedeva zakon spremembo učnih načrtov v šolah, o razlikah med gayi in lezbijkami ter trassexualci, o radi ponosa. Veliko je bilo tudi izjav in vprašjanje ravno številnega občinstva.

Za zaključek sta oba gosta izjavila svoje mnenje o aktualnosti antifašizma. Barbara Rajgelj vidi v antifašizmu poskus emancipacije določene skupine ljudi, ki jo večinoma pojmemojemo kot narod. V osrčju antifašizma je želja po doseganju človekovega dostopanstva. Sandi Paulina pa vidi veliko aktualnega v zgodovinskem izročilu antifašizma: »Naše babice in dedki so se borili: bili so nam v zgled za vse vsakodnevne borbe, s katerimi se spopadamo danes.«

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - V sodelovanju z Mospom

Literarni natečaj za mlade

Lani se ga je udeležilo rekordnih 60 mladih ustvarjalcev - Rok za prijavo prispevkov zapade na Prešernov dan

Slovenski kulturni klub v sodelovanju z Mospom tudi letos razpisuje literarni natečaj. Ta predstavlja stalnico v delovanju mladinske organizacije. Pažnja gojenju literarnega ustvarjanja mladih je že tradicija Slovenskega kulturnega kluba, ki bo v letu 2016 praznoval kar okroglo 60 letnico od svoje ustanovitve in ki se tako lahko pohvali z zelo dolgo in bogato tradicijo in zgodovino.

V lanskem letu je literarni natečaj dosegel svoj višek, saj se ga je s svojimi literarnimi prispevki udeležilo kar 60 mladih. Energija in trud, ki so ga v tej organizaciji v teku let posvečali mladinsku ustvarjanju vsekakor ni ostal brez sadov: marsikateri zmagovalec ali udeleženec preteklih natečajev in literarnih krožkov je postal uveljavljen literat.

Pomena tovrstnega delovanja se gotovo zaveda vsa naša skupnost in vzgojitelji v naših šolah. Gre za pomoč pri učenju izražanja lastnih misli, doživljaj, lastnih čustev, ki ima mnogotorec pozitivne učinke - bodisi za razvoj sposobnosti lastnega izražanja, za razvoj samozavedenja in ima tudi učinke, ki bi se jih dalo vzpoprediti s terapevtskimi učinkami.

Letošnji literarni natečaj je namenjen mladim od 13. do 19. leta starosti (od tretje srednje do konca višje šole). Tu do tokrat je tesno povezan s slovenskim kulturnim prazni-

kom, saj se bo zaključil 8. februarja (dan Prešernove smrti oziroma slovenski kulturni praznik).

Kot neobvezni navdih so bili letos izbrani verzi pesnika Srečka Kosovela, čigar 90. obletnice smrti se bomo spomnili v letu 2016 (umrl je 27. maja leta 1926) Po opravljeni osnovni šoli se je leta 1916 vpisal na realko v Ljubljani in je že tam začel sodelovati v srednješolskem literarnem krožku (tudi zato se nam je zdel primeren vzor za naše dijake).

Mladi avtorji so pri svojem ustvarjanju vsekakor prosti tako glede teme kot oblike prispevkov. Podpisani morajo biti le s šifro ali pseudonimom. V ločeno zaprito ovojnico z isto šifro naj avtor napiše svoje ime, priimek, naslov, elektronski naslov, letnik rojstva in telefonsko številko. Svoje prispevke v prozi ali poeziji naj pošlje na naslov SKK-MOSP, Ul. Donizetti, 3, 34100, Trst, s pripisom »Za literarni natečaj«. Ocenila jih bo za to imenovana komisija, zmagovalci pa bodo razglašeni na posebni slovesnosti. Prvouvrščeni avtor bo nagrajen z denarno nagrado, drugouvrščeni z darilom in tretjeuvrščeni s knjižno nagrado. Nagrajena dela, takoj kot tudi ostali boljši prispevki, ki jih bo komisija pripomnila za objavo, bodo objavljena v Rasti.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 17. decembra 2015

LAZAR

Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzide ob 11.32 in zatone ob 23.10.

Jutri, PETEK, 18. decembra 2015

TEO

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 7,3 stopinje C, zračni tlak 1027,8 mb ustavljen, vlagi 78-odstotna, brezvetro, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12,3 stopinje C.

Lekarne

Od pondeljka, 14., do nedelje, 20. decembra 2015:
Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 82000, Općine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Općine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od pondeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.00, 17.15, 19.45, 22.00 »Star Wars: Il risveglio della Forza«;

ARISTON - 16.00, 18.00, 21.00 »A Perfect Day«.

CINEMA DEI FABBRI - Dvorana je rezervirana.

FELLINI - 18.15, 20.15, 22.15 »Dio esiste e vive a Bruxelles«; 16.40 »Il viaggio di Arlo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Irrational Man«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.40, 17.45, 19.50, 22.00 »Il ponte delle spie«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.40, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Francofonía - Il Louvre sotto occupazione«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.40 »Božični Cooperjevi«; 16.20 »Dobili dinosaurov«; 20.40 »Parkelj«; 16.30 »Snoopy in Charlie Brown - Film o Arašidkih«; 15.25, 17.00 »Snoopy in Charlie Brown - Film o Arašidkih 3D«; 15.50 »Spectre«; 18.15 »V srcu morja«; 15.30, 18.20, 20.30, 21.00 »Vojna zvezda: Sila se prebuja«; 17.20, 19.00, 20.00, 21.40 »Vojna zvezda: Sila se prebuja 3D«; 18.30, 20.50 »Vsi na jug«.

NAZIONALE - 16.00, 18.50 »Star Wars: Il risveglio della Forza«; 16.30, 21.15 »Star Wars: Il risveglio della Forza 3D«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Vacanze ai Caraibi«; 16.30, 18.10, 20.20, 22.10 »Natale col boss«; 16.40, 18.20 »Belle & Sebastien - L'avventura continua«; 18.20, 20.00, 22.00 »Heart of the Sea - Le origini di Moby Dick«; 20.00, 22.00 »Il professor Cenerentolo«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

Društvo Finžgarjev dom

vabi na

DRUGO PREDAVANJE LETOŠNJEGA NIZA

MARKO ČIŽMAN

duhovnik, teolog, strokovnjak za živilsko tehnologijo in odličen kuhar:

KO ZADIŠI PO BOŽIČU

(hrana za dušo in telo)

Nocoj ob 20h

v dvorani Finžgarjevega doma
(Dunajska 35, Općine)

THE SPACE CINEMA - 14.20, 17.00, 19.10, 21.50, 22.20 »Star Wars: Il risveglio della Forza«; 19.40 »Star Wars: Il risveglio della Forza 3D«; 15.20, 17.30, 19.40, 21.50 »Irrational Man«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Natale col boss«; 16.00, 18.50, 21.40 »Il ponte delle spie«; 15.40, 17.50, 20.00, 22.10 »Vacanze ai Caraibi«; 15.00, 17.05 »Belle & Sebastien - L'avventura continua«; 17.55, 20.05, 22.15 »Il professor Cenerentolo«; 15.45 »Il viaggio di Arlo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 19.45, 22.30 »Star Wars: Il risveglio della Forza«; Dvorana 2: 16.10, 20.30, 22.20 »Natale col boss«; 17.50 »Star Wars: Il risveglio della Forza 3D«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Irrational Man«; 21.30 »Star Wars: Il risveglio della Forza 3D«; Dvorana 4: 17.15, 19.45, 22.20 »Il ponte delle spie«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Vacanze ai Caraibi«.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV IN KRUT obveščata udeležence izleta v Ljubljano, da danes, 17. decembra, bo avtobus odpeljal s trga Oberdan izpred Deželne palače ob 9.00 s postarkom ob 9.15 na Općinah na Dunajski cesti (postaja bus 39). Prosimo za točnost!

SPDT se bo udeležilo v nedeljo, 20. decembra, tradicionalnega Spominskega pohoda na Javornik. Odhod ob 7.30 izpred spomenika padlim v Križu. Prevoz z osebnimi avtomobili, na razpolago tudi društveni kombi. Prijave in info na tel. št. 338-4913458 (Franc).

Turistične kmetije

AGRITURIZEM DEBELIS

je na Kolonkovcu odprt do 23.12 vsak dan od 10. do 22.

Tržaško knjižno središče TS360,
založbi ZTT in Mladika



vabijo na KAVO S KNJIGO

V gosteh bodo Dunja Jogan in Marko Gavriloski
avtorja knjige »Hopa Cupa«
ter kapetan Bruno Volpi Lisjak
avtor obmorskih zgodb za otroke »Ribič Sardon«

V knjižnem središču na Oberdankovem trgu
jutri, 18. decembra, ob 10. uri

Šolske vesti

COŠ MARA SAMSA IN IVAN TRINKO

ter OV Palčica vabita na sejem ročnih izdelkov in božičnico, ki bo v petek, 18. decembra, ob 13.30 v prostorih KD Venturini v domu A. Ukmar pri Domju.

UČENCI OŠ GRBEC - STEPANČIČ, malčki OV iz Škedenja, OV J. Ukmarja ter učitelji in vzgojiteljice toplo vabijo na Božičnico, ki bo v petek, 18. decembra, ob 15.00 v domu Jakoba Ukmarja v Škedenju. Na prireditvi bodo učenci in malčki izročili dobrodelno nabirko predstavniku združenja »Ne bombe, a samo bonboni«, ki so jo priredili na šoli v okviru decembrskih praznovanj.

BOŽIČNICA S PRIŽIGOM LUČK bo na »Gorici« na trgu v Dolini v ponedeljek, 21. decembra, ob 17. uri. Program bodo izvedli otroci OV Piščka Nogavička in učenci OŠ Prežihov Voranc. Po končani proslavi se bomo vsi skupaj še zbrali v prostorih Majence kjer se bomo pogreli s toplim čajem in posladički s »panetonom«.

OŠ A. SIRKA IZ KRIŽA - učenci in učiteljice vabijo na božičnico »Tip in Tipka in lepo vedenje«, ki bo v ponedeljek, 21. decembra, ob 19. uri v vaški cerkvi sv. Petra in Pavla.

MALČKI IZ VRTCA IN UČENCI OŠ IZ BAZOVICE v sodelovanju z rajonskim svetom za Vzhodni Kras, vabimo na božično igrico »Katera jelka je prava?«, ki bo v torek, 22. decembra, ob 18. uri v Kulturnem domu Skala v Gropadi. Pridite, ne bo vam žal!

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do 15. januarja možno predložiti prošnje za dodelitev denarnega prispevka za povračilo stroškov v š.l. 2015/16: za nakup učbenikov, individualnih učnih pripomočkov v korist učencev NSS in/ali za nakup vozovnic za prevoz v tržaški pokrajini v korist učencev NSS in prvih dveh razredov višjih srednjih šol, s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec je treba izpolnjevati na www.sandorligo-dolina.it.

Mali oglasi

ČERNIGOJEVO GRAFIKO večjega formata, črno-bela, l. 1960 prodam za 450,00 evrov. Tel. št.: 338-6603682.

DOMAČA OREHOVA JEDRCA skrbno očiščena prodajam. Tel. št.: 349-1466866.

GOSPA Z IZKUŠNJAMI in priporočilom išče delo kot negovalka starejše osebe 24 ur dnevno. Tel. št.: 00386-40637800 ali 00386-31349125.

ISČEM DELO kot oskrbovalka starejših oseb 24 ur dnevno. Tel. št.: 00386-41238424.

NA PROSEKU dajemo v najem opremljeno stanovanje (avtonomno ogrevanje, parkirišče, dve sobi, kuhinja, balkon in kopalnica). Tel. št.: 040-225320, 333-1129574.

PRODAJAM 4 zimske gume, št. 195/65/R15. Tel. št.: 340-8534021.

PRODAJAM domače klobase. Tel. št.: 338-5098764.

PRODAM 60-kg tehtnico omega. Tel. št.: 331-7114399.

RESNA IN ZANESLJIVA GOSPA išče delo za oskrbo starejših, tudi 24 ur dnevno. Tel. 329-3227075.

10. uri vabimo otroke in starše na božično eko delavnico v prostoru Gozdne zadruge na Padričah.

BOG VAS ŽIVI! Učenci COŠ P. Tomažič Vam bodo s pesmijo voščili veselje praznike. Po vasi se bodo koledniki podali v pondeljek, 21. decembra, popoldne in v torek, 22. decembra, zjutraj.

SKD VESNA prireja v torek, 22. decembra, v sodelovanju s Skladom Matej Lachi-Lah in rajonskim svetom za Zahodni Kras, celodnevno božično-novoletno družabnost v Ribički hiši v Krizu. Ob 19. uri kulturni program, ves dan dobrodelni sejem v sodelovanju z osnovno šolo A. Sirka.

NA POBUDO LIONS CLUBA iz Devin-Nabrežine ter v sodelovanju in s pokroviteljstvom občine Devin Nabrežina poteka brezplačno merjenje krvnega tlaka vsako 1. in 3. sredo v mesecu, od 9.30 do 11.30 v Grudnovi hiši v Nabrežini.

KRU.T vabi na tradicionalno srečanje ob koncu leta, ki bo v torek, 29. decembra, v gostilni v Ul. Gruden, Bavorica. Info in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel.: 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JUS NABREŽINA obvešča, da se je začelo vzdrževalno čiščenje enega dela Brščic in pobiranje suhih drv in čeršakov. Navodila in ostale info na tel. št. 347-6849308 (Igor), 349-5289593 (Milivoj) in 329-3177329 (Gianni). Ob pondeljkih od 18.30 do 19.30 je na sedežu Jusa na razpolago tudi oddornik.

ŠD MLADINA organizira 5 celodnevnih tečajev smučanja za otroke v januarju in februarju, s pričetkom v soboto, 9. januarja. Info in vpis: info@mladina.it ali tel. št. 347-0473606.

PLAY & LEARN - želiš, da bi se tvoj otrok učil angleščino na preprost in zabaven način? Igre, pesmice, maske in še marsikaj drugega čakajo otroke od 3. do 6. leta. Urniki: sreda 17.00 - 17.45, začetek 10. februarja. Info in prijave na www.melanieklein.org.

Prireditve

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM Općine, Dunajska cesta 35, vabi danes, 17. decembra, ob 20. uri na predbožično srečanje »Ko zadiši po Božiču«, predavanje iz cikla »Za osebno rast, vzgojo in boljšo družbo«. Gast večera bo Marko Čižman, predavatelj, duhovnik in teolog, obenem pa cenjen kuhar. Poskrbel bo za presenečenje, združil bo duhovno s posvetnim. Razgovor z njim bo vodila prof. Manica Maver.

SPDT prireja danes, 17. decembra, ob 20. uri v dvorani KD Barkovlj, tradicionalni Zaključni društveni večer s predvajanjem slikovnega gradiva celoletnega delovanja. Vabljeni!

BILA JE LUČ, BILA JE PESEM - koncert, v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji ŽeVS Barkovlj in v sodelovanju s III. Rajonskim okrajem, bo v petek, 18. decembra, ob 20.30 v cerkvi sv. Jerneja v Barkovljah. Nastopajo ŽeVS Barkovlj (dir. Aleksandra Pertot), Glasbena kambrca (dir. Tina Renar), Mladinska skupina Glasbene kambrce (dir. Aleksandra Pertot) in Vokalna skupina Lijak Vogrsko (dir. Mojca Sirk).

Primorski mobile

Spletne novice

Primorskega dnevnika vedno s sabo



Snemi aplikacijo iz spletnne trgovine

Available on the App Store

Google play

»ZDRUŽENI V MELODIJI« - koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji KD Skala-Gropada bo v petek, 18. decembra, ob 20.30 v KD Skala v Gropadi. Nastopajo MePZ Skala-Slovan (Gropada/Padrič) in Mlvs Anakrousis (dir. Jari Jarc) ter MoVs Lipa iz Bazovice (dir. Anastasia Puric).

TS360, ZTT IN MLADIKA vabijo na Oberdankov trg v petek, 18. decembra, ob 10. uri na zadnjo Kavo s knjigo v letošnjem letu. V gosteh bomo imeli Dunja Jogan in Marka Gavriloskega, avtorja knjige »Hopa Cupa« ter kapetana Bruna Volpija Lisjaka, avtorja obmorskih zgodb za otroke »Ribič Sardon«.

V ADVENTU, koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas ter v organizaciji Slovenskega kluba in v sodelovanju s Šentjakobskim kulturnim društvom, bo v petek, 18. decembra, ob 20.30 v cerkvi sv. Jakoba pri Sv. Jakobu v Trstu. Nastopata MePZ Jacobus Gallus (dir. Marko Sancin) in Harmonikarski orkester GM Synthesis 4 (dir. Fulvio Jurinčič).

VESELI DECEMBER V ŠEMPOLAJU: v petek, 18. decembra, ob 18.00 tradicionalna božičnica na trgu; v pondeljek, 21. decembra, ob 20.00 v Štalci večer Srečno.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA in Mali kitaristi iz Brega prirejata tradicionalni božični koncert »Na božičnih notah« v soboto, 19. decembra, ob 16.30 za vrtec in osnovno šolo ter ob 18.30 za srednjo in višjo šolo v prostorih SKD Valentin Vodnik v Dolini. Toplo vabljeni!

SKDIGO GRUDEN vabi na koncert Žar Mediterana: sopranistka Tamara Stanese in kitarist Janoš Jurinčič bosta izvajala priredebiti ljudske pesmi raznih narodov Marca Sofianopula. V soboto, 19. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu I. Gruden v Nabrežini.

SKD PRIMORE vabi na predstavo za otroke »Božična nevihta« v izvedbi gledališke skupine »Blabla teater« - Trebče v soboto, 19. decembra, ob 16. uri v Ljudskem domu v Trebčah. Režija: Julija Berdon. Sledi družinska kreativna delavnica za predšolske otroke s starši in razstava izdelkov otrok, ki se udeležujejo Ur pravljic.

BOŽIČ IN STYLE - v raznobarvnih glasbenih stilih prepleteno božično drevo, koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji MoVs Lipa - Bazovica bo v nedeljo, 20. decembra, ob 20. uri v cerkvi Chiesa della Madonna della Neve v Vidmu. Nastopata Mlvs Anakrousis - Trst (dir. Jari Jarc) in MoVs Lipa - Bazovica (dir. Anastasia Puric).

BOŽIČNI SEJEM IN BOŽIČNA RAZSTAVA (za ovrednotenje ljubiteljskega umetniškega izražanja članic in članov Krut) sta odprtia v Štalci v Šempolaju do 20. decembra, ob 15.30 do 18.00, ob nedeljah tudi od 9.30 do 11.00.

GLASBENA MATICA IN SSG vabita na koncert skupine Sebastian String Quartet (Zagreb), ki bo v sklopu »Nedeljskih glasbenih matinij v SSG« v nedeljo, 20. decembra, ob 11. uri v foyerju Kulturnega doma v Trstu, Ul. Petronio 4.

KRD DOM BRIŠČIKI vabi v nedeljo, 20. decembra, ob 17.30 na ogled dokumentarnega filma »Črno-žolti Trst«, režija Giampaolo Penco. Po filmu bomo skupaj nazdravili bližajočim se praznikom.

OBČINA DOLINA IN DRUŠTVA IZ BREGA, v sklopu dogodkov Božič v Bregu, vabi na skupno prireditve Anb't je ble t'ku..., ki bo v nedeljo, 20. decembra, ob 17. uri v občinskem gledališču Franceta Prešerna v Bojnjcu.

DSI vabi člane in prijatelje v pondeljek, 21. decembra, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano na predbožično srečanje z naslovom »Med besedami in življencem«, razgovor z znanim primorskim pridigarjem Gašperjem Rudolfom. Povezoval bo Jernej Šček.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja koncert »Božično pričakovanje«, v torek, 22. decembra, ob

19.30 v cerkvi sv. Urha v Dolini. Na stopajo solisti, komorne skupine, OPZ Mini Krasje in OPZ Krasje. Vabljeni!

SKLAD MITJA ČUK Proseška ul. 131 - Općine, vabi na ogled skupne razstave »Gmajna«. Sodelujejo: Žarko Buškavec, Aleksander Podolnik, Beti Starc, Jernej Bortolato, Marko Lupinc, Robi Goruppi, Saško Ferluga. Govor včera skupina Ano urco al'pej dvej. Do srede, 23. decembra, 10.00-12.00 in 17.00-19.00.

RAZSTAVA DOLINA 1615 - 2015: v Pangerčevi hiši je na ogled razstava o uskoški vojni v Dolini in o zakladu dobinske prazupnije. Urnik: vsak dan 17.00-19.00, ob sobotah 10.00-12.00, do četrka, 24. decembra. Info: www.mitteleuropa-institute.org.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK organizira, pod pokroviteljstvom Odbora za ločeno upravljanje jusrarskega premoženja Prosek in v sodelovanju z ZSKD in Rajonskim svetom za Zahodni Kras, Božični koncert, ki bo v soboto, 26. decembra, ob 17.00 v Športnem centru Ervatti pri Briščikih. Vabljeni!

RAZSTAVA »KRAS IN MORJE« Majde Pertotti je na ogled v restavraciji v Seljanu št. 59.

BOŽIČNI NAPEVI, koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji Pevskega zbora Tončka Čok bo v petek, 8. januarja, ob 20. uri v cerkvi sv. Trojice na Katinari. Na stopajo PZ Tončka Čok iz Lonjerja (dir. Manuel Purger), MePZ Lipa iz Bazovice (dir. Tamara Ražem Locatelli) in Nomos Ensembles Wind Quartet.

BOŽIČNI SPEVI, koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji MePZ F. Venturini bo v soboto, 9. januarja, ob 20. uri v cerkvi sv. Hieronima na Kontovelu. Nastopa MePZ Fran Venturini od Domja (dir. Cinzia Sancin).

BOŽIČNI UTIRNIK V KARNAJSKI DOLINI - Jaslice in pesem, koncert v organizaciji MePZ Naše vasi - Tipana bo v nedeljo, 10. januarja, ob 15. uri v cerkvi srca Jezusovega v Karnahti (UD). Nastopajo MePZ Naše vasi - Tipana (dir. Davide Tomasetig), Barski oktet (umetniški vodja Davide Clodig) in MePZ Rdeča zvezda - Salež/Zgonik (dir. Rado Milič).

S PESMIJO VAM ŽELIMO... koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji DSMO Kiljan Ferluga bo v nedeljo, 10. januarja, ob 15.30 v stolnici v Miljah. Nastopata ŽeVS Barkovlj in DeVS Primorsko iz Mačkovelj (dir. Aleksandra Pertot).

BOŽIČ, OD VENETA DO ŠTAJERSKE, koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji None-ta Primorsko bo v soboto, 16. januarja, ob 18. uri v cerkvi sv. Jožefa v Rimčanjih. Nastopajo Nonet Primorsko in DeVS Primorsko iz Mačkovelj (dir. Aleksandra Pertot), Ensemble vocale Emozioni Incanto iz Padove (dir. Giuseppe Marchioro) in MoPZ Ivo Štruc iz Slovenskih Konjic (dir. Ivo Kacbek).

BOŽIČNI NAPEVI, koncert v sklopu deželne zborovske revije Nativitas v organizaciji MePZ Lipa bo v soboto, 16. januarja, ob 20. uri v cerkvi sv. Jakoba v Trstu. Nastopata PZ Tončka Čok iz Lonjerja (dir. Manuel Purger) in MePZ Lipa iz Bazovice (dir. Tamara Ražem Locatelli).



PROSEŠKA ROUNA - Včeraj so snemali film

Boldi, Tortora in Adriaenergy



Levo filmsko prizorišče za bencinsko črpalko Adriaenergy; desno zgoraj Massimo Boldi tik pred snemanjem scene v »češkem« stranišču; spodaj Max Tortora pred rožnatim pogrebnim avtomobilom

M.K.



Bencinska črpalka Adriaenergy na proseški Rouni je postala včeraj do-poldne ... filmsko prizorišče, po katerem sta se »sprehodila« znana italijanska filmska igralca, »izvedenca« za italijanske bolj ali manj osladne komedije Massimo Boldi in Max Tortora. Sveda v družbi režiserja, producenta, filmskih tehnikov, maskerjev, šminkerjev, odgovornih za oblačila, statistov in vsega, kar k filmu spada.

Resnici na ljubo je bila v filmsko prizorišče preurejena obširna ploščad za poslopjem bencinske črpalke. Tam so tehnički že zgodaj zjutraj napeljali tračnice za tekočo filmsko kamero, pa razpeli ogromno ponjavo za zagotovitev pravilne osvetljave, namestili mikrofone na žirafasto dolgih kovinskih vratovih. Vse te filmske rekvizite so potegnili iz priklopnikov dveh tovornjakov češke registracije, kar ne čudi, ker - tako je bilo mogoče pozneje ugotoviti - naj bi se »kraške scene« filmsko dogajale nekje na Češkem.

Točnejših informacij o filmu ni bilo mogoče izvesteti. Izvršni producent Mario Mazzarotto je bil zelo skop z besedami. Vse bo jasno na majski tržaški predstavitvi filma, se je izmikal. »Razkril« je le, da se bo film imenoval La coppia dei campioni, da bosta par sestavljal Boldi in Tortora, in da film režira Giulio Base. Fotografiranje? Obrnite se na tiskovni urad, a ne boste nič dosegli, ker je absolutno prepovedano, je naznani.

Ni pa mogel preprečiti ogleda dveh včeraj posnetih scen.

V prvi Max Tortora in Massimo Boldi zapuščata stranišče na začelju bencinske črpalke. Na vrata so tehnički nalepili označke »Toalety«, »Ženy« in »Muži«, iz česar je bilo mogoče sklepati, da naj bi se scena dogajala nekje na Češkem (Boldi je po opravljenem delu namignil, da bi bila lahko tudi Slovaška ...).

Tortora je prvi zapustil stranišče, za njim se je prikazal Boldi. Zapestje leve roke je imel vklenjeno v puhaсте lisice rožnate barve, iz česar bi lahko sklepali, da je bil »žrtev« kake erotične igrice ...

V drugi sceni se je Tortora približal staremu nemogočemu mrtvaškemu avtomobilu, prav tako rožnate barve, in tam odgovarjal na mobitel. Med snežnino ekipo sta se pojivala tudi moška, dvojnička Boldija in Tortore. Očitno bi morala zamenjati protagonista v naslednji, bolj »nevarni« sceni.

Filmsko dogajanje je priklicalo za bencinsko črpalko mnogo radovednežev. S filmom so imeli opravka tudi sami upravitelji in uslužbenke bara, saj so poskrbeli za okreplilo celotne filmske ekipe. Mladi Jakob Šček, odgovorni za bencinski servis, pa je - božičnemu času primerno - ponudil možni podnaslov filma: Natale a Adriaenergy ...

GLEDALIŠČE MIELA - Film režiserja Ronnieja Rosellija Anna La Nera, premiera

Srečanje s protagonisti - Film snemali tudi v Nabrežini in uredništvu Primorskega dnevnika



Ronnie Roselli (v sredini) s protagonisti filma



Snemanje filma v uredništvu Primorskega dnevnika

TRST FILM FESTIVAL Odprtje z Matanićevim Zvizdanom

Film hrvaškega režiserja Daliborja Matanića *Zvizdan*, prejemnik nagrade žirije na zadnjem filmskem festivalu v Cannes in kandidat za oskarja za najboljši tuji film, bo odprt 27. Trst film festival, ki bo potekal od 22. do 30. januarja 2016. Poleg Matanićevega *Zvizdana* pa bo spored tokratnega festivala vseboval drugo hrvaško uspešnico, in sicer kratkometražni film Jureta Pavlovića *Piknik*, ki je bil pred dnevi razglasen za najboljši kratkometražec v okviru pobude Evropske filmske nagrade, znane kot evropski oskarji.

KAVA S KNJIGO - Tokrat o knjigi Jožeta Horvata Domorodje

Življenje v Prekmurju

Knjigo in avtorja je v Tržaškem knjižnem središču predstavil Marij Čuk - »Dobro opiši svojo vas in opisal si svet«



Jožeta Horvata je predstavil Marij Čuk

FOTODAMJ@N

Vzhodni, prekmurski rob slovenskega prostora je bil rdeča nit sredine literarne matineje v Tržaškem knjižnem središču, kjer se je s tokratnim gostom Jožetom Horvatom pogovarjal Marij Čuk. Gosta in gostitelja ne povezuje le dolgoletno prijateljstvo, ampak tudi poklic, saj sta se oba zavezala pisateljskemu in novinarskemu poklicu. Srečanje dveh kolegov je bila priložnost za predstavitev Horvatove pred nedavnim izdane zbirke kratkih zgodb z naslovom *Domorodje* (Cankarjeva založba), ki jo Marij Čuk ni mogel prehvaliti. Razložil je, da knjiga *Domorodje* prinaša štiri preusnljive zgodbe iz življenja domačinov prekmurske ravnice in da jo odlikuje čustvena in izpovedna oblika priповedenštva, ki je presenetila tudi Čuka. Vračanje in odhajanje v preteklost je Jože Horvat opisal na zelo subtilen način, meni Marij Čuk, ki je zelo slikovito opisal Horvatova ajdova in ržena polja ter ptice, ki dajejo zgodbi vnanji okvir.

Knjiga *Domorodje* prinaša, kot rečeno, štiri zgodbe iz življenja domačinov prekmurskega okolja. Med njimi srečamo sprta družinska člana, grešnega žup-

Prihodnje srečanje Na kavi s knjigo bo izjemoma na programu jutri ob 10. uri, ko bo beseda tekla o pripovedih za starše in otroke. Te je v knjigi *Ribič Sardon* zbral Bruno Volpi Lisjak, gosta matineje pa bosta tudi Dunja Jogan in Marko Gavrilovski, ki bosta predstavila knjigo *Hopa Cupa*. (sc)

M.K.



NAŠ INTERVJU - Svetovno znani DJ UMEK o začetkih v Ambasadi, glasbi, drogah in še čem

»Slušalke bom obesil na klin, ko se ne bom več zabaval ...«

IZOLA - »Katedrala luksuznih barv« praznuje jubilejno, dvajseto obletnico delovanja. Tako so namreč že pred leti preimenovali izolski diskotek Ambasada Gavioli, zibelko slovenske elektronske kulture. V dvajset let dolgem programu je za mešalno mizo enega izmed najbolj znanih nočnih klubov v Sredozemlju stopil marsikateri svetovno znani dj. Ambasada Gavioli pa je bila odskočna deska tudi za nekatero domače didžejce, kot sta na primer Valentino Kanzyani in delno tudi DJ Umek. Ravnatelj ljubljanski didžej in glasbeni producent bo v petek zvečer glavna atrakcija jubilejnega žura. Uroš Umek je na začetku svoje glasbene kariere večkrat nastopil v izolskem klubu, danes pa velja za enega izmed najboljših tehno didžejev na svetu. V zvezi z Ambasado Gavioli, slovensko tehno sceno in uspešno glasbeno kariero smo Umku postavili nekaj vprašanj.

Dvajseta obletnica Ambasade Gavioli: s kakšnimi občutki boste v petek spet stopili za mešalno mizo izolskega kluba?

V čast mi bo, da bom nastopil ob tej lepi, res zavidanja vredni obletnici. Zato sem tudi prekinil napovedani »glasbeni molk« na domačih odrih do leta 2017 in preložil že dogovorjeni nastop v Španiji. Na obletnici bodo predstavniki prve ekipe, mnoge soustvarjalce programa Ambasade skozi leta, prihod je napovedal tudi arhitekt Gianni Gavioli, ki je oblikoval prostor in mu posodil ime. Mimogrede, z njim se še nikoli nisva srečala.

Kaj pravzaprav predstavlja danes Ambasada Gavioli?

Ambasada je kulturni spomenik, ki bi zaradi svoje arhitekture in pomena, ki ga ima za razvoj slovenske in regionalne pop kulture, moral biti pod posebnim varstvom države, ne pa, da je prepričen na milost in nemilost sedanjim in morebitnim boičnim lastnikom nepremičnine, na kateri stoji. Ta klub je institucija, po kateri je država prepoznavna daleč naokoli. Čeprav so že ne vem kolikokrat napovedali njegovo zaprtje, šel je čez kup šokov, nagajanju različnih posameznikov, skupin in institucij ter zamenjal številna vodstva, klub živi tudi še po dvajsetih letih in je že skoraj nesmrten.



DJ Umek: »Tega trenutka, da ti je uspelo, se pravzaprav nikoli zares ne zaveš.«

LUKA KAŠE

gem planu, tudi po svoji odločitvi, saj ni sem pristal na to, da bi me menedžirali, in do takratnega vodstva gojim mešane občutke. Zaradi tega so bili precej jezni name, a želel sem ostati neodvisen. Mi je pa ta klub dal možnost nastopanja pred velikim občinstvom, tam sem lahko primerjal, kako dober sem v razmerju do tuhij didžejev, tam sem dobil kilometrino, rutino in si zgradil samozavest, da se mi ni zatrešla roka, ko sem v tujini začel polagati iglo na plošče vzdorednice med elektronsko glas-

sno ne ubada na način, da bi bila to medijsko zanimiva tema. Zato me je to vprašanje zdaj kar malo presenetilo, saj niso na elektronskih žurah dandanes po moji subjektivni percepциji droge prisotne nič bolj ali manj kot na pop, rock, zabavnih in celo narodnozabavnih koncertih. Čisto običajni ljubljanski lokalci so polni zadeh ljudi, droga je tako močno prisotna v srednjem toku, da je skoraj nesmiselno vleči vzporednice med elektronsko glas-

Ambasado so odprli z drugačno strategijo, nameravali so voditi klub po italijanskih vzorih, z drugačnim programskim konceptom za petične goste, mene pa so poklicali šele, ko so videli, da to res ne bo šlo in poskusili nekaj drugačnega. Takrat je klub zares zaživel, potem je bil nekaj časa v krizi, zdaj pa že nekaj let deluje stabilno in ponosno dvigne zastavo slovenske elektronske scene in plemeniti ta prostor s promocijo novih trendov.

Danes veljate za enega izmed boljih tehno didžejev na svetu. Kako ste dosegli ta status in kdaj vam je bilo jasno, da ste prišli v sam vrh svetovne elektronske scene?



filmi@primorski.eu

GREMO V KINO

Perfect day

Španija 2015

Režija: Fernando León De Aranoa

Igrajo: Benicio Del Toro, Tim Robbins, Mélanie Thierry in Olga Kurylenko

Ocena: ★★★★

POGLEJ TRAILERI!



Ko se že od včeraj pred italijanskimi kinodvoranami kopijočjo vrste navdušencev novega poglavja Vojne zvezd, smo izbrali film o drugi, nam v resnici veliko bližji vojni. Tudi v Trstu končno prihaja Perfect day (od danes na sporedu v kinodvorani Ariston), najnoviješje, maja v Cannesu predstavljeno delo španskega režiserja Fernanda Leona de Aranoe, ki se je po dvajsetih letih vrnil v čas in prostor vojne v bivši Jugoslaviji.

Mambrú je član mednarodne mirovninske organizacije in s starim sodelavcem in prijateljem Bjem je v dneh ob koncu vojne na terenu nekje v Bosni. Klub nevzdržnim in absurdnim birokratskim težavam se možkarja trudita, da bi bila v pomoč civilnemu prebivalstvu. Tako ju zaprosijo, da odmakneta truplo iz vodnjaka, ker bo drugače voda postala nepitna. Mambrú in B morata čimprej najti dovolj močno vrv, kar pa je že v zapuščenih vaseh ob koncu vojne skoraj nemogoče, predvsem če ti pri tem krajevno prebivalstvo noče pomagati...

Ob vojnem dogajaju se odvija tudi prijateljska zgodba petih sodelavcev, ki morajo med ruševinami reševati tudi ljubezenske težave, pa čeprav jim okolje ne prihrani ničesar. Nasprotno: trpkim zgodbam ni videti konca.

Ob res dobrem Beniciu Del Toru in Timu Robbinsu, nastopata tudi Melanie Thierry, Olga Kurylenko in vlogi prevajalca Fedja Štukan.

Film je nastal po romanu Dejarse llover (Naj dežuje) Paule Farias, to je zdravnice Medecins sans frontières, ki je sodelovala na številnih vojnih prizoriščih, tudi v Kosovu. Španski režiser je film, kljub temu, da je v celoti postavljen na bosanska tla, posnel v Malagi, ker bi drugače produkcija postala veliko dražja. Vasi in področja bivše Jugoslavije je tako rekonstruiral kar v Španiji in tam uspešno ambientiral zgodbo, natpravno z balkanskim črnim humorjem, ki je v preteklih mesecih prepričal tudi gledalce v Sarajevu. Stirinajst let po Tanovičevi Nikogaršnji zemlji, je tako spet nastala zgodba, ki ob izogibanju protičloveških min in ljubovanju tudi zelo absurdnim odločtvam Združenih narodov, spet zadene v živo. (Iga)

V Ambasadi Gavioli v petek tudi dan odprtih vrat

DJ Umek bo glavni gost petkovega večera v Ambasadi Gavioli. Poleg njega bodo svoje plošče vrteli še Sputnik, Psihi, Lemon, Paolo Barbato ter drugi performerji. Dogajanje v Izoli pa se bo začelo že v prvih popoldanskih urah, ko bo Ambasada gostila svoj prvi dan odprtih vrat v dvajsetletni zgodovini. Ogledalci si boste lahko notranjost kluba, razstavo plakatov in dokumentarca Katedrala luksuznih barv. Na vaša vprašanja pa bodo odgovarjali izbrani gosti, med katerimi bo tudi italijanski arhitekt Gianni Gavioli, po katerem nosi klub ime. Vstopnice za nočni žur znašajo od 20 do 30€. (rd)

V Sloveniji, kjer klubi v povprečju živijo eno leto in potem do zaprtja počasi »crkujejo« še kakšna tri ali štiri leta, je to res izjemen uspeh.

V Gavoliu ste nastopali na začetku svoje kariere. Kakšna je bila takrat slovenska klubnska scena in koliko zaslug ima Gavoli za svetovni uspeh nekaterih svojih »sinov«?

Jaz sem bil, sploh iz današnje perspektive, v Ambasadi Gavoli prisoten res kratke čas svoje kariere, a ta stavba, struktura, arhitektura, publika, ljudje, so bili posebni. Kot institucija pa Ambasada meni, za razliko od Valentina Kanzyanija, ki je bil prvi rezident kluba, booking agent in pod managementom uprave, v resnici ni dala možnosti, da bi se uveljavil kot svetovni didžej. Če je Valentino dobil nastope na Maydayu in še kje na podlagi svojih povezav z Gavolijem, sem si moral jaz svoje priložnosti izboriti sam, po drugih poteh. Pri lastnikih kluba sem bil vedno v dru-

Tega trenutka, da ti je uspelo, se pravzaprav nikoli zares ne zaveš. Na neki točki se je začelo dogajati, da sem izdal ploščo, zaradi katere so me začeli kovati med zvezde ali pa sem prišel na nastop, kjer so me res energično sprejeli. Mogoče te ob uspehu kakšne plošče ljudje opazijo, a ne vidijo koliko dela, vztrajnosti, truda je bilo do takrat že opravljenega, da sem prišel do tiste točke. Tak trenutek se ne zgodil kar sam od sebe čez noč, zanje moramo vse zelo garati. Za svojo kariero sem imel občutek, da se je ves čas počasi vzpenjala, brez nekih velikih skokov, in tako smo prišli do točke, kjer smo danes.

Prisotnost mamil je na elektronskih žurah postal skorajda navada. Kako mislite, da bi bilo treba obravnavati ta problem?

Če sem čisto iskren - ne vem ali je to, kar bom rekel zdaj, dobro ali žalostno - a droge so postale taka stalnica v naši družbi nasploh, da se z njimi nihče več re-

prizna. Pravzaprav nikoli zares ne zaveš. Na neki točki se je začelo dogajati, da sem izdal ploščo, zaradi katere so me začeli kovati med zvezde ali pa sem prišel na nastop, kjer so me res energično sprejeli. Mogoče te ob uspehu kakšne plošče ljudje opazijo, a ne vidijo koliko dela, vztrajnosti, truda je bilo do takrat že opravljenega, da sem prišel do tiste točke. Tak trenutek se ne zgodil kar sam od sebe čez noč, zanje moramo vse zelo garati. Za svojo kariero sem imel občutek, da se je ves čas počasi vzpenjala, brez nekih velikih skokov, in tako smo prišli do točke, kjer smo danes.

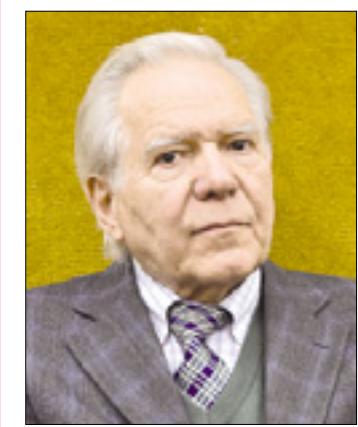
Prisotnost mamil je na elektronskih žurah postal skorajda navada. Kako mislite, da bi bilo treba obravnavati ta problem?

Če sem čisto iskren - ne vem ali je to, kar bom rekel zdaj, dobro ali žalostno - a droge so postale taka stalnica v naši družbi nasploh, da se z njimi nihče več re-

PODELITEV 27.12.

Andreju Kosiču

28. nagrada
Dušana Černeta



Priljubljeni goriški slikar, javni delavec in trgovec Andrej Kosič bo za svoje življensko delo in bogato ustvarjalnost prejel 28. Nagrado Dušana Černeta. Tako je sklenil odbor, ki pri Knjižnici Dušana Černeta v Trstu zadnja leta skrbil za podeljevanje nagrade, ki ima dolgo tradicijo, saj jo je prvič prejel beneški časopis Dom leta 1976.

Nagrada je namenjena našim zamejskim osebnostim ali organizacijam, ki izpričujejo vrednote slovenstva, krščanstva in demokracije.

Andrej Kosič, ki se je rodil 20. septembra 1933 v Rupi, je ob uspešnem razvijanju družinske trgovine s pomočjo nedavno preminule žene in njunih petih otrok od mladih let gojil likovno umetnost. Znan je predvsem po svojih liričnih akvarelih, v zadnjem obdobju pa je predstevil tudi z nizom olj Trpeča metamorfoza, v katerih odmevajo tragedije vojn in nasilja, od soške fronte do povojnih po bojev. Razstavljeni je začel leta 1954, za sabo pa ima več kot sto osebnih in 150 skupinskih razstav. Ves čas je tudi dejavno vključen zlasti v goriško javno življenje.

Podelitev nagrade, združena z nagovori in glasbeno točko, bo v nedeljo, 27. decembra, ob 11. uri v Močnikovem domu ob cerkvi Sv. Ivana v Gorici.



2Cellos maja v veronski Areni

TRST - Slovensko-hrvaška virtuoza Luka Šulić in Stjepan Hauser - po vsem svetu poznana kot duo 2Cellos - bosta jubilejni koncert ob 5-letnici svojega nastopanja imela v veronski Areni 11. maja z začetkom ob 21. uri. Predprodaja za izjemen glasbeni dogodek je že v teku, vstopnice bodo v prodaji na prodajnih mestih TICKETONE (tudi na spletu na spletni strani www.ticketone.it).

Informacije: Drugamuzika - Andrej Petaros telefonska številka in elektronska pošta: +39 3465231127 – andrej.petaros@gmail.com. Nagrada Dušana Černeta bo prejel Andrej Kosič.

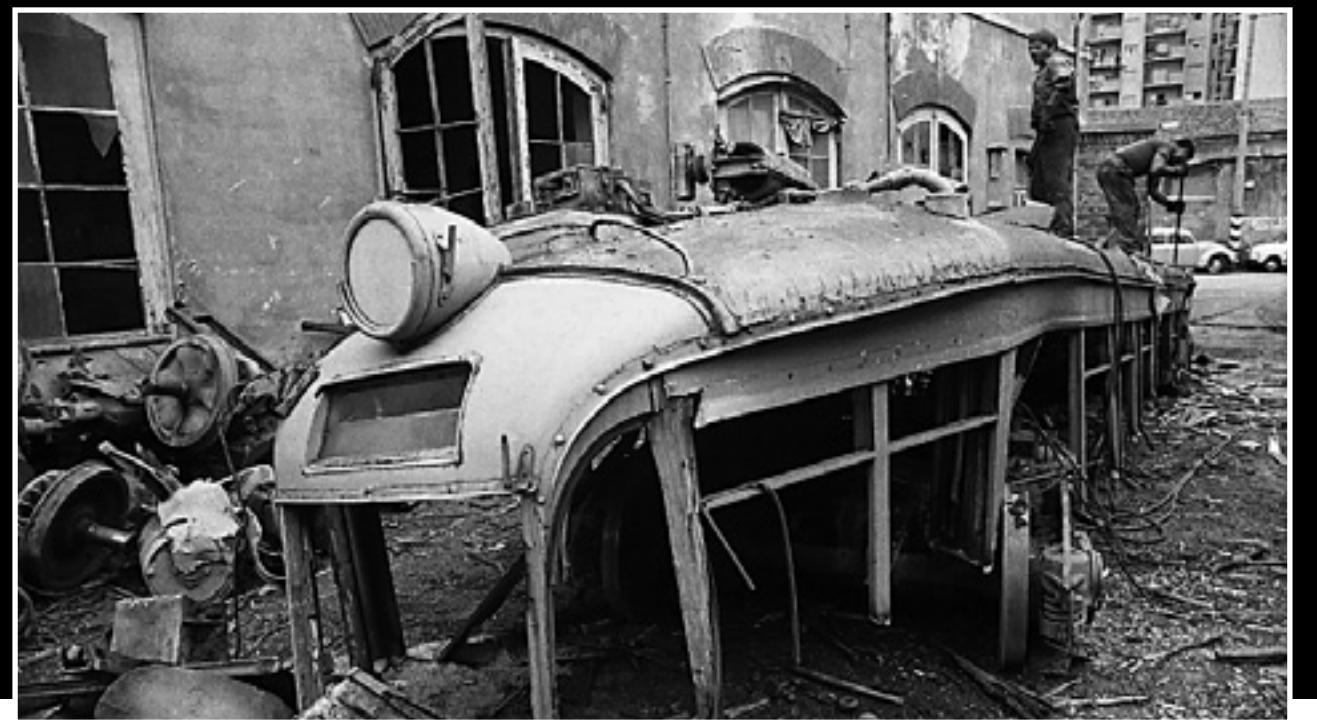


Zadnji tramvaj

31. marca leta 1970 je v Trstu zadnjič zapeljal tramvaj. Na zadnji postaji pri sv. Ivanu se je ustvarila gneča ludi, predvsem tistih, ki so hoteli za spomin odnesti košček tega za srednje evropska mesta tako značilnega prevoznega sredstva, ki pa so se mu v Trstu odpovedali. Nekaj let kasneje so »ostanke« tramvaja razstavili v deponiji v bližini Ul.Giulia.



Fotografije
Sergio Ferrari





GORICA - Postopek za sanacijo Korna se nadaljuje

Milijone že imajo, pripravljajo razpise

21.174.732 evrov. Toliko je vreden projekt, ki bo preobrazil dolino Korna v Gorici, kjer bodo meščani čez nekaj let doobili urejen park. Občinski odbor je izvršilni načrt za sanacijo in izboljšanje hidravličnih razmer potoka Koren sprejel že lani, zdaj, ko je v Vrtojbi začela delovati nova čistilna naprava, pa bodo lahko pripravi-

li in objavili razpise za izbiro izvajalcev in začeli z deli. Ob rešitvi problema onesnaževanja predvideva načrt ukrepe za zaščito hiš pred nevarnostjo poplav, a tudi ureditev in ovrednotenje območja, ki je danes zanemarjeno in sprehajalcem skoraj nedostopno.

»V prejšnjih dneh so na slovenski stra-

ni predali namenu čistilno napravo, zato lahko zdaj tudi mi nadaljujemo z delom. Načrtovalno fazo smo zaključili, naslednji korak bodo razpisi,« pravi občinski odbornik Francesco Del Sordi, ki se glede začetka del še noče prenagliti. »Držali se bomo zakonskih rokov,« dodaja.

Postopek za ureditev doline Korna je



V potok Koren odtekajo črne vode iz številnih goriških gospodinjstev

FOTO D. RADETIČ

goriški občini že pred leti zaupala dežela Furlanija Julijska krajina. Načrt predvideva ureditev struge, gradnjo odvodnega kanala, izboljšanje kanalizacijskega sistema v severnem delu mesta ter ovrednotenje doline Korna, kjer bodo betoniranim bregovom vrnili naravnnejši videz, uredili pešpoti in kolensarske steze, zgradili nekaj mostičkov in obnovili kamnit most v Ulici Boschetto, ki je bil zgrajen v osmennajstem stoletju. Park bo opremljen z informativnimi tablami, ki bodo opozarjale obiskovalce na zgodovinske zanimivosti ter na rastlinske in drevesne vrste, ki so značilne za tamkajšnji gozdček.

Državni denar za izvedbo del je bil že zdavnaj na voljo. Prve projekte so izdelali ob koncu 90. let, načrt pa so morali v času večkrat spremeniti in ga prilagoditi. Pred tremi leti je goriški občinski odbor končno sprelj pripravljalni projekt, v katerem so načrtovalci - naveza podjetij Causero, Protecno, Guarin in Naturstudio - upoštevali tu-

SANACIJA KORNA



Aleksija Ambrosi

aleksija.ambrosi@primorski.eu

Gorica na potezi

Problem onesnaženosti Korna je dolga leta polnil stolpce goriških časopisov. Bil je tako rekoč zimzelen, trajno pereča tem, ki je novinarjem vedno prišla prav, ko se je v Gorici bolj malo dogajalo. Ne gre namreč za vprašanje, ki bi zanimalo le okoljevarstvenike: problem se je vsak dan stekal pred oči (in pod nos) prav vsem. Bil je vedno aktualen.

Pripadniki mlajših generacij si težko predstavljamo, da so se v Kornu nekoč otroci kopali in lovili ribe. V splošni predstavi Goricanov je namreč potok, ki se pri Stražah izlivava v Sočo in prispeva k temu, da njene vode v Gorici niso primerne za kopanje, postal nekakšen sinonim za greznico. Občani - predvsem tisti, ki so morali pred zabetoniranjem vodotoka sobivati z neznosnim smradom - so se upravičeno zgražali. Izlivanje novogoriških odpadnih in fekalnih vod neposredno v potok, ki nato onesnažen nadaljuje svojo pot v sosednje mesto, je bil dolgo tudi kamen spotike v čezmejnih in širše slovensko-italijanskih odnosih.

Kar nekaj (umazane) vode je preteklo,

preden je prišlo do rešitve, a smo jo vendar dočakali. V Vrtojbi so prejšnji teden slovensko odprli naj sodobnejšo čistilno napravo v Evropi, ki bo ob Kornu rešila odpak tudi Vrtojbo, Vipavo in - posledično - Sočo. Nato bo Nova Gorica polno priključena v prihodnjih tednih. Odtlej bo po besedadih vodje projekta potok Koren »brezhiben«, kar pa velja le za slovensko stran, ki predaja žago Gorici. Koren namreč onesnažuje tudi okrog 170 goriških gospodinjstev, ki niso priključena na kanalizacijski sistem. Zdaj je na potezi goriška občina, ki ima za projekt revitalizacije potoka na voljo 21 milijonov evrov. V prihodnjih mesecih naj bi objavili razpise za izbiro izvajalcev, sledila bodo dela, ki bodo trajala približno dve leti. Uporaba pogojnika je seveda obvezna, saj imamo z javnimi naročili v Gorici kar nekaj slabih izkušenj. Kakorkoli že, ko bo sanacija zaključena, bomo Gorican i v dolini Korna dobili nov park, rešeni bomo smradu in nesnage. Ne bomo ju pogrešali, niti v času kisih kumaric.

SOVODNJE - Črne vode bodo prečiščevali v Štarancanu

Na kanalizacijsko cev bodo povezali Rupo, Gabrje in Peč

Družba Irisacqua bo povečala čistilno napravo v Štarancanu, tako da bo v njej prečiščevala črne vode iz večjega dela goriške pokrajine. Do Štaranca bodo odpake odtekale po novi kanalizacijski cevi, na katero bosta priključeni tudi goriška in sovodenjska občina. Načrt je skupno vreden 36 milijonov evrov; pet jih bo dala na razpolago dežela, ostali del zneska predstavljajo proračunska sredstva podjetja Irisacqua. Širitev štarancanske čistilne naprave se bo začela prihodnje leto in se zaključila leta 2019; leto kasneje bo zgrajena nova kanalizacijska cev.

»Tako po Gorici se bo na novo kanalizacijsko cev priključilo kanalizacijsko omrežje iz sovodenjske občine. V Štarancanu bodo odtekale črne vode tako iz Sovodenj kot iz Rupe, Gabrij in s Peči. V sovodenjski občini edino Vrh ne bo priključen na novo kanalizacijsko cev,« pojasnjuje direktor podjetja Irisacqua Paolo Lanari in napoveduje, da bodo prihodnje leto izpeljali javne dražbe za izbiro izvajalcev del za posamezne dele načrta, takoj zatem se bosta začeli širitev štarancanske čistilne naprave ter gradnja nove kanalizacijske cevi in kanalizacijskega omrežja po posameznih vased.

Ko bodo na novo kanalizacijsko cev povezali Rupo, Gabrje in Peč, bodo prenehali delovati dotrajani zbiralniki črnih vod, ki so jih zgradili pred kakimi tridesetimi - štiridesetimi leti v omenjenih treh vaseh sovodenjske občine. Iz zbiralnikov odteka v reko ne prečiščena voda, tako da je njihovo zaprtje nujno potrebno za izboljšanje kakovosti vode iz Vipave. (dr)

Iz dotrajanega zbiralnika odpak v Gabrijah se v Vipavo izteka neprečiščena voda

FOTO D. RADETIČ



di zaključke slovensko-italijanske komisije za vodno gospodarstvo: na njenem zasedanju, ki je potekalo aprila 2012 v Trstu, je bilo namreč zagotovljeno, da bo naprava za čiščenje odpadnih voda občin Nova Gorica, Šempeter-Vrtojba in Miren-Kostanjevica kljub zamudam le zgrajena, kar se je pred kratkim zgodilo.

V okviru sanacije bodo s tehniko »mikrotuneliranja« speljali ob potoku podzemno cev, ki bo služila za odvajanje odvečne vode v primeru obilnih padavin in poplav. Strugo in obstoječe podzemne cevi bodo očistili, obnovili pa bodo tudi bregove in poskrbeli, da se odpadne vode severnega dela Gorice ne bodo več izlivale v Koren. Ob tem bodo gozdnato območje v dolini Korna - med telovadnico Valletta del Corno in Ulico Poggio - očistili, zasadili z novimi drevesi in ovrednotili. Gorican bodo tako v samem mestnem središču dobili še eno zeleno površino, kjer bodo lahko preživljali prosti čas, se sprehajali in srečevali. (Ale)

GORICA - Na kvesturi

Z novim postopkom do dovoljenja za bivanje

Podatke na mikroprocesorju lahko razberejo v vsej Evropski uniji

Goriška kvestura je včeraj začela izdajati novo elektronsko dovoljenje za bivanje tujim državljanom, ki živijo na območju goriške pokrajine. V okviru novega postopka bodo tujci dobili dovoljenje za bivanje v elektronskem formatu, ki odgovarja zahtevam pravilnika Evropske unije št. 1030 iz leta 2002 in kasnejšim spremembam iz pravilnika št. 380 iz leta 2008. Po poskusnem obdobju, ki je zadevalo le triinajst kvestur, so projekt razširili na celo državno ozemlje; od 10. novembra dalje so kvesture po Italiji opremili s 1200 novimi računalniki in 530 napravami za fotografiranje, s pomočjo katerih bodo izdajali nova dovo-

ljenja za bivanje. V goriškem uradu za priseljevanje so nov postopek začeli uporabljati 12. novembra, 14. decembra so iz državne kovnice poslali v Gorico prva nova dovoljenja za bivanje, ki jih bodo zdaj izročili njihovim prisilcem.

Nova elektronska dovoljenja za bivanje izdajo na kartici in so veliko bolj varna. Na njih je mikroprocesor, na katerem so zbrani vsi podatki imetnika; na kartice natisneno fotografijo z laserjem, prstne odtiske pa od šestega leta dalje. Podatke iz procesorja lahko v trenutku razberete sile javnega reda iz vse Evropske unije, kar je seveda izredno pomembno iz varnostnega vidika.



GORICA - Dve razstavi, vodnik, kip in poklon v mestnem gledališču

Danes Fabianijev dan

V Gorici bo danes Fabianijev dan, ki bo v imenu arhitekta in urbanista, rojenega na slovenskem Krasu pred 150 leti, na poseben način povezal Gorico in Novo Gorico. Niz dogodkov, ki bodo posegli tudi v urbano okolje, se bo začel pod večer.

Ob 18.30 bo v Trgovskem domu na Verdijevem korzu odprtje fotografiske razstave z naslovom *Fabiani - arhitektura na Goriskem: vzporednice in nasprotja*, ki jo je pripravil Simon Kerševan, član Društva primorskih arhitektov. Razstava, ki bo postavljena v izložbah, v podobi analizira Fabianijevo arhitekturo. Odprtju bo sledila predstavitev dvojezičnega vodnika po Fabianijevi dediščini na širšem območju obeh Goric, ki bo nedvomno pripomogel k turistično-

Ker gre za pomemben precedens v kulturnem povezovanju obeh Goric, zaslubi nočnjo gledališka predstava čim širiš odmev in udeležbo, za dijake bo vstop prost

kulturni ponudbi mest. Pobudnik razstave, kipa in vodnika je SKGZ.

Ob 19.30 se bodo udeleženci pomaknili do bližnje gredice Ljudskega vrtu, kjer bodo odkrili kip Maksa Fabianija, delo dijakov italijanskega umetnostnega liceja v Gorici, ki je poimenovan ravno po arhitektu. Za tem se bo dogajanje preselilo v mestno gledališče Verdi. Ob 20.15 bo v preddverju odprtje razstave Tanje Devetak z naslovom *Fabiani Fashion*; avtorica je navdih za svoje oblačilne podobe poiskala ravno pri Fabianiju. Ob 20.45 pa bo v dvorani goriškega premjera dvojezične predstave *Fabiani - umetnost bival-*



nja. Gre za gledališki poklon arhitektu, za katerega je dala pobudo in ga režiral Neda Rusjan Bric. Čezmejno koprodukcijo so uresničili Slovensko narodno gledališče Nova Gorica, združenje Artisti Associati iz Gorice in glasbena akademija Naonis. Ker gre za pomemben precedens v kulturnem povezovanju obeh Goric, zaslubi predstava čim širiš odmev in udeležbo. Pri vseh današnjih dogodkih bodo zato prisotni upravitelji obeh mest, na nočnji predstavi pa tudi oba župana, Matej Arčon in Ettore Romoli. Vstopnice so naprodaj pri blagajni gledališča, za dijake goriških šol bo vstop prost.

Mestno gledališče Verdi (zgoraj) in kip Maksa Fabianija v Ljudskem vrtu, tik ob Trgovskem domu, ki čaka na današnje odkritje (desno)

BUMBACA



Jameljsko voščilo s plesom in glasbo



Zumba kids (zgoraj); zahvala nastopajočim (spodaj)

FOTO F.B.



Z glasbo, plesom in petjem so minuto soboto v Jamljah nazdravili bližajočim se božičnim in novoletnim praznikom. Pred polno dvorano večnamenskega središča kulturnega društva Kremenjak so izpeljali prireditev, ki si jo je poleg domačinov ogledalo tudi več ljudi iz bližnjih in bolj oddaljenih krajev. Uvodoma so nastopili otroci iz skupine Zumba kids, ki deluje pod vodstvom Grete Lefons v okviru jameljskega društva Kremenjak. Za njimi je zaigralo pet društvenih har-

nikarjev, zatem so udeleženci večera prisluhnili dvema zboroma. Mladinska vokalna skupina Anakrousis iz Gropade je zapela pod vodstvom dirigenta Jarija Jarca; za mladimi pevkami in pevci je bila na vrsti še dekliška vokalna skupina Primorsko iz Mačkolj pod vodstvom zborovodkinje Aleksandre Pertot. Večer je povezovala Kremenjakova odrbirnica Sonia Cattonar, navzoča sta nagovorila tudi doberdobski župan Fabio Vizintin in društveni predsednik Bruno Oretti.

ŠTANDREŽ - Šolarji obiskali starejše domačine

Zapeli prav vsem

Med šestdesetimi obiskanimi je najstarejša Fani Butkovič, rodila se je leta 1921



Štandreški osnovnošolci se odpravljajo na obhod vasi

BUMBACA

Učenci štandreške osnovne šole Fran Erjavec so se včeraj dopoldne odpravili voščiti vesele božične in novoletne praznike starejšim vaščanom. Pred odhodom jih je pred šolo pričakal Marjan Brescia, predsednik združenja Skultura 2001 in glavni pobudnik obiskovanja starejših domačinov. Na šolskem dvorišču so se učenci 4. in 5. razreda porazdelili v pet skupin, ki so se zatem odpravili vsakemu na svoj konec vasi. Komaj so vstopili v domačije, so otroci zapeli Svetu noč, Glej zvezdice božje in druge božične pesmi. S svojim prihodom so seveda razveselili vse starejše vaščanke in vaščane, ki so jih pogostili

li s piškoti, čokolado, bomboni in raznimi sladicami. Otroci so jim v zameno izročili »paneton«, domačinkam tudi rožo. Oroke so poleg Brescie in učiteljev spremljali še štandreški župnik Karel Bolčina ter domačini Joana Nanut, Mario Mucci in Damijan Paulin. Skupno so obiskali 60 vaščanov, dvajset je bilo novih, to se pravi takih, ki so letos dopolnili 85 let. Med vsemi obiskanimi je najstarejša Fani Butkovič, letnik 1921.

V Štandrežu bo spet praznično v nedeljo, 20. decembra, ko bo ob 15. uri v vaški cerkvi tradicionalni Praznik miru in prijateljstva.

GORICA - Knjiga »Prerazporedik božje zapovedi

Giuseppe O. Longo v Kulturnem domu



Giuseppe O. Longo (v sredini) FOTO K.D.

Docent Giuseppe O. Longo, ki je sicer rojen in Forliju, a ga je univerzitetna karriera privela in Gorico in Trst, je odličen sogovornik in predavatelj. Tudi zato je zunanjji sodelavec milanskega dnevnika Corriere della Sera in turinske La Stampa.

Da zna z argumenti pritegniti pozornost bralcev in poslušalcev, je sredi mnenjega tedna dokazal tudi v goriškem Kulturnem domu, kjer je na dogodku iz niza *Srečanja z avtorji* predstavljal svoj najnovnejši izdajateljski napor. V knjigi *Antidecalogo - Dieci Racconti* je nanovo razporedil deset božjih zapovedi na osnovi svojega prodornega pogleda na današnje stanje v svetu. Po uvodnem pozdravu predsednika Kulturnega doma Igorja Komela so gosti predstavili in se z njim pogovarjali Antonia Blasina Miseri iz Gorice ter Fulvio Sernardi in Walter Chierighini iz Trsta. Srečanje z avtorjem so priredili Kulturni dom, državna knjižnica BSI, združenje Dante Alighieri in Forum za Gorico.

KRMIN

Predaval bo vinarjem

Kmečka zveza in Konfederacija kmetov Italije (CIA) za FJK prirejata javno srečanje z odgovornim za vinogradništvo pri vsedržavnim organizacijama CIA Domenicom Mastrogiovannijem, ki bo jutri, 18. decembra, ob 10. uri v dvorani Hiše kmetijstva v Ulici Gramsci 2 v Krminu, kjer ima sedež konzorcij DOC Collio. Predaval bo o prehodu »od pravic do avtorizacij«, ki bo stopil v veljavno s 1. januarjem, o novih predpisih s področja dematerializacije vinogradniško-vinarskih registrov, o načrtovanih ukrepilih v dejelneh Programu razvoja podeželja (PRP) in o uvajajuju kontroliranih porekel DOC »Furlanija-Friuli« in »sivi pinot«.



GORICA - Razglasitev sodbe na koprskem sodišču

Oproščen terorizma, 24-letni Ivan Cernic se vrača na prostost

Goričan Ivan Cernic je bil včeraj na okrožnem koprskem sodišču oproščen terorizma, zaradi obtožbe neupravičene proizvodnje in prometa s prepovedanimi drogami ter ponarejanja uradnih listin pa ga je sodnica Meri Mikac obsodila na pet najst mesecev zapora. Obenem mu je odpravila pripor, tako da je od včeraj na prostosti, kjer bo počakal na pravnomočnost sodbe. »Upam, da vam je bila to šola za vse življenje,« je Mikčeva še povedala 24-letnemu Cernicu. Včerajšnjo razglasitev sodbe sta spremjala tudi njegova starša.

»Zelo smo zadovoljni z razsodbo sodišča, obrambi je uspelo dokazati, da Ivan Cernic ni terorist,« je včeraj za Primorski dnevniki povedal Cernicev odvetnik Gorazd Gabrič. V izrečeno zaporno kazneni se šteje tudi čas pripora, v katerem je Cernic od lanskega decembra. Tožilstvo, ki je zanj zahtevalo enotno kazneni sedmih let zapora, je po razsodbi napovedalo pritožbo. »Ali se bo pritožila tudi obramba, in sicer v delu glede višine izreka kazni, pa še ne vemo,« je pristavil Gabrič. Odločitev bo padla po pogovoru s Cernicem, ki je včeraj zapustil

pripor v Solkanu. Obramba je sicer sodniči predlagala oprostitev kaznivega dejanja terorizma, za ostali dve kaznivi dejanji pa pogojno kazneni.

Cernic je takoj na začetku sojenja kaznivi dejanji, ki se nanašata na neupravičeno proizvodnjo in promet s prepovedanimi drogami ter na ponarejanje uradnih listin, priznal. Za preostala dva meseca, ki jih mora še odsesti v zaporu, bo njegov zagovornik, če bo razsodba pravnomočna, predlagal prekvalifikacijo v družbeno koristna dela, kar slovenska zakonodaja omogoča. »Mislim, da Ivan Cernic ne bo šel več v zapor,« je prepričan Gabrič.

V primeru Cernic je šlo za prvo sojenje za kaznivo dejanje terorizma v Sloveniji. Sodnica je v obrazložitvi sodbe povedala, da je verjetnost, da je obtoženi storil očitano mu kaznivo dejanje terorizma, enaka tisti, da tega ni storil. Neopredmetnega dokaza o povezanosti Cernica z grožnjami češki vladi v postopku tudi ni bilo predloženega, kot tudi ni bilo dokaza, da je Cernic vedel za namen pošiljke, ki jo je poslal češkemu finančnemu ministru Andreju Babišu.

Spomnimo, da je Cernic lani s pošte v Grgarju poslal pošiljko, v kateri je bil živosrebrev klorid, nevarna in strupena kemikalija. Naslovnik je bil minister Babiš. V tistem času so predstavniki češke vlade dobili več elektronskih pošt z grožnjami in zahtevo po plačilu pet tisoč bitcofov - gre za spletno valuto, vsota bi ustrezala vrednosti 1,6 milijona evrov -, nato pa so se zahvale zvišale na šest tisoč bitcofov. Če češka vlada zneska ne bi plačala, bi strupene snovi uporabili v nakupovalnih središčih oziroma tam, kjer se zadržuje veliko ljudi, je pisalo v grožnjah.

Cernic je na sodišču priznal nakup strupene snovi na ebayu in pošiljanje pošiljk z njim na naslove, ki so mu jih posredovali anonimni naročniki. To je počel z nomenom zasluga, je dodal, da pa ni imel slabih namenov, hotel je le nekaj zasluziti, da bi končal študij veterine. Iz istih razlogov je na spletu kupil tudi pivnike z LSD in MDMA. Vztrajno je zatrjeval, da z grožnjami nima nič opraviti. Z odvetnikom sta v postopku tudi dokazovala, da je živosrebrev klorid v Italiji v prosti prodaji.

Tožilstvo je Cernicu očitalo, da je bil aktivni ali celo ključni del združbe, ki je grozila češki vladi. Kot je v zaključnih besedah izpostavil specializirani državni tožilec Matej Oštir, če bi Cernic res bil le sredstvo v rokah teroristov, bi naročniki nadaljevali z grožnjami, vendar so te prenehale takoj po njegovi aretaciji. Sodnica pa je drugače razsodila. (km, sta)

Ivan Cernic
med obravnavo
na koprskem
sodišču; šlo je
za prvo sojenje
za kaznivo dejanje
terorizma v Sloveniji

FOTO STA



GORIŠKA BRDA Umrl je Peter Stres

Bil je šolnik in zgodovinar



Peter Stres

V 63. letu je včeraj nenadoma umrl zgodovinar in šolnik Peter Stres iz Zalega Brega v Goriških Brdih. Rojen je bil 14. junija 1952 na Idrskem pri Kobaridu. Osnovno šolo je opravil v Kobaridu, maturiral pa je na pedagoški smeri tolminske gimnazije. Leta 1977 je diplomiral na Filozofski fakulteti v Ljubljani, kjer je študiral zgodovino in sociologijo. V drugi polovici sedemdesetih let prejšnjega stoletja se je zaposlil kot kustos v Pomorskem muzeju S. Mašera v Piranu, leta 1978 pa kot učitelj zgodovine in družbenomoralne vzgoje na osnovni šoli Dobrovo, kjer je kasneje in do upokojitve bil ravnatelj.

Peter Stres je bil veskozi aktiven raziskovalec in publicist. Izpod njegovega peresa je nastalo več knjig in člankov, med njimi politična biografija Antona Gregorčiča, *Vodni mlini na Kobariškem, Priiumki v Brdih, Biljana ...* Poleg zgodovinskih tem ga je zanimala tudi popotrsna obnova na Tolminskem. Sodeloval je pri nastajanju briški planinske skupnine. Zaradi svojega zaslužnega dela je bil cenjen tudi v Gorici, kjer je imel prijatelje in zveste bralce. Aprila letos je v galeriji nad Katoliško knjižarno na Travniku predstavil knjigo o Biljani, ki jo je izdala Goriška Morhorjeva. To je bila četrtta Stresova knjiga, ki je izšla pri goriški založbi.

Danes od 14. ure dalje bo ležal v mriški vežici v Biljani. Pogrebna maša bo v župnijski cerkvi v Biljani jutri ob 14. uri, po maši pa bo pokopan na pokopališču v Kobaridu. (km)

TRŽIČ - Po zaščitnem zakonu 482/1999

Občina bo prosila denar za svoja jezikovna urada

Tržiška občina bo tudi letos vložila prošnjo za koriščenje sredstev iz zaščitnega zakona št. 482 iz leta 1999; okrog sto tisoč evrov bodo zaprosili za uresničitev projektov, ki predvidevata odprtje dveh jezikovnih uradov - slovenskega in furlanskega. Sredstva za uresničevanje projektov podljuje država preko dežele. Prvi projekt predvideva poleg odprtja slovenskega jezikovnega urada tudi posodabljanje občinske spletne strani z objavami v slovenščini.

Za slovenski jezikovni urad na tržiški občini je bila od junija odgovorna 29-letna Katja Hrvatič, ki je nasledila Andreja Grom, potem ko je leta zapustila službo iz delovnih in osebnih razlogov. Kasneje je iz delovnih razlogov odšla tudi sama Hrvatičeva, tako da se je v urad vrnila Gromova. Slovenski jezikovni urad so sicer po dal-

jem obdobju zaprtja ponovno odprli marca letošnjega leta, ko je tržiška občina prejela finančni prispevek iz zakona 482/1999. Konec lanskega leta so občini sporočili, da bo prejela prispevek iz leta 2013, ki je znašal nekaj več kot 33 tisoč evrov. Tržiška občina je sredstva uporabila za odprtje slovenskega jezikovnega urada, za posodobitev spletne strani in za objave v slovenskem časopisu. Na tržiškem županstvu zdaj čakajo na novice z dežele glede sredstev, ki jih bodo prejeli za leto 2014, v pričakovovanju nanje pa bodo vložili prošnjo za letošnje leto. Pred kratkim je tržiška občina z javno dražbo izbrala podjetje, ki bo skrbelo za slovenski del občinske spletne strani; to bo podjetje Syscom iz Tavagnacca, ki bo za svoje storitve prejelo 7300 evrov. Na drugo mesto se je uvrstilo podjetje Dotcom iz Trsta.

Odpeljali so jih v Ligurijo

S prefekture so sporočili, da so iz Goricu včeraj odpeljali v razne kraje v Liguriji štirideset afganistanskih in pakistanskih prebežnikov. Ukrep je odredilo notranje ministrstvo, da bi znižalo število prisilcev azila, ki so nastanjeni v goriški pokrajini in za katere ni primerenga zavetišča. V Ligurijo so jih odpeljali z avtobusom in v spremstvu policije.

Nove parkirne kartice

V Tržiču bo v kratkem na voljo 1800 parkirnih kartic; stale bodo 5 evrov, na njih bo 2,6 evra kredita in jih bo mogoče napolniti z dodatnim denarjem. Tisoč kartic bodo odkupili trgovci iz združenja Vivacentro, ki jih bodo nato razdelili med obiskovalci svojih trgovin. »Nakup parkirnih kartic je vključen v niz promocijskih dejavnosti, ki jih vodimo skupaj s trgovci, da bi poživili naše mestno središče,« poudarja tržiška odbornica Paola Benes, po kateri bo na karticah natisnjeno tudi logotip združenja Vivacentro. Vsakemu novemu lastniku kartice bodo izročili tudi zgibanko z navodili za njeno uporabo.

GORICA - V zdravstvenem podjetju za južno Furlanijo in Posočje

Še se združujejo

»V Latisani in Palmanovi, Gorici in Tržiču moramo ustvariti dve bolnišnici z dvema sedežema«

Dve bolnišnici z dvema sedežema. Direktor zdravstvenega podjetja za južno Furlanijo in Posočje Giovanni Pilati je včeraj na sedežu Fundacije Goriške hranilnice predstavil programske smernice, ki so jih komaj poslali v odobritev vladi dežele Furlanije Julijanske krajine.

»Osnovni akt našega podjetja temelji na prizadevanjih, da bi odpravili težave in da bi še izboljšali, kar je že itak dobriga. Novo podjetje je nastalo čez noč, z 31. decembra lanskega leta na letošnji 1. januar. Večjih težav kljub kompleksnosti združitve nismo imeli; bolniki so opravili predvidene kirurške posege, dobili so potrebna zdravila. Zatalni se je edino pri izplačilu plače splošnih zdravnikov, ki so nakazilo prejeli deset dni kasneje,« je povedal Pilati. Pred združitvijo sta zdravstveni podjetji za južno Furlanijo in Posočje skrbeli za 110.000 oz. 140.000 ljudi. »Obe zdravstveni podjetji sta bili majhni, zdaj skrbita za skupno 250.000 ljudi, kar ju uvršča med večja zdravstvena podjetja na deželni ravni. Poleg tega je treba opozoriti, da ima novo podjetje skupno 3266 uslužbencev; gre torej za veliko podjetje, ki mora biti pozorno na številne krajevne težave,« je poudaril Pilati in razložil, da sta imeli zdravstveni podjetji pred združitvijo vsako po dve bolnišnici. »Latisana in Palmanova, Gorica in Tržič. Imeli smo štiri bolnišnice, zdaj si moramo prizadevati, da bomo imeli dve bolnišnici z dvema sedežema, ki bosta seveda izredno tesno



Pilati na sedežu Fundacije Goriške hranilnice

BUMBACA

sodelovala, kot da bi šlo za eno samo bolnišnico,« je povedal Pilati.

Zdravstven obeh zdravstvenih podjetij je zahtevala odpravo nekaterih dvojnikov. Direktor poudarja, da so celoten postopek izpeljali z ohranitvijo storitev, zdaj si bodo prizadevali za njihovo izboljšanje.

Včeraj so zdravniki in bolnišnično osebje stekali tudi v goriški pokrajini. Direktor Pilati popoldne še ni imel podatka o številu stavkajočih. »Vsekakor stavka ni povzročila večjih težav, vsi nujni posegi so bili opravljeni,« je odgovoril na naše vprašanje o učinkih stavke. (dr)

TRŽIČ - V Ulici Ceresina

Zaprli bodo začasno katastrske izpostavo

Na občini preverjajo možnosti za ponovno odprtje

Kot je bilo napovedano v začetku letosnjega leta, bodo s prvim januarjem 2016 zaprli začasno katastrsko izpostavo v Ulici Ceresina v Tržiču, ki so jo odprli po zaprtju tržiškega katastrskega urada. Tržiška občina in agencija za prihodke skupaj preverjata, ali bi lahko v prihodnjih mesecih odprli novo katastrsko izpostavo, ki bi delovala v okviru nove medobčinske teritorialne unije Kras Soča Jadran. Odprtje nove izpostave se vključuje v obnavljanje ponudbe agencije za prihodke, ki vse več svojih storitev ponuja v telematski obliki; namenjene so tako izvedencem kot zasebnikom, dosegljive so na spletnem naslovu www.agenziaentrate.gov.it. Za preverjanje katastrskih podatkov je za nevečje v uporabi računalnika vsekakor še naprej na voljo pokrajinski katastrski urad v Gorici, ki je odprt vsak dan med 8. uro in 12.30.



GORICA - V nedeljo Komigo baby Rdeča kapica čaka na drugačen konec

V nedeljo ob 11. uri bo v goriškem Kulturnem domu prvi dogodek iz niza *Komigo baby 2015-16 - Mama, očka ... Gremo v gledališče!*. Slovensko stalno gledališče iz Trsta bo postreglo s predstavo Tadeja Piška *In še Rdeča kapica*

V pravljicah imamo vedno zelo jasno opredeljene, dobre ali hudobne like in se ne sprašujemo, če bi resnica lahko bila drugačna, ko bi pogledali v stvari malo globlje. Misel o možnem, alternativnem branju znanih zgodb je postala izhodišče za novo otroško uprizoritev SSG z naslovom *In še Rdeča kapica* Avtor in izvajalec si je tokrat zamislil prisrčno in originalno priredbo pravljice bratov Grimm, ki je namenjena predšolskim otrokom in malčkom iz prvih treh razredov osnovne šole. Vsi poznamo legendarno zgodbo o deklici z rdečo kapico, ki na poti k bolni babici sreča zlobnega volka. Pa jo res poznamo tako dobro? Je volk zares hudober? Je bolna babica res najboljše kosilo za lačnega volka? V interaktivni predstavi bodo otroci napisali zgodbico na novo s pomočjo lutk in izvirne glasbe dobitnika študentske Prešernove nagrade Marjana Peternela. Morda bodo celo poiska-



Iz lutkovne predstave

li drugačen konec, predvsem pa se bodo pri tem imenitno zabavali.

Naslednja predstava iz niza *Komigo baby* bo v ponedeljek, 28. decembra, ob 17. uri, ko bodo na odru nastopili čarodeji iz združenja Assi magici. Vstopnila znaša 5 evrov, znižana (starši, spremjevalci) pa 1 evro.

Dvorana 4: 17.15 - 19.45 - 22.20 »Il ponte delle spie«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Vancanze ai Caraibi - Il film di Natale«.

Razstave

PD SOČA vabi na odprtje razstave Marjana Miklavca v petek, 18. decembra, ob 18.30 v galeriji Rika Debenjaka v Kanalu. Predvajali bodo tudi film o kraški dedičini. Razstava bo na ogled do 5. januarja 2016.

V GORICI: Fundaciji Goriške hranilnice v Gosposki ul. (Ul. Carducci) 2 je na ogled razstava z naslovom »Solidati - Quando la storia si racconta con le caserme«; do 28. februarja 2016 ob sobotah 15.30-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.30-19.00. Do 10. januarja 2016 je na ogled tudi razstava »Il Cioccolato nella Grande Guerra - Da peccato di gola a genere di conforto«; vstop prost. Vsako soboto in nedeljo ob 17. uri vodení ogledi. Razstavi bosta do 5. januarja 2016 izjemoma odprtí tudi ob torkih in četrtkih (16.00-19.00) ter še 26. decembra in 6. januarja (15.30-19.00).

V GALERIJI LEG ANTIQUA je na ogled razstava z naslovom »Una Gorizia lontana - Sergio Altieri - Tempere su tela 2010-2015«; do 10. januarja 2016 vsak dan 9.00-12.30, 15.30-19.30; več na www.legantiqua.it. V petek, 18. decembra, ob 18. uri se bosta umetnika Sergio Altieri in Luciano De Gironcoli pogovarjala o Altierijevem slikarstvu, povezovalo bo Antonio Devetag.

V GALERIJI ARS na Travniku v Gorici je na ogled dobrodelna prodajna razstava umetniških del »Umetniki za karitas 2015«. Izkupiček prodanih del bo šel v Sklad Bogdana Žorža za pomoč otrokom.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled likovna razstava slikarja Evarista Ciana; do 20. decembra od ponedeljka do petka 9.00-12.00, 16.00-18.00 ter med kulturnimi prireditvami. Informacije Kulturni dom Gorica, Ul. I. Brass 20, tel. 0481-33288.

Koncerti

»GO-GOSPEL 2015«: danes, 17. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici božično prireditev »Wonderful Christmas«. Nastopile bodo skupine Cadmos, Plejadi in Freevoices. Izkupiček večera bo namenjen dobrodelnemu združenju Il Focolare. V Kulturnem domu v Novi Gorici na

PEVMA - Jutri Pet zborov na božičnem koncertu

Jutri ob 19.30 uri bo pevmska cerkev gostila tradicionalni božični koncert, ki ga prireja združenje Krajevna skupnost Pevma, Štmaver in Oslavje. Nastopilo bo pet pevskih zborov, dva otroška in tri članski. Pod vodstvom učiteljice Anite Kerpan bodo najprej zapeli otroci pevmskega otroškega vrtca Pikapolonica. Za njimi bo vrsti ženska pevska skupina Vinkika iz goriških Brd pod vodstvom Franke Žgavec, ki bo prvič nastopila na božičnem koncertu v Pevmi. Pevke iz Brd bodo zapele ob spremljavi violin in orgel. Po božični misli domačega župnika Marjana Markežiča bo nastopil več kot stiri deset članski zbor osnovne šole Josip Abram iz Pevme. Zbor, ki se je pred kratkim kar dobro izkazal na Mali Cecilijanki v Gorici, vodi učiteljica Marta Ferletič. Po nekaj letnem premoru bo v pevmski cerkvi sv. Silvestra ponovno gostoval mesti pevski zbor Mirko Špacapan iz Podgorje. Zbor vodi Peter Pirih. Kot zadnji bodo pred publiko stopili člani moškega pevskega zabora Štmaver, ki jih že veliko let uspešno vodi Nadja Kovic. Program večera bo povezoval Barbara Ursic, priljubljen koncert božičnih napovedom bo z zahvalami in voščili zaključil predsednik Krajevne skupnosti Lovrenc Persoglia.

Že dan kasneje, 19. decembra, bodo kraji na desnem bregu Soče prioritete še enega božičnega dogodka. Na kmetiji Grad (Pri Barnabi) v Štnavru bo ob 17. uri večja skupina Solkancev sedomed na desnem bregu prinesla Betlehemsko luč. Sledili bodo krajski kulturni program, poslanica miru in družabnost z božičnimi in novoletnimi voščili. (vip)

Bevkovem trgu 4, bo v ponedeljek, 21. decembra ob 20.15 nastopil ameriški ansambel Anania Markey Montague & Fellowship; predprodaja vstopnic v Kulturnem domu, tel. 0481-33288.

DOBRODELNI BOŽIČNI KONCERT

ucencev SCGV Emil Komel z naslovom »Dobrota je ljubezen« bo v župniški dvorani A. Gregorčič v Štandrežu v petek, 18. decembra, ob 19.30. Potekalo bo zbiranje hrane za štandreško dekanjsko Karitas.

VEČERNI KONCERTI združenja Rudolfo Lipizer v gledališču Verdi v Gorici: 30. decembra ob 20.45 novoletni koncert romunske filharmonije M. Jora, nastopajo violinist Paolo Tagliamento, sopran Arianna Remoli in basbariton Eugenio Leggiadri Gallani; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212).

BOŽIČNI KONCERT z naslovom »Pagine e musiche per la Vita« prirejajo gorški krvodajalci ter združenje ADMO in ADO v soboto, 19. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Nastopil bo zbor Fil(m)armonica; vstop prost.

BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT slovenskega glasbenega ambasadorja miru Giannija Rijavca in godalnega kvarteta z naslovom »Zgodba o miru in ljubezni« bo v soboto, 19. decembra, ob 19. uri v pomniku braniteljem slovenske zemlje na Cerju.

Izleti

TABORNIKI RODA ODPORNE ŽELVE Anhovo vabijo na nočni pohod v petek, 18. decembra, v sodelovanju s Turističnim društvom Korada Deskle. Anhovo organizira 4. zimski nočni pohod, ki bo potekal ob Kanalu na Deskel. Start bo ob 20. uri na železniški postaji v Kanalu, cilj na taboriškem prostoru v Gorenjih Desklah.

Qualizza pod lipami

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo drevi ob 20. uri Srečanje pod lipami. Tokratni gost bo msgr. Marino Qualizza, zlatomašnik iz Benečije, teolog, odgovorni urednik kulturno-verskega lista Dom. Večer bo vodil veroučitelj na špetrski šoli in družbeni delevci Matjaž Pintar. Prirejata Krožek za družbena vprašanja Anton Gregorčič in center Bratuž.

Novi goriški rokovnik

V dvorani UGG na Battistijevem trgu v Gorici bodo jutri ob 18. uri predstavili rokovnik »Agenda storica di Gorizia 2016«. Ob pobudniku in uredniku Stelliu Raidi bosta spregovorila upokojeni novinar Bruno Pizzul in odvetnik Luca Ponti.

Posvet o begunski krizi

V Best Western Hotelu v Gorici bo jutri ob 18. uri javno srečanje na temo begunske krize; govorniki bodo evropski poslanci Gibanja 5 Zvezd Marco Zullo, Ignazio Corrao in Fabio Massimo Castaldo, ki napovedujejo tudi prisotnost župana Ettoreja Romolija, deželnega odbornika Giannija Torrentija in Tamare Lauri iz združenja Insieme con voi.

Božična tržnica v Tržiču

Na Trgu Republike in v Ulici Battisti v Tržiču bodo danes ob 17. uri odprti božično tržnico. Nastopila bo skupina Costumi bisiachi.

Odojek drevi v Raštelu

V Raštelu bo ob drevišnji zabavi »Silent Ways« odprta tudi gostilna La bottega del maiale, v kateri bodo v soboto, 19. decembra, ponujali odojko, v nedeljo, 20. decembra, ob 11. uri pa bo tekmovanje v pripravi praženega krompirja.

Prijava pri Milanu (00386-31321398), Valter ((00386-31610938). Obvezna je zimska pohodniška oprema in naglavna lučka, baterija ali bakla, pohod bo v vsakem vremenu. Ob zaključku bo poskrbljeno za toplo pijačo in obrok.

Obvestila

DOBRODELNA SKUPINA ŠTANDREŽ vabi na božično tržnico, ki bo potekala od 21. do 24. decembra na Korzu Verdi v Gorici.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-

CEV za Goriško prireja tradicionalno silvestrovjanje v torek, 29. decembra, v kraju Corno di Rosazzo; srečanje bo v zgodovinski beneški vili Nachini. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.).

SEKCIJA VZPI-ANPI Dol-Jamle vabi na »Praznik včlanjevanja« v soboto, 19. decembra, ob 16. uri na sedežu sekcije v večnamenskem centru v Jamljah. Ob priložnosti bo sekcija izdajala izkaznice 2016 ter se s prisotnimi pogovorila o pobudah in proslavah v naslednjem letu.

SPDG obvešča, da bodo tudi v zimsko-sportni sezoni 2015-16 potekali tečaji alpskega smučanja za začetnike in nadaljevalni tečaji. Začeli se bodo predvidoma 16. januarja, zaključili 21. februarja 2016. V primerjavi z lani, bodo tečaji potekali ob sobotah in nedeljah, prirejajo pa se v sodelovanju s smučarskim klubom Brdina. Tečaji bodo v kraju Forni di Sopra, celodnevni. Možnost avtobusnega prevoza. Prijave bodo sprejemali na sedežu društva, Verdijev Korzo 51/int., 22. in 29. decembra ter 8. januarja 2016, vsakokrat med 18. in 20. uro.

AGENCIJA ZA PRIHODKE sporoča, da bodo 24., 30. in 31. decembra uradi v Gorici (Korzo Italia 157) in v Tržiču (Ul. Ceresina 1) odprti samo v jutrijnih urah med 9. in 13. uro.

Prireditve

AŠZ DOM vabi na novoletno akademijo, ki bo v torek, 22. decembra, ob 19. uri v telovadnici Kulturnega doma. Nastopili bodo otroci športnega vrtca, mikro basketa, minibaska in cheerleading. Govor večera bo skupina cheerleadinga športnega društva Twist iz Novih Goric.

MAŽORETNA SKUPINA KRAS vabi v soboto, 19. decembra, ob 16. uri v občinsko telovadnico v Doberdalu na »Plesno revijo za voščilo«. Nastopajo mažoretke iz Doberdala, skupine mažoretki iz Prvačine, skupina otrok, ki obiskujejo tečaj flavte godbe na pihalu Kras, kulturno športni klub 65 Solkan in country skupina »Wild Turkey« iz Trsta.

V FARI: v astronomskem observatoriju (Strada Colombara, 11) bosta v petek, 18. decembra, ob 20.30 dve predavanji: »Benessere radioattivo: reinterpretare la scienza per creare una moda« Gaie Canal in »Come si faceva l'astronomia senza telescopio?« Andrej Brešana. Predstavili bodo publikacijo »Lunario 2016«.

PRAZNIK MIRU IN PRIJATELJSTVA bo v nedeljo, 20. decembra, ob 15. uri v cerkvi v Štandrežu. Sledila bo družabnost na trgu pred cerkvijo.

AŠZ OLYMPIA Gorica vabi na telovadno Božičnico »Čarobni Božič« v ponedeljek, 21. decembra, ob 17. uri v telovadnici AŠZ Olympia na Drev. 20. septembra 85 v Gorici. Nastopajo dekklice in dečki predšolske skupine Gymplay, dekklice športne ritmične gimnastike, dečki orodni telovadci, športno plesne skupine Olympia.

ASD SOVODNJE vabi igralce, njihove starše ter simpatizerje društva na božičnico v sredo, 23. decembra, ob 17. uri v telovadnici Sovodnjah.

Mali oglasi

ODDAMO V NAJEM v južnem predmestju Gorice opremljeno stanovanje z dvema spalnicama, samostojnim ogrevanjem in hlajenjem ter parkirniščem; tel. 0481-522206.

ODDAMO dva meseca stare psičke majhne rasti; tel. 320-4518706.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Umberto Parisi (iz Vidma) v cerkvi Sv. Ane.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Manlio Pizzamiglio (iz Trsta) v cerkvi Sv. Duha, sledila bo upeljitev.

Zapustila nas je naša draga

Iva Klanjscek

Žalostno vest sporočajo

brat Lojze z družino ter ostalo sorodstvo

Žara bo izpostavljena danes, od 12. ure, v števerjanski cerkvi, sledil po pogreb ob 14. uri.

Zapustila nas je naša draga

Ivana Giovanna Devetak vd. Juren

v 96. letu starosti

Žalostno vest sporočajo

sin Lučo, nevesti Karmela in Ermanna ter vnuki Mauro, Robert in Romina z družinami

Pogreb naše drage pokojnice bo danes, 17. decembra 2015, ob 14.00 uri v farni cerkvi v Gabrijah.



GLOSA

Zahod se boji Rusov tudi, ker jih ne pozna

JOŽE PIRJEVEC



Zaradi lepega spomina, ki sem ga imel na lanski predbožični čas v Moskvi, sem izrabil priliko, da se pred iztekom dogovora o sodelovanju med koprsko univerzo in rusko akademijo znanosti spet vrnem. Ni mi žal, ker je Moskva znova v mrzličnih pripravah na praznike in se v centru vsa blešči od lumiči in okraskov, pa tudi, ker so mi v arhivu Kominterne, kamor že leta hodim, letos proti vsakemu pričakovanju šli na roko. Celo človek, ki je zadolžen za pričakanje dokumentov iz skladnič - pravi Cerberus - se mi zdi bolj pohleven in po svoje celo vljuden. Veselilo me bo, če bom dobil vpogled "licno delo" (osebni dosje) Aleša Beblerja, o katerem smo imeli pred kratkim posvet v Ankaranu, ker bi rad razčistil njegove odnose z Rusi, ki niso bili vedno lahki.

Vtis imam, da v Moskvi ljudje živijo bolj sproščeno, kakor se pred dobrimi dvanajstimi meseci, ker je nekolič popustila ekonomska kriza. Kljub temu, da so metroji, javne stavbe, veleblagovnice, močno zastraženi, kajti očitno je, da je ruska prestolnica izpostavljena možnim terorističnim napadom. V oči seveda še vedno bode ogromen razkorak med bogastvom trgovin na najbolj prestižnih lokacijah središča in kupno močjo večine prebivalstva. Ne čudim se, da so te luksuzne trgovine povsem prazne, pač pa se čudim, kako se tujim lastnikom, pogosto italijanskim modnim kreatorjem, izide računica. Ena od njih skuša privabiti kupce z velikim napisom na svojih vitrinah, da so namreč v stacuni »evropske cene« Ker so ruske verjetno više. Vsekakor so tudi ti lokalni brez klientov.

Ker so pred nekaj leti obnovili Bolšoj, ki je zaradi svoje dvestoletne tradicije nujno potreboval »remont«, da rečem po rusku, skušam znova in znova, kadar sem v Moskvi, dobiti karto za eno njegovih predstav. Ne toliko zaradi spektakla, kolikor, da vidim, kako iz-

gleda po obnovi od znotraj. Zaenkrat se mi to se ni posrečilo, tudi letos ne. Na srečo so vsaj muzeji dostopni. Pravkar sem bil v muzeju, ki je posvečen napoleonskim vojnam leta 1812, a v katerem so se druge vzporedne razstave. Ker sem v Berlinu bral povhvalno recenzijo o razstavi na temo nemško-ruskih odnosov od leta 1945 do danes, sem si jo šel ogledat. Vredna je obiska, če ne druga, ker je na stenah mogoče videti originalne dokumente, vezane na nemško kapitulacijo, razdelitev Nemčije na štiri zasedbene cone, ustanovitev Zahodne in Vzhodne Nemčije, padec Berlinskega zida in ponovno združitev zaradi sporazuma med Helmutom Kohlom in Mihailom Gorbatovom. Pri tem se mi je sama po sebi ponujala misel, da zahodna propaganda sistematično preveč črni Ruse, ki niso edini krivi za izbruh in dolgo trajanje hladne vojne, kakor tudi ne za razmere zadnjega časa. Kot sem pred kratkim izvedel, Tito med svojim zadnjim obiskom v Washington leta 1978 tega ni skrival. Ko ga je predsednik Carter vprašal: »Povejte, zakaj nas Rusi tako sovražijo?« Je kratko in jedrnato odgovoril: »Zato, ker ste jih obokili s svojimi vojnimi bazami!« Povedal je resnico, kljub temu, da je z Brežnevom tudi sam imel odprte račune. Resnico, ki je še aktualna.

Zadnjič, ko sem v Copenhagnu govoril o odnosih med Zahodom in Rusi s svojim priateljem, sem se dokopal do spoznanja, ki bi ga tukaj izpovedal. Zahod se boji Rusov, tudi, ker jih ne pozna. Ves je razprt v ZDA, od koder črpa svoje miselne, politične in kulturne klišeje, o Rusiji pa ne ve skoraj nič. Njegove elite govore odlično angleško in so bile nič koliko krate na oni strani Atlantskega oceana. Redki so bili v Moskvi, še redkejši so tisti, ki govore rusko in poznajo ruskega človeka. Kar je intelektualna ovira, ki je ne gre spregledati.



Prej do novice na naši spletni strani
www.primorski.eu



VREME OB KONCU TEDNA

Anticiklon bo vztrajal tudi za praznike

DARKO BRADASSI

Zrak, ki se zadržuje nad nami, je še vedno pretopel za ta čas. Temperature, zlasti jutranje, ki ponekod delno spominjajo na zimo, so posledica fiziološkega ohlajevanja tal v tem obdobju zaradi skromnega sončnega žarčenja in dolgih noči ob siceršnji veliki stanovitnosti, zato mestoma nastajajo krajevni obrati. Tla so torej hladnejša, toda omembe vrednih advekcijskih mrzlega zraka v letošnjem decembru ni bilo. Živo srebro se vsekakor v nočnih urah mestoma, razen ob morju, ponekod spušča pod ledišče, toda daleč od tega, da bi lahko govorili o zimi, dnevne temperature so, zlasti ko uspejo sončni žarki prebiti vlažno plast prizemnega zraka, veskozi razmeroma visoke.

Nad večjim delom Evrope in tudi pri nas se še zadržuje obsežno in solidno anticiklonsko ombočje, ki nas bo le kakšnim morebitnim delnim in obrobnim spodrljajem spremjalo tudi čez praznike, morda do zadnjih dni in letu. V bližnji prihodnosti torej ne gre pričakovati občutnejših preobratov. Anticiklon je solidno na svojem mestu, vremenske fronte pa se bodo v najboljšem primeru, ko bodo najbliže našim krajem, pomikale onstran alpskega grebena. Vremenska slika se bo pri nas ob prevladoči veliki stanovitnosti in toplem vremenu v gorah odigravala med povečano vlagom z meglem ozračjem ali nizko oblačnostjo in vmesnimi sončnimi utrinki. Občasno, ob pomikanju vremenskih front, bo za krajši čas lahko zapihala šibka burjica in bo nekaj več sonca. Omembe vrednih padavin pa v bližnji prihodnosti ne pričakujemo, kveč-

ju bo lahko ponekod občasno rahlo rosilo iz megle ali bo ob vremenskih frontah, ki se bodo pomikale severno od nas, padlo nekaj kapelj dežja, kar pa niti zdaleč ne bo zadostovalo za bistveno izboljšanje vodne bilance, ki ostaja po sušnem novembру globoko negativna.

December je bil doslej med najbolj sušnimi v zgodovini meritev in zlasti v gorah med najtoplejšimi. ARSO je v torek objavil vest, da je bila prva polovica meseča na Kredarici najtoplejša od začetka meritev leta 1954. Povprečna temperatura zraka je bila malo nad ničlo!

Ničla se je v tem tednu zadrževala na nadmorski višini med 2000 in 3000 metri. Najniže se je spustila včeraj, ko se je onstran alpskega grebena pomikala oslabljena vremenska fronta in je proti nam pronica v višinah nekoliko hladnejši zrak. Radiosonda iz Campoformida pri Vidmu jo je včeraj opoldne namerila na višini 2038 metrov, kar je še vedno za vsaj kakih 400 ali 500 metrov višje od normalnosti. V gorah se nadaljuje toplo vreme, temperature se niti ponoči ne spuščajo redno pod ledišče.

Podbaba vremenska slika kot v minulih dneh se bo nadaljevala tudi v tem koncu tedna in v večjem delu pri-

SSO - O referendumu o istospolnih zvezah v Sloveniji

Družina in skupnost dveh oseb ne moreta biti ista stvar

Svet slovenskih organizacij z stalnim in pozornim zanimanjem sledi družbenemu in političnemu dogajanju v Sloveniji, ker ima to vedno pomemben vpliv na slovensko narodno skupnost v zamejstvu in po svetu. V tem smislu je zelo nazorna zgodovina od konca druge svetovne vojne naprej. Takrat je bila začrtana sedanja državna razmejitve in ravno na italijansko-slovenski meji sta se stikala dva različna in nasprotna družbeno-politična sistema. Žal je v Sloveniji takrat zavladal komunistični režim, ki je za več desetletij zaustavil normalen družbenopolitični razvoj vse do slovenske pomladni in osamosvojitve. Slovenska narodna skupnost v FJK, kljub nelahkemu času, pa je lahko uživala svoboščine zahodne demokracije. Zaradi tega se je v njenem okviru ohranilo in razvilo pluralno in politično dogajanje, ki pa ni bilo neobčutljivo na vplive iz slovenske matične domovine. Tako je tudi danes.

Referendum, ki bo potekal v nedeljo, 20. decembra 2015, in na katerem bodo slovenski volivci, med katere spada kar nekaj pripadnikov slovenske narodne skupnosti, odločali o noveli zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, je po oceni Svetu slovenskih organizacij pomembna preizkušnja, ne le za Slovenijo, temveč tudi za Slovence v FJK.

Svet slovenskih organizacij sloni in deluje na vrednotah demokracije, krščanstva in slovenstva. Med te vrednote je vključena tudi družina, ki je temeljna družbena celica. Prav zaradi tega je za SSO zgrešeno, da je družina tema takih ali drugačnih in še posebno ideoleskih bojev. Družina kot skupnost moža in žene je od vsega začetka temelj človeške civilizacije in vsakega naroda ter ima velik pomen tudi za Slovene v zamejstvu in po svetu, tako kot za ostale narodne manjštine. Brez družine človeštva ne bi bilo. Zaradi tega je ni mogoče istovetiti z izvenzakon-

skimi in istospolnimi skupnostmi, ki se od nje razlikujejo. Prav tako pomembna kot družina pa sta lika moža in žene oziroma oceta in matere: edina, ki na naravn način lahko posreduje življenje. Življenje pa je najvišja vrednota, kar jih človek ima oziroma jo je prejel.

Svet slovenskih organizacij, v tem smislu smatra, da mora država-zakonodajalec poskrbeti za zaščito otrok, ki so najšibkejši element, ker ne morajo odločati. Otroku pa gre priznati temeljno človekovo pravico do oceta in matere, ker ga brez njiju tudi ne more biti. Otroku mora biti tudi zagotovljeno primerno družinsko in družbeno okolje, v katerem se lahko razvije v odgovorno, zrelo in svobodno osebnost. Njegovi starši pa morajo imeti pravico, da odločajo o njegovi vzgoji in izobraževanju.

Svet slovenskih organizacij v tem smislu nasprotuje izenačitvi družine moža in žene s skupnostjo dveh oseb. To nasprotovanje utemeljuje na dejstvu, da gre za dve različni resničnosti, kar mora država upoštevati in ne zakonsko izenačiti, kakor da bi šlo za eno in isto, ker je to v nasprotju z naravo in realnostjo. Pri tem sploh ne gre za diskriminacijo temveč za priznanje raznolikosti.

Svet slovenskih organizacij tudi ocenjuje, da bi bilo zelo hudo za slovensko družbo, če bi bila posledica potrditve novele zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih kriminalizacija ugovora vesti in verskih prepričanj, kot se to že dogaja v nekaterih državah. Ugovor vesti in versko prepričanje sta temeljni svoboščini vsakega človeka in take morajo tudi ostati.

Svet slovenskih organizacij se zaradi tega ne strinja s potrditvijo novele zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih in smatra primerno, da Državni zbor Republike Slovenije to tematiko še enkrat pregleda in preveri s stroko, ki mora biti čim širše zastopana in upoštevana.

Svet slovenskih organizacij



utegnila zmaga Le Penove v drugem krogu volitev izvzeti civilno vojno med Francouzi. Nisem vedel, da je lahko državljanska vojna tudi civilna, sem pa vedel, da prinaša vsaka vojna tudi civilne žrtve. No, zaenkrat je skrajna desnica potegnila krajši konec in to je zares ciljna pridobitev.

Drago Gašperlin

PISMO UREDNIŠTVU

Tudi Iran proti. Civilna vojna?

Ob napovedi, da namerava Savska Arabija oblikovati nekakšno islamsko vojno zavezo proti ravno tako islamskemu terorizmu, so se v slovenskem telednevniku RAI spotaknili ob okoliščino, da na seznamu 34 držav članic te nove koalicije ni Irana. To so označili kot izredno pomemljivo. Iz takoj zastavljenih vesti bi lahko nepoučen človek sklepal, da Iranci nimajo nič proti teroristom, medtem ko je vsakemu razumnemu človeku jasno, da temu ni tako. Kakor dobro vemo, Irancev ni na

seznamu preprosto zato, ker so šiti, medtem ko so Savski Arabci - tako kot teroristi - suniti in se že zaradi tega ne morejo. Predvsem pa gre za velesili, ki tekmujeta za prevlado v tem delu sveta. V resnici je Iran prav tako angažiran v boju zoper sunitski terorizem, sicer v sodelovanju z Irakom, Sirijo in Rusijo. Tudi ni od muh poudarek savska-arabskega režima, da ne bo nova zaveza dvignila orožja samo proti teroristom IS, ampak ga bo uporabila zoper vse vrste terorizma. Dejansko bo s tem podprtla tudi krvavo kampanjo Turčije proti kurdske gverili.

Nekaj dni poprej sem od že omenjenega telednevnika tudi zvedel, da bi

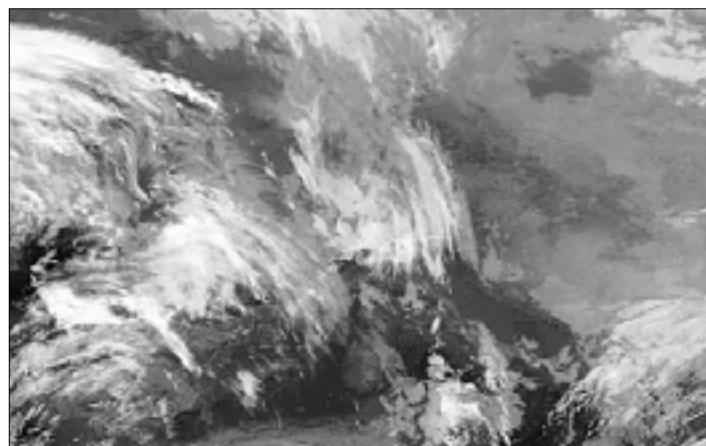


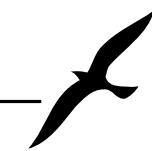
DARKO BRADASSI

Primorski

ALPE ADRIA Pestra oddaja za slovo od starega leta

Letošnje zadnje srečanje z oddajo Alpe Jadran se bo pričelo s slikovito reportažo o plezanju po zaledenelih slapovih na Gorenjskem. Takoj zatem se bomo podali na Dolenjsko, v mesto Ribnica, slovensko prestolnico suhorobarstva in lončarstva. Z Bavarskega bodo gledalcem na voljo kar trije prispevki in sicer o tradicionalnih figurah iz kositra, o izdelovanju nakita iz lovskih trofej ter o dirkah s tovornimi sanmi. Na našem potovanju po Srednji Evropi se bomo ustavili tudi na Hrvaškem in sicer v mestu Ogulin, ki je poznano po svojem odličnem jelzu, ter v Stibici, kjer vsako leto obujajo spomin na nekdanje kmečke upore. Bocenski sedež Rai tokrat ponuja zgodbo o živahnim skupini južnotirolskih starodobnih smučarjev. Oddajo bo sklenil prispevek tržaškega sedeža Rai s povabilom k tradicionalnemu srednjeveškemu obredu "Velikega meča", ki bo kot vsako leto 6. januarja v Čednu. Na sporednu nocjo ob 20.50.



**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.00 Tv Kocka **20.30** Deželni Tv Dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** 16.40 La vita in diretta **15.00** Torto o ragione? Il verdetto finale **18.45** Kvizi: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad.: È arrivata la felicità **23.35** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.15** Nad.: Il tocco di un angelo **8.00** Film: Una sorpresa di troppo (kom.) **9.30** 13.30 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.05, 18.20, 20.30, 0.05 Dnevnik in vreme **16.30** Serija: Cold Case **18.50** Serija: Hawaii Five-0 **19.40** Serija: N.C.I.S. **20.55** Nogomet: Tim Cup, Sampdoria – Milan **23.00** Generazioni

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Buongiorno Italia **7.30** Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 18.55, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: La casa nella prateria **15.55** Nogomet: Tim Cup, Lazio – Udinese **18.00** Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Il mondo a 45 giri **23.20** Gazebo

RAI4

13.10 Switched at Birth **13.55** Sword Art Online **14.25** Steins Gate **14.50** Stargate Atlantis **15.35** Andromeda **16.25** Star Trek: Enterprise **17.10** 0.35 Novice **17.15** Xena **18.05** Film: The One (akc., '01, i. J. Li) **19.30** Supernatural **20.20** Ghost Whisperer



21.10 Film: The Philly Kid (dram.) **22.50** Film: Shaft (akc.)

RAI5

13.50 Capolavori della natura **14.50** Wild Mediobiente **15.50** Ogni quadro racconta una storia **16.20** This is Opera **17.10** Ubiqui – Collettività **17.40** Passepartout **18.10** Novice **18.20** Trans Europe Express **19.20** L'altra metà dell'arte **20.30** Glasba **22.55** Lo stato dell'arte

RAI MOVIE

13.45 Film: The Lincoln Lawyer (triler, '11, i. M. McConaughey) **15.55** Film: Qui dove batte il cuore (dram., '00, i. N. Portman, A. Judd) **17.55** 0.50 Novice **18.00** Film: Pane, amore e... (kom., It., '55) **19.50** Film: Nati stanchi (kom., It., '01) **21.20** Film: Tutto su mia madre (dram., '99, r. P. Almodóvar, i. C. Roth) **23.10** Film: Ring (horror)

RAI PREMIUM

11.10 Nad.: Un posto al sole **12.00** Nad.: Linda e il brigadiere **13.00** Nad.: Una buona stagione **13.55** Serija: Last Cop – L'ultimo sbirro **14.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.50** Serija: Un medico in famiglia **16.45** Nad.: Cuori rubati **17.40** Novice **17.45** Nad.: Legami **18.35** Nad.: Pasión Prohibida **19.25** Nad.: Terra Nostra **20.15** Nad.: Il commissario Manara **21.20** Film: A testa alta – I martiri di Fiesole (zgod.) **23.15** Serija: Lady Cop

RETE4

6.50 Serija: The Mentalist **9.10** Nad.: Bandiera **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportel-

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Nad.: I Cesaroni **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **15.10** Nad.: I segreti di Borgo Larici **16.20** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invasenza



21.10 Film: L'amore non va in vacanza (kom., '06, i. C. Diaz, K. Winslet, J. Law)

ITALIA1

6.40 Risanke **8.15** Serija: Hart of Dixie **10.10** Serija: Royal Pains **12.05** Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.05** Šport **13.45** Nan.: Simposnovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Serija: The Big Bang Theory **15.30** Nan.: 2 Broke Girls **15.55** Nan.: E alla fine arriva mamma! **16.45** Nan.: La vita secondo Jim **17.35** Nan.: Mike & Molly **18.00** Nan.: Camera Café **18.25** The Store of My Life **19.25** Serija: C.S.I. – Scena del crimine **21.10** Film: L'ultimo dei Templari (pust., '11, i. N. Cage) **23.10** Film: The Raven (triler, '12, i. J. Cusack)

IRIS

12.45 Film: La banda J. & S. - Cronaca criminale del Far West (western, '72) **14.45** Film: Chiari di luna (kom., It., '88) **17.10** Film: Mansfield Park (dram., '99) **19.20** Serija: Renegade **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Tootsie (kom., '82, r. S. Pollack, i. D. Hoffman, J. Lange) **23.20** Adesso cinema!

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.20** Tagadà **16.20** Serija: Benjamin Lebel – Delitti D.O.C. **18.20** Serija: L'ispettore Barnaby **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

LA7D

6.20 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **6.30** 11.20, 19.00 Cuochi e fiamme **8.30** 15.20 I menù di Benedetta **13.30** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **17.05** The Dr. Oz Show **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **13.00** 20.05 Didici minuti con Cristina **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** Famiglia, migrazioni, ambiente **18.00** 23.30 Trieste in diretta **19.00** Premio Fedeltà al Lavoro **19.20** Occhio alla spesa... **20.00** Qua la zampa **20.20** Fede, perché no? **21.00** Ring

LAFFE

10.40 13.35, 20.00 Il cuoco vagabondo **12.40** Bourdain: Cucine segrete **14.40** Il re dello street food **15.50** 18.50 David Rocco: Dolce vita **16.50** Jamie Oliver in Italia **17.50** Jamie Oliver: Il mio giro d'Europa **19.50** Novice **21.05** Film: We Want Sex (dram.) **23.10** Film: Molto rumore per nulla (kom.)

CIELO

12.15 13.15 MasterChef USA **13.00** Novice **14.15** 15.15 MasterChef Australia **16.15** 18.15 Fratelli in affari **17.15** Buying & Selling **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia **21.10** Film: Anonymous (dram.) **23.45** Film: Histoire d'O (dram.)

DMAX

12.30 18.35 Affare fatto! **13.20** Storage Wars Canada **14.10** 20.20 Banco dei pugni

15.05 Nudi e crudi **15.55** Texas Tarzan **16.50** 21.10 Affari a quattro ruote **17.45** Affari in valigia **19.30** Quando meno te lo aspetti **22.55** Fat N' Furious

SLOVENIJA1

6.10 Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kvizi: Vem! **11.55** Turbulenca **12.20** Nan.: Anica **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti, vreme **13.30** Dok. povest: Mama je ena sama **14.20** Slovenci v Italiji **15.10** Težišče **15.50** 18.05 Risanke in otroške serije **16.25** 0.40 Profil **17.30** Ugriznimo znanost **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tarča **20.55** Globus **21.25** Prava ideja! **22.00** Odmevi **23.05** Osmi dan **23.45** Panoptikum

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.10** Zgodbe iz školjke **9.05** 0.15 Točka **10.25** Z vrta na mizo **11.00** Dobro jutro **14.00** Biatlon: SP, sprint (m), prenos **15.50** Kino Fokus **16.00** Dok. odd.: Impresionizem – Hvalnica modi **17.00** 1.00 Hallo TV **17.55** Odbojka: liga prvakov, Gdansk – ACH Volley, prenos **20.00** Dok. odd.: Hekjerji **20.55** Športni izvod **21.45** Avtomobilnost **22.20** Film: Vesel božič (dram., '05, i. D. Kruger)

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** 23.45 Čezmenja Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.25** Biatlon: SP, sprint (m) **15.50** Ciak Junior **16.15** Dok. odd.: K2 **16.45** Alpe Jadran **17.25** Webolution **18.00** 22.50 Izostrijev **18.35** 23.40 Vreme **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes – TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** TG dogodki **19.45** Avtomobilizem **20.00** City Folk **20.30** Odbojka: Liga prvakov, Gdansk – ACH Volley **21.45** Dok.: Kitzbühel Alpine Rally 2015 **22.15** Glasba zdaj **23.20** Sledi

POP TV

7.00 Risane in otroške serije **8.25** 10.15, 11.25, 12.35 Tv prodaja **8.40** 17.20 Nad.: Odpuščanje ljubezni **10.30** Sanjski moški **11.40** Kuharski dvoboj tortic **12.50** Odločilni trenutek **13.50** 20.00 Nad.: Usodno vino **14.55** Nad.: Plamen v očeh **16.00** Serija: Kar bo, pa bo **17.00** 18.55, 22.05 Novice in vreme **21.00** Epilog **22.45** Serija: Kosti

KANAL A

7.00 18.00 Svet **7.55** Risanke in otroške odaje **8.30** 12.35 Serija: Odbita rodbina **8.55** 16.35 Nan.: Mrhi za šankom **9.20** 13.35 Nad.: Terra Nova **10.15** 11.25, 13.05 Tv prodaja **10.30** Nan.: Naša mala klinika **11.40** 17.05 Nan.: Lepo je biti sosed **14.35** Film: Ljubim te, Beth Cooper (kom.) **18.55** Serija: Kar bo, pa bo



20.00 Film: Veliki zadetek (akc., '98, i. M. Wahlberg) **21.45** Film: Usodni val (akc., '93, i. B. Willis)

PLANET TV

12.00 Tv prodaja **12.30** Nad.: Sulejman Veličastni **13.40** Nad.: Esperanza **14.35** 23.35 Appuntamenti: 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprima classifica; 11.00 Punto e capo/Cultura e società; 12.30, 15.30 Dogodki dneva; 13.00, 14.35, 18.00, 18.35, 21.00, 22.00 Glasba; 13.35 Ora musica; 14.00 Playlist; 15.00 Souvenir d'Italia; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00 Cultura e società; 20.3

VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.22.
Dolžina dneva 8.43

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 11.32 in zatone ob 23.10

NA DANŠNJI DAN 1989 - Na meteoroloških postajah v vzhodni Sloveniji je bila izmerjena najvišja decembska temperatura od začetka meritev. V Dobličah pri Črnomlju, Lendavi in Gornjem Lenartu pri Brežicah se je ogrelo do 21 °C, v Mariboru so izmerili 20,7 °C.

V noči na četrtek bo oslabljena vremenska motnja od severa prešla Alpe a ne bo bistveno vplivala na vreme pri nas. Nato se bo nadaljevalo anticiklonalno vreme s severnimi tokovi.

V glavnem bo pretežno jasno vreme. Proti večeru se bo lahko pojavljala meglja.

Danes bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo, ki jo bo več v vzhodnih krajih. Po nižinah bosta prevladovali meglja in nizka oblačnost, poniekod se bosta zadrževali večji del dneva. Najnižje jutranje temperature bodo od -5 do 1, ob morju okoli 3, najvišje dnevne od 2 do 7 stopinj C.

Jutri dopoldne bo jasno vreme; po nižinah se bodo pojavljale meglice ali meglja. Popoldne se bo delno pooblačilo.

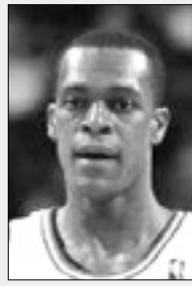
Jutri bo sončno z jutranjo in dopoldansko meglo po nižinah. Megla ali nizka oblačnost se bo lahko pojavila tudi ob morju.



PLIMOVANJE
Danes: ob 2.12 najvišje 28 cm, ob 8.14 najnižje -5 cm, ob 13.08 najvišje 15 cm, ob 19.56 najnižje -33 cm.
Jutri: ob 3.21 najvišje 28 cm, ob 10.03 najnižje -8 cm, ob 14.42 najvišje 6 cm, ob 21.06 najnižje -25 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 12,3 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 5 2000 m -2
1000 m 3 2500 m -3
1500 m 2 2864 m -5
Vrednost UV indeksa ob jasnem vremenu sredi dneva doseže 1.



Rondo se je opravičil

SACRAMENTO - Košarkar Sacramento Kings Rajon Rondo se je javno opravičil za žaljiv izpad, ki si ga je privoščil na račun istospolne usmerjenosti košarkskega sodnika Billyja Kennedyja zaradi užaljenosti po izključitvi na tekmi severnoameriške lige NBA 3. decembra proti Boston Celtics. »Besede, ki sem jih namenil Billu Kennedyju, so bile nesprejemljive in v ničemer ne odražajo mojih čustev do skupnosti LGBT,« se je opravičil Rondo, ki so mu pustile vse zavore po izključitvi zaradi dvojne tehnične napake.



Bo podaljšala kariero?

NEW YORK - Italijanska teniška igralka Flavia Pennetta, zmagovalka letosnjega odprtega prvenstva ZDA, bo morda še podaljšala kariero. Po zmagi v New Yorku je sicer napovedala slovo od teniških igrišč, a jo zdaj vleče na olimpijska prizorišča v Riu de Janeiru. Doslej zadnji dvoboj je 33-letna Italijanka odigrala na turnirju v Singapurju pred dvema mesecema, ko jo je premagala Marija Šarapova. A kljub počitnicam, ki si jih je privoščila, zdaj še ni potrdila, da je teniške kariere res konec.

ODBOJKA - 36-letni libero italijanskega prvoligaša Piacenze Loris Manià

Januarja mora pod nož

Italijanska obojkarska A1-liga oziroma po novem Superlega je letos še kako zanimiva. Po devetnajstih letih vodi po prvem obratu boje (beri po prvem delu, ki se je končal v nedeljo) Modena trenerja Lorenzettija. Moštvo iz Emilije je prvi del sezone odigralo nadvse sanjsko: en sam poraz v enajstih prvenstvenih krogih (proti državnemu prvaku iz Trenta), tri zmage v ligi prvakov (med drugim tudi v ljubljanskih Stožicah proti ACH Volleyju Jerneja Terpina) in osvojitev državnega superpokala.

Slaba novica pa je prišla iz Piacenze, kjer je števerjanski obojkkar domačega prvoligaša LPR Volley 36-letni Loris Manià staknil hudo poškodbo. »Sprva nisem pričakoval, da bo končna diagnoza šokantna. Danes (včeraj op. av.) sem pravkar bil v bolnici v Brescii, kjer so specialisti za tovrstne poškodbe. Po vseh izvidih so mi zdravniki povedali, da bo potrebljena operacija. Na tekmi proti Monzi, 1. decembra, sem skušal ubraniti nasprotnikov napad in po skoku ter zgrešenem sprejemu sem si izpahnil ramo. Zdravnik ter fizioterapeut sta me nemudoma odpeljala v slačilnico in ramo znova postavila na mesto. Bolecine pravzaprav niso bile tako hude. Toda vseeno sem si raztrgal ramenske vezzi,« nam je včeraj po telefonu povedal števerjanski obojkkar, ki je tudi letos med nominiranci za skupno nagrado Naš športnik 2015 (29. decembra v Kulturnem domu v Izoli ob 20. uri).

Kdaj vas čaka operacija?

Rezervirali so mi termin. Operirali me bodo 14. januarja v Brescii. Operacijo bo vodil zdravnik kirurg Dario Petruccioli, ki je specialist za tovrstne poškodbe. Lahko bi me operiral že med praznini, žal pa mora na kongres v Združene države Amerike.

Koliko bo dolga rehabilitacija?

Dolga bo celih pet mesecev, vsaj tako mi je napovedal zdravnik. Sezone je tako zame predčasno konec. V klubu so se s tem že sprijaznili in mi zaučali, da me čakajo na poletnih pripravah pred začetkom prvenstva 2016/17. Zdravnik me je pomiril in mi zagotovil, da bom še boljši kot doslej. Med operacijo mi bodo namreč rešili še druge težave in mikropoškodbe, ki sem jih staknil v zadnjih sezona. Do operacije pa moram trenirati v fitnessu in še dodatno okrepliti ramenske mišice. Čaka me veliko dela. Volja, da bo še naprej igral na vrhunski ravni, je trdna. Ne bom popustil. Odločen sem, da bom še nadaljeval kariero. Pogodbam pri Piacenzi mi zapade junija 2017.

Vaša Piacenza se v prvem delu prvenstva ni izkazala. Po zadnjem krogu ste zadnji s štirimi točkami v družbi Milana.

Na papirju imamo dobro ekipo. Treniramo zelo dobro. Na tekma pa nam ne uspe realizirati vsega. Slabi smo predvsem na servisih, tako da olajšamo delo nasprotnikom.

Modena je od oktobra igrala fomenalno. Ali bo zdržala vrhunski ritem?

Modena se bo borila za naslov državnega prvaka. Ne bo pa zdržala

Loris Manià je v Lanski sezoni igral v Latini, kjer se je z lacijskim prvoligašem uvrstil v polfinale končnice za državni naslov. V novi sezoni je števerjanski obojkkar zamenjal dres in se vrnil v Piacenzo

LPRVOLLEY.IT

vrtoglavega ritma. Predvsem pričakujem, da bosta forma stopnjevala Maceata in Trento. Prvenstvo bo zelo odprtoto in se lahko zgodi res vse. Podobno tudi v pokalnem tekmovanju.

V poklicnem prvenstvu Superliga (nekdanja A1-liga) ni predvidenih izpadov v nižjo ligo.

Formula je podobna tisti v ameriški košarkarski ligi NBA. Izpadov v nižjo ligo, kar je za klube velika prednost, saj lahko mirno načrtujejo prihodnje sezone.

Kje pa boste preživeli božično-novoletne počitnice?

V nedeljo bo ekipa igrala v Milanu. Tekma je pomembna, saj imajo Milančani prav toliko točk kot mi. Drugi del sezone se bo nato nadaljeval še 17. januarja. Medtem pa bo prvi osem ekip na lestvici igrali državni pokal. Med počitnicami bom treneriral v Piacenzi. Za kak dan se bom tudi vrnil domov.

Jan Grgič

DZP doo-PRAE srl 2015 © Vse pravice pridržane



Odbojkarji Modene, pri kateri igra tudi Tržačan Elia Bossi (prvi od leve)

NOVI LASTNIK TRIESTINE

Dokumentacija ni bila popolna, ali Favarato zgolj »blefira«?

TRST - Sodniki so šele včeraj prebrali dokumentacijo, ki jo je v torek zvečer po elektronski pošti poslal novi lastnik Triestine, podjetnik iz Veneta Silvano Favarato. Poslani dokumenti - moral bi poslati jamstvo za poroštvo v višini 500 tisoč evrov - niso bili popolni. Sodniki so Favaratu podaljšali rok za izdajo nove popolne dokumentacije za 24 ur. Rok bo zapadel danes. Ali bo tudi nov lik (Favarato), ki se je predstavljal kot rešitelj Triestine, zgolj (nova) farsa? Agonija tržaškega kluba se torej nadaljuje. Tržaška ekipa bo v nedeljo igrala v gosteh proti Veneziji.



NOGOMET - Pokal Presenečenje v Firencah, Juve zlahka

FIRENCE/TURIN - V osmini finali italijanskega nogometnega pokala je izpadla Fiorentina, moštvo slovenskega reprezentanta Josipa Iličića. Izločil jo je Carpi, ekipa slovenskega vratarja Vida Belca, ki je z golum Antonia Di Gaudia v 76. minutu zmagal z 1:0. Belec je v Firencah sicer obsegel na klopi, Iličić pa je igral v drugem polčasu. Hud domač poraz je zabeležila tudi Roma, po enajstmetrovkah (2:4, 0:0) jo je izločil drugoligaš Spezia. Spodrsaj bi lahko bil usoden za trenerja Rudija Garcia, ki pa je po temi neodgovorno izjavil: »Ostat bom tu do smrti.« Napoli se je zlahka uvrstil v četrtnik, saj je Verona premagal z gladkim 3:0 (El Kaddouri, Mertens in Callejon, Hamšík je zgrešil enajstmetrovko). Juventus je na včerni tekmi kar s 4:0 (Zaza 2, Dybala, Pogba) premagal Torino.

PRVI FINALIST - V finale klubskoga svetovnega prvenstva se je uvrstil argentinski River Plate, ki je z 1:0 premagal japonsko Hiroshimo.

Novoletna turneja bo

OBERSTDORF - Prireditelji novoletne skakalne turneje, ki se bo 29. decembra začela v Oberstdorfu, so sporočili, da bodo vse tekme na sporednu, kot je bilo predvideno. Po Oberstdorfu se skakalci selijo v Garmisch-Partenkirchen, nato in Innsbruck in še v Bischofshofen.

KOŠARKA - Evropski pokal: Oldenburg - Union Olimpia 75:77, Bilbao - Trento 104, 91, Alba Berlin - Brindisi 80:79, Reggio Emilia - Gran Canaria 73:78. **Pokal Fiba:** Krka - Maccabi Rishon 79:76.

ODOBJKA - Pokal Challenge: Dynamo Apeldoorn - Calcit Kamnik 3:1 (9:15 po zlatem nizu, uvrstili so se v osmino finala). **Liga prvakov:** Civitanova - Liberec 3:0, Tours - Trento 3:2, Novi Sad - Modena 0:3. **Pokal Cev:** Perugia - Presov 3:0, Maribor - Muszyna 2:3, Verona - Zwolle 3:0.



MODENA VODI +2

VRSTNI RED (po prvem delu): Modena 20 (en sam poraz), Civitanova 27, Trento, Perugia in Verona 24, Molfetta 18, Latina 13, Monza 12, Ravenna 10, Padova 9, Piacenza in Milano 4.

ČETRTFINALNI PARI DRŽAVNEGA POKALA (prva tekma 22. decembra, povratna 14. januarja): Modena - Monza, Verona - Perugia, Civitanova - Latina, Molfetta - Trento. Polfinala bosta 6. februarja v Milanu, kjer bo tudi finale dan kasneje, 7. 2.

ZANIMIVOST - T. Maze in energijske pijače

»Nasprotovala sem celo skodelici kave«

NOVA GORICA - Tina Maze med tekmovalnim premorom ne miruje. Čas, ki si ga je vzela za temeljiti premislek o svojih prihodnjih načrtih, je izkoristila tudi za začetek nekaterih novih izzivov, za katere med natrpanim sporedom priprav in tekmovanjem ni imela časa. Postala je članica komentatorske ekipe Eurosporta, dokončuje fakultetni študij ter promovira novo pijačo. Iz tekmovalke in vrhunske alpske smučarke ter udeleženke belega cirkusa se je prelevila v opazovalko, hkrati pa se je odzvala tudi povabilu podjetja Vama Trade iz Nove Gorice, katerega lastnik in ustanovitelj je zaljubljenec v avtomobilistični šport Valter Povišč, ter je svoje ime, ime svojega šampionskega moštva Team to aMaze in svoj obraz posodila novi energijski pijači novogoriškega podjetnika.

»Ob povabilu sem sprva bila skeptična, če je 'energy drink' tisto pravo, s čimer se lahko poistovetim. Potem sem na stvari začela gledati

širše. Kot športnica sem sicer redko kdaj uživala energijske pijače. Le nekajkrat sem jo užila tik pred startom, da sem se bolj 'naspidiral'. In mi je pomagalo. Ampak to ni bilo moje pravilo. Veliko tekmovalcev sicer redno uživa energijske pijače, ampak sama nisem bila ena izmed teh,« je svoje vtise o pomoči pijač, gaziranih napitkov, ki naj bi povečevali vzdržljivost ter izboljševali budnost in počutje, na svojem blogu opisala slovenska olimpijska in svetovna šampionka.

»Sama sem dolgo nasprotovala celo kavi. Prvič sem jo začela piti, ko sem se pripravljala na maturo. Glede na to, da zaključujem študij in pišem diplomo, pa se zna zgoditi, da sem ob pravem času dobila še svojo energijsko pijačo, ki me bo držala budno,« se je še malce pošalila prva Slovenka z osvojenim velikim kriptalnim globusom za zmagoslavje v skupnem seštevku svetovnega pokala alpskih smučark.



ODBOJKA - V Sežani predstavili ekipe skupnega projekta Zaleta

Oranžna armada

Madež oranžnih majic odbojkarskega projekta Zalet je v torek zvečer preplaval dvorano bowling centra El Cubano v Sežani. Ni šlo za odbojkarsko-kegljaški turnir, temveč za predstavitev ženskih odbojkarskih ekip Zaleta v sodelovanju z ZSŠDI-jem (El Cubana pa je eden izmed novih pokroviteljev). Večer je pozvezal Evgen Ban, ki je pred množico odbojkaric, staršev, simpatizerjev in gostov povabil predse vsako ekipo posebej ter vsakemu trenerju postavil nekaj vprašanj. Naposled je vsaka ekipa pozdravila

la z ekipnim športnim pozdravom. Na večeru je prvi pozdravil predsednik ZSŠDI Ivan Peterlin, poleg njega tudi delegat pokrajinskega CONI Jure Kufersin in predsednik deželne odbojkarske zveze Fipav Giorgio Tirel, ki je pohvali zanimal zdrževanja in razkril, da je po zgledu projekta Zalet veliko društev v deželi že stopilo na pot zdrževanja oziroma še bo v bližnji prihodnosti. Predstavitev sta prisostvovala še Ivo Corva v imenu krovne organizacije Sveta slovenskih organizacij (SSO) in pokrajinski odbornik



FOTOGALERIJA
NA FACEBOOKU
primorski_sport

videotoposnetek na www.primorski.eu



NA OPĆINAH - Od jutri do nedelje

Na kotalkarski božični akademiji ŠD Polet »Cirkus« bo nastopilo nad sto deset mladih kotalkarjev



Obvestila

ŠZ BOR Gimnastični odsek vabi na tradicionalno Božično akademijo, ki bo v nedeljo, 20. decembra, ob 14.00 v Veliki dvorani Bojana Pavletiča na Stadionu 1. maja v Trstu.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM in ZSŠDI vabita na Novoletni plesni festival, ki bo v nedeljo, 20. decembra, ob 17.00 v telovadnici Ervatti pri Briščikih.

ŠZ OLYMPIA vabi v ponedeljek, 21. decembra, ob 17. uri na telovadno božičnico »Čarobni božič«, ki bo v telovadnici Špacapan v Gorici.

ŠD SOKOL bo v ponedeljek, 21. decembra, organiziralo ob 18. uri v nabrežinskih telovadnicah tradicionalno božičnico. Vabljeni vsi starši, prijatelji in sorodniki Sokolovih atletov. Na programu je predstavitev in razdeljanje koledarja za leto 2016, ki ga Sokol sestavlja ob prilikah 50-letnice ustanovitve društva.

SHINKAI KARATE KLUB vabi v torek, 22. decembra, na društveno božičnico, ki bo v občinskih telovadnicah v Zgoniku ob 18. uri. Sledila bo družabnost.

ŠZ DOM organizira v torek, 22. decembra, z začetkom ob 19. uri, v telovadnici Kulturnega doma (ul. Brass, 20 – Gorica, Italija) tradicionalno novoletno telovadno akademijo Športnega združenja Dom (Gorica).

ZSŠDI vabi v sredo, 23. decembra, ob 18.30 na predstavitev novega športnega avtobusa in na družabnost ob zaključku leta »Športna vočilnica 2015«, ki bo v Tržaškem knjižnem središču na Oberdankovem trgu v Trstu.

Premiera Cirkusa bo na kotalkališču na Pikelcu na Opčinah jutri ob 20.30. Ponoviti pa bosta na sprednu še v soboto ob 20.30 in v nedeljo ob 17.30. »Vstop je prost. Na Pikelcu imamo tribuno s kapaciteto do 500 gledalcev. Drugi si lahko ogledajo predstavo stope. Muzikol bomo tudi snezali,« je še dodal Kokorovec. (jng)

primorski_sport
facebook

KOŠARKA - D-liga **Sokol se je povzpel na vrh lestvice**

Sokol - Cutazzo 75:55 (21:11, 39:28, 65:36)

Sokol: Piccini, Coloni 4, Seno 4, Ferfoglia, Doljak 11, Babich 12, Peric, Gallocchio 13, Pizziga 11, Hmeljak 8, Terčon 6, Ušaj 6, trener Vatovec.

V zaostali tekmi desetega kroga je nabrežinski Sokol v torek zvečer v domaći telovadnici zaslужeno visoko premagal Cutazzo. Vatovečevi fantje so se izkazali predvsem s trdnim obrambno igro (le 55 točk nasprotnikov). Goste so povsem strili v tretji četrtini, ko je bil delni izid kar 26:8. Po torkovi zmagi so varovanci trenerja Vatovca dohiteli na samem vrhu lestvice Goriziano in Santos.

V nedeljo Domova trofeja **»Junior K2 Sport-Mark«**

Sportno združenje Dom v sodelovanju z ZSŠDI in s pokroviteljstvom dežele FJK ter Fundacije Goriške hranilnice organizira v nedeljo, 20. decembra, v Kulturnem domu v Gorici (Ulica Brass 20) tretji mednarodni košarkarski mladinski turnir »Trofeja Junior K2 Sport – Mark«. Namenjen je košarkarjem kategorije Under 16 oz. letnikov 2000 in 2001, na njem pa bo mogoče spremljati nastope številnih košarkarjev naših društev. V skupini A bodo nastopili Dom, Jadran in Goriziana, v skupini B pa Ježica iz Ljubljane, Romans in Breg. V justrajnih urah se bodo ekipe spopadle znotraj svojih skupin. Prvo srečanje bosta ob 9. uri odigrala Dom in Goriziana, košarkarsko jutro pa se bo zaključilo ob 14. uri s tekmo med Bregom in Ježico, ki jo vodi stari znanec našega košarkarskega gibanja Peter Brumen. Drugo uvrščeni ekipi v obeh skupinah bosta nato ob 15. uri odigrali finale za 3. место, zmagovalki skupin pa se bosta ob 17. uri spopadli v velikem finalu. (av)

Spored tekem: 9.00 Dom - Goriziana (Skupina A), 10.00 Breg - Romans (Skupina B), 11.00 Goriziana - Jadran (Skupina A), 12.00 Romans - Ježica (Skupina B), 13.00 Dom - Jadran (Skupina A), 14.00 Breg - Ježica (Skupina B); 15.00 tekma za 3. место, 17.00 finale.

NOGOMET - Deželni mladinci: Martignacco - Vesna 1:5. **Pokrajinski mladinci:** Sovodnje - Campanelle 5:0. **Naraščajniki:** Turriaco - Juventina 0:1.

Namizni tenis: Kras v C-ligi zadihal

Nov par točk za krasove namiznoteniske igralce pomeni varnejšo plovbo v državni C1-ligi. Zadnji krog prvega dela prvenstva je torej zgoniški ekipi prinesel zmago proti direktnemu tekmecu za obstanek. Sestav Bissuolo Mestre se je izkazal za mlado, solidno, a ne dovolj izkušeno ekipo, tako da je bil rezultat 5:1 za Kras povsem upravičen. Edino točko je nasprotnikom prepustil Tom Fabiani, ki je za las klonil proti Simoneju De Vitu. Eva Carli in Dušan Michalka pa sta odnesla vsaka po dve točki, piko na i pa je dodal sam Fabiani. Poseben trn v peti sta nasprotnikom predstavljal posebni Evin oblogi, ki zahtevata od nasprotnika drugačno igro ter izkušenost. Z zmago so se krasovci povzpeli nekje na sredino lestvice in bodo lahko umirjeno čakali na začetek drugega dela prvenstva, komaj 23. januarja. Prav tako so v domači telovadnici zaigrali tudi D1 ligaši, ki jim je sedma zaporedna zmaga še utrdila prvo mesto na lestvici. Edi Bole, Simone Giorgi in

Claudia Micolaučič so s 5:2 zadali poraz drugouvrščenemu izkušenemu TT Isontinu. S tremi osebnimi točkami je še največ prispevala h končnemu zmagovalju mlada Micolaučičeva; po eno točko pa sta osvojila Bole in Giorgi. V D2-ligi zabeležimo že drugo zaporedno zmago Krasa A, ki si tako počasi utira pot v mirnejše vode. Proti TT Trieste Sistiana so Monika Mosetti, Alen Corbatti, Ettore Malorgio in Paolo Fabris bili boljši s 5:2. Top scorer zgoniške ekipe je bila tokrat Mosettijeva s tremi osvojenimi dvoboji, takoj za njio pa Malorgio z dvema. Ekipa je sedaj zasidrana na sredini lestvice s šestimi točkami. V D3 Open pa se najmlajšim Krasu ne uspe odlepiti od dna lestvice. V prvih tekmi so Erik Farinelli, Erik Giacomini in Isabella Torrenti klonili s 2:4 proti Polipsporti San Giorgio. Obe točki je osvojila izkušena Torrentijeva. Vse ekipe bodo na novo vzele v roke lopar še v drugi polovici januarja, ko se bodo po dolgi pavzi spet začela prvenstva. (R)

PLANINSKI SVET

Slovenski prvenstveni smeri v Patagoniji

Slovenski alpinisti so postavili nov mejnik. Dejan Koren Deko, Rok Kurinčič, Boštjan Mikuž, Domen Kastelic in Domen Petrovčič so na alpinistični odpravi v Patagoniji poskrbeli, da je strma in izpostavljena vzhodna stena Cerro San Lorenzo na isti dan po več neuspešnih poskusih tuhij alpinistov dobila dve prvenstveni smeri No fiesta in Exit. Vzhodna stena Cerro San Lorenzo je bila cilj že vsaj sedmih odprav, a je ostala ne-preplezana vse do prihoda slovenske alpinistične odprave Patagonija 2015 - Cerro San Lorenzo. Odprava, ki jo je podprtla tudi Planinska zveza Slovenije, je na isti dan, 21. novembra, poskrbela za dve prvi smeri, obe v alpskem slogu in v vrhunskim slovenskim podpisom.

V odpravi so bili alpinisti Dejan Koren - Deko (AO PD Vipava), Rok Kurinčič (Soški AO), Boštjan Mikuž (AO PD Ajdovščina), Domen Kastelic in Domen Petrovčič (oba Akademski alpinistični odsek). Slovenskim alpinistom ni vzelo volje za Patagonijo značilno slabo in vetrovno vreme in tako sta 20. novembra obe navezi krenili pod vzhodno steno Cerro San Lorenzo (3706 m), ki sta jo dan pozneje preplezali po dveh prvenstvenih smereh. Za smer No fiesta/Brez zabave (ED+, 1600 m) so bili v primorski navezi odgovorni Koren, Kurinčič in Mikuž, za smer Exit/Izhod (ED, 1000 m) pa ljubljanska kombinacija Kastelic in Petrovčič. Kastelic in Petrovčič sta dobro izkoristila kratko vremensko okno in pred tem preplezala še novo smer v jugozahodni steni Cerro Hermosa.

»Drugače mladi« po Miljskih hribih

V četrtek, 10. decembra, se je zbral osem »drugače mladih« v Boljuncu in se odpeljalo v Valdoltro. V čudovito lepem sončnem vremenu so se od tu podali na štiturno hojo. Najprej so vse do zdravilišča Debeli rtič uživali v sprehodu tik ob morju, občudovali flišnatobal ob razkošje modrine morja in neba, nato pa so se skozi park dvignili med vinograde, oljčnike v Ressljev gaj in na nekdanje graničarske steze vse do Pre-

mančana, od kjer so preko Božičev nadaljevali po delu Slovenske planinske poti do Ankaranu. Ne samo prelepe steze, tudi obsežni čarovni razgledi na Koprski, Miljski in Tržaški zaliv, onkraj njega pa gorske verige Julijskih Alp z očakom Triglavom, Karnijskih Alp, Dolomitov ... so navduševali pohodnike. Lahka hoja, na le sto metrov nadmorske višine, a neizmerno bogati razgledi in povsem drugačni pogledi na kraje, ki jih dobro poznajo. Začudenja, kar ni hotelo biti konča! Za kratek čas so se zaustavili v Ankaranu, le streljaj od avtom, kjer so si nazdravili na uspešen pohod ter se dogovorili, da je četrtek primeren dan za planinarjenje, da z aktivnostmi nadaljujejo v januarju 2016, o čemer bodo vsi zainteresirani pravočasno obveščeni.

Zaključni večer SPDT

Ob izteku sončnega leta se bodo tržaški planinci zbrali danes ob 20. uri v dvorani Kulturnega društva Barkovlje, da bi skupno podobičljivali najlepše trenutke, ki so jih v teku leta doživeli na najrazličnejših društvenih izletih in pohodih, na gorskih stezah, v stenah in plezališčih, v jamah ali na smučiščih. Večer je tudi priložnost, da si izrečemo topla voščila za prihajajoče leto 2016.

37. zimski pohod na Javornik

Slovensko planinsko društvo Trst se bo tudi letos udeležilo Spominskega pohoda na Javornik, PD Javornik - Črni vrh nad Idrijo ga organizirata letos že 37-desetič. Tržaški planinci se bodo podali na izlet z osebnimi avtomobili, na razpolago bo tudi društveni kombi. Odhod ob 7.30 uri izpred spomenika padlim v Križu. Za prijavo in morebitne informacije je na razpolago tel. številka 3384913458 odgovarja Franc.



BOSCO

Sempre

Maxi
SUPERMERCATI
✓ ul. Coroneo 31/1 ✓ ul. Franca 4/2
✓ ul. Orlandini 1 ✓ ul. Manna 1
✓ ul. Settefontane 51/1 ✓ Trg Goldoni 10
✓ Largo San Tommaso 2-3

OD 17.
DO 31.
DECEMBRA

na **OPČINAH**
v Largo San Tommaso 2-3

Srečno iz



MELEGATTI

Pandoro
Klasični Panetone
Panettondoro brez
kandiranega sadja
750 gr (€ 3,59 na kg)

€ 2,69



SIR PARMEZAN

24 mesecev
(€ 10,90 na kg)

€ 1,09
100 gr



KAVA ILLY

250 gr
(€ 19,96 na kg)

€ 4,99



ZUCCOLO Vina bela in rdeča

€ 5,79

€ 3,99



Vino Brachetto BERSANO 75 cl

€ 5,99

€ 4,98

ŠIROK IZBOR VIN IN PENIN V AKCIJI!

ODPRTO

OD PONEDELJKA DO SOBOTE 8.00-20.30
NEDELJA 8.30-13.30; 16.30-20.00